

Perhatian!

Buku asli dengan hologram  
Membeli buku bajakan mengurangi  
keberkahan; penerbit dan penulis  
tidak meridhainya

# النُّورُ الدُّرُّهُانُ

١٣٨٣

في ترجمته اللّجين الداني  
في ذكر نبذة من مناقب الشيخ عبد القادر الجيلاني  
رضي عنه الفتى المغني



أبى لطف الحليم مصلح بن عبد الرحمن المراقى

الجزء الثاني



مكتبة ومطبعة "كرياطه فوترا" سماراغ





## (تقریظ) بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله القائل: الا ان اولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون .  
 الذين آمنوا وكانوا يتقون . وصلى الله على سيدنا وولانا محمد القائل: من عادى  
 لي وليا فقد آذنته بالحرب ، وعلى آله وصحبه وسلم . ( اما بعد ) على اني  
 قد طالعت وعلمت وفهمت ما في كتاب النور البرهاني ، في ترجمة اللجين الداني ،  
 في ذكر نبذة من مناقب القطب الرياني . تأليف محبي الشيخ العلامة صلاح بن عبد  
 الرحمن . وواقفت في ذلك الكتاب تذكرة لأولي الباب . واسأل الله  
 الكريم رب العرش العظيم ان يكون نافعا لأمة الاسلام لأهل السنة والجماعة  
 لأن العلماء هم الأقطاب والأولياء والأبدال هم السواد الأعظم  
 وقدامنا رسول الله صلى الله عليه وسلم بقوله: عليكم بالسواد الأعظم مع  
 الحق واهله هم اهل التقوى والاستقامة والسنة والجماعة والعلم والعمل  
 والخشوع والسكينة والتواضع وعدم الرعونة والطمع وكثرة الورع مع الصدق  
 والإخلاص ، فكم لهم من محاسن الخلال ، وكم لهم من صفات الكمال بالاعين رأيت  
 ولأدن سمعت ولا خطر على بال فهم اولياء الله بشهادة رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 الذين اذا رאו ذكر الله وعند ذكرهم تنزل الرحمة وهم القوم ليسففى بهم  
 جليسم والنور ظاهر في كلامهم فكل كلام يبرز وعليه كسوة القلب الذي منه  
 برز ولم تنزل محمد الله سيرتنا وسيرة ابائنا واجدادنا وسلفنا العلماء الصالحين  
 الصادقين والسادة العلويين على النزع القويم والصراط المستقيم ، منذ تلقاها  
 من رسول الله صلى الله عليه وسلم اللهم ارزقنا حسن الأدب مدهم في حياتهم وبعد مماتهم آمين  
 اللهم آمين . وشكرالك يا مؤلف كتاب النور البرهاني في ترجمة اللجين الداني جزاكم الله  
 خيرا الجزاء .

والسلام

جمعه وكتبه الحبيب صالح بن عيروس الحبشي في اواخر رجب سنة ١٣٨٣  
 وقد وافقه على ذلك الشيخ العلامة الحافظ الحاج دياطي كبووع يومال

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ أَوْصِلْ مِثْلَ ثَوَابِ مَا قَرَأْنَاهُ مِنَ الْقُرْآنِ  
 الْعَظِيمِ وَمَا هَلَكْنَا وَمَا سَجَّحْنَا وَمَا حَمِدْنَا وَمَا صَلَّيْنَا عَلَى  
 سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا قَرَأْنَا مِنْ مَنَاقِبِ  
 سُلْطَانِ الْأَوْلِيَاءِ سَيِّدِنَا الشَّيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِيِّ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَنَفَعَنَا بِهِ وَبِعُلُومِهِ فِي الدَّارَيْنِ آمِينَ  
 مُبْتَغِينَ لِمَرْضَاتِكَ مُتَّقِينَ مِنْ سَخَطِكَ مُؤْمِنِينَ  
 بِكَ مُحْتَسِبِينَ لِثَوَابِكَ خَالِصِينَ مُخْلِصِينَ لَوَجْهِكَ  
 الْكَرِيمِ بَعْدَ الْقَبُولِ عِنْدَكَ هَدِيَّةً وَاصِلَةً وَرَحْمَةً  
 نَازِلَةً وَبَرَكَهَةً شَامِلَةً إِلَى حَضْرَةِ رُوحِ سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا  
 وَشَفِيعِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْإِزْوَاجِ إِلَيْهِ وَأَصْحَابِهِ  
 وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ وَأَصْهَارِهِ وَأَنْصَارِهِ  
 وَأَشْيَاعِهِ وَمُحِبِّهِ وَمُحَبَّاتِهِ وَأُمَّتِهِ وَالْإِنَّمَا مَعَهُمْ أَجْمَعِينَ  
 ثُمَّ إِلَى أَرْوَاحِ جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَآلِ كُلِّ وَاصِحَابِ  
 كُلِّ وَآلِ جَمِيعِ الرُّقَبَاءِ وَالنُّقَبَاءِ وَالْجُبَّاءِ وَالْأَبْدَالِ  
 وَالْأَوْتَارِ وَالْأَقْطَابِ وَالْغَوْثِ ثُمَّ إِلَى أَرْوَاحِ الْأَوْلِيَاءِ  
 الْمُتَصَرِّفِينَ خُصُوصًا لِحَضْرَةِ سُلْطَانِ الْأَوْلِيَاءِ الشَّيْخِ



عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَهْلُ بَيْتِهِ وَأَزْوَاجُهُ  
وَأَصْهَارُهُ وَاتِّبَاعُهُ وَمُرِيدِيهِ وَمُزِيدَاتِهِ وَمُحِبِّيهِ وَمُحَبَّاتِهِ  
وَالْيَنَّا مَعَهُمُ الْجَمْعَيْنِ، ثُمَّ إِلَى سَائِرِ الْأَوْلِيَاءِ الشَّعَةِ الَّذِينَ  
بَلَغُوا الدِّينَ فِي بُلْدَتِنَا الْإِنْدُونِيسِيَا وَسَائِرِ الْأَوْلِيَاءِ  
فِي الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ وَالْأَيِّمَةِ الْمُجْتَهِدِينَ وَحَمَلَةَ الْقُرْآنِ  
الْعَظِيمِ وَالْقُرَّاءِ الْمُخْلِصِينَ وَالْأَيِّمَةَ الْمُحَدِّثِينَ وَالْمُفَسِّرِينَ  
وَسَادَاتِنَا الصُّوفِيَّةِ الْمُحَقِّقِينَ وَجَمِيعِ أَهْلِ الطَّرِيقِ الْمُعْتَبَرَةِ  
وَالْفُقَهَاءِ وَالْمُؤَلِّفِينَ بِالْعُلُومِ الشَّرْعِيَّةِ أَيْنَمَا كَانُوا وَالْعُلَمَاءِ  
وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَالْعَارِفِينَ بِاللَّهِ  
وَالْمُقَرَّبِينَ عِنْدَ اللَّهِ وَجَمِيعِ مَشَائِخِنَا وَمَشَائِخِهِمْ وَلِمَنْ أَوْصَانَا  
وَأَوْصَاهُمْ بِالْخَيْرِ وَجَمِيعِ آبَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا وَأُصُولِنَا وَفُرُوعِنَا  
وَأَزْوَاجِنَا وَأَصْهَارِنَا وَإِخْوَتِنَا وَأَخَوَاتِنَا وَعَمَّامِنَا وَعَمَّاتِنَا  
وَأَحْوَالِنَا وَخَالَاتِنَا وَأَقَارِبِنَا وَأَرْحَامِنَا وَحَوَاشِينَا  
وَاتِّبَاعِنَا وَجَمَاعَتِنَا وَجَمِيعِ مَنْ أَحْسَنَ إِلَيْنَا وَذَوَى الْحَقُوقِ  
الْوَاجِبَةِ عَلَيْنَا وَعَلَى الْحَاضِرِينَ فِي تَجْلِسِنَا هَذَا وَعَلَيْهِمْ  
وَعَلَيْهِنَّ ثُمَّ إِلَى أَرْوَاحِ كَافَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ خَاصِهِمْ وَعَامِهِمْ مِنْ مَشَارِقِ الْأَرْضِ إِلَى مَغَارِبِهَا  
وَمِنْ يَمِينِهَا إِلَى شِمَالِهَا وَمِنْ قَافٍ إِلَى قَافٍ إِنَّ اللَّهَ يُعَلِّي  
دَرَجَاتِهِمْ فِي الْجَنَّةِ وَيَنْفَعُنَا بِهِمْ وَيَعْلُومُهُمْ وَيَمِدُّنَا بِأَسْرَارِهِمْ

وَأَنْوَارِهِمْ وَيُعِيدُ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِهِمْ وَيَغْفِرُ لَنَا وَلَهُمْ وَيُلْحِقُنَا  
بِهِمْ فِي خَيْرٍ وَلُطْفٍ وَعَافِيَةٍ وَأَمْنٍ وَسَعَادَةٍ وَمَعُونَةٍ  
وَبَرَكَاتٍ وَإِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُنَا بِبَرَكَاتِهِمْ رِزْقَ الْأَشْبَاحِ وَالْأَرْوَاحِ  
مِنْ غَيْرِ مَشَقَّةٍ وَلَا ضَيْرٍ وَلَا نَصَبٍ وَلَا تَعَبٍ وَلَا تَبِعَةٍ  
وَإِنَّ اللَّهَ يَنْظِمُنَا وَيَحْفَظُنَا بِجَاهِهِمْ عِنْدَ اللَّهِ فِي الدِّينِ وَالْدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ وَإِنَّ اللَّهَ يَشْفِينَا وَجَمِيعَ مَرْضَانَا مِنَ الْأَمْرَاضِ وَالْأَسْقَامِ  
شِفَاءً عَاجِلاً أَلَوْحًا ٣ الْجَل ٣ السَّاعَةَ ٢ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ  
بَعْدَهُ سَقَمًا وَإِنَّ اللَّهَ يُبَلِّغُنَا زِيَارَةَ الْحَرَمَيْنِ لِأَدَاءِ فَرِيضَتِي  
النُّسُكَيْنِ وَإِنَّ اللَّهَ يَجْعَلُنَا وَأَهْلَ بَيْتِنَا وَاتِّبَاعَنَا وَجَمَاعَتَنَا  
مُؤْمِنِينَ مُسْلِمِينَ مُحْسِنِينَ مُطْمَئِنِّينَ مُسْتَقِيمِينَ عَلَى الطَّاعَاتِ  
وَعَنِ الْمَعَاصِي وَالْمُخَالَفَاتِ وَإِنَّ اللَّهَ يُكَثِّرُ لَنَا تَوَابِعَ الْحَقِّ  
وَالْهُدَى وَإِنَّ اللَّهَ يَلْطَفُ بِنَا وَبِهِمْ فِيمَا جَرَتْ بِهِ الْقَادِرُ  
وَإِنَّ اللَّهَ يَقْضِي حَاجَاتِنَا وَيُسِّرُ لَنَا وَلَهُمْ أُمُورَ الدِّينِ وَالْدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ وَيُهَوِّنُ عَلَيْنَا وَعَلَيْهِمْ سَكَرَاتِ الْمَوْتِ وَيَخْتِمُ لَنَا وَلَهُمْ  
بِحُسْنِ الْخَاتِمَةِ بِشَفَاعَةِ سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَسَيِّدِنَا الْغَوْثِ صَاحِبِ هَذِهِ الْمَنَاقِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
شَيْءٌ يَلَهُ لَنَا وَلَهُمْ وَلَهُنَّ الْفَاتِحَةُ. نُؤَلِّي تَهْلِيلًا لَنْ سَأِ الْخَيْرِي  
لَا جَعْ مَا هَوْسُ فُونِيكَ مَنَاقِبُ.



دائرة هي حضر عليه السلام : صه اراد الفلاح في الدنيا  
والآخرة فغلبه بحالسه هذا القول الشيخ عبد القادر

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَحْمَدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ بِكَامِلِ الشَّرِيعَةِ وَخَالِصِ الدِّينِ، وَحَلَى

جَيْدِ رِسَالَتِهِ بِبَاهِرِ الْخَوَارِقِ وَأَيَّدَهُ بِكُمَاةِ

الْأَصْحَابِ الْمُهْتَدِينَ، وَخَصَّ مِنْ شَاءَ مِنْ أَتْبَاعِ

يَعْنِي: فَجَعَلْنَا يَفُونَ سَيِّدَ جَفَرِ بْنِ حَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ

رَسُولِ الْحُسَيْنِيِّ الْبَرْزَنْجِيِّ الْمَدَنِيِّ مَقْتَى الشَّافِعِيَّةِ أَكْبَنِيَفُونَ غَاثَكَيْتْ

فُونِيكَ كِتَابَ مَنَاقِبِ، دِيَفُونَ كَاوِيَتِي: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. اِشْعَكْ

سُوفَدَوْسَ سَمْفُورَنَا بَرَكَهِي فُونِيكَ كِتَابَ. لَنْ غُونُجُواكِي فَخَالَمُ بُونَا كَاكَمْ

كُوسْتِي اللَّهِ تَعَالَى اِشْعَكْ سَمْفُورُ غُونُتُوسَ اِشْعَكْ كُوسْتِي كِتَابِي مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ كَلَوَانُ

شَرِيعَةُ اِشْعَكْ سَمْفُورُنَا لَنْ اِكَايِي اِشْعَكْ مُورِنِي. سَهَا مَا هِيَسَ سِي اِشْعَكْ كَاوُتُوسَنُ

اِيَفُونَ كَنْجَحَ نَبِي كَلَوَانُ مُعْجَزَاتِ اِشْعَكْ مَنَاعُ تَوْرَ مَا دَاثِي. سَهَا غُونَا كَنْ اِشْعَكْ كَنْجَحَ نَبِي

كَلَوَانُ صَحَابَةُ اِشْعَكْ سَامِي كَنْدَلُ تَوْرَ سَامِي اَعْسَلُ فَيْتَدَاهُ اِشْعَكْ لَرَسَ. سَهَا فَا رِيثُ

كَاسْتِيْمِيُوَانُ دَاتَعُ تِيَاغُ اِشْعَكْ دِيَفُونَ كَرَسَاءَ كَنْ سَعَكْ فَيَنْتَنُ ٢ اُمَّةُ اِشْعَكْ سَامِي

(١) حلّى بالتخفيف. المراء اي زينها. وحلّى بالتشديد. الشيء : اي زينته  
(٢) والكماة جمع كى اي شجاع، كسرة جمع سري. (٣) والمراد باوج المعارف هنا علوها.

میا مناصب دسوی کار و راء اکیه اکیو فاوا  
 راء میا مناصب اکیو کورد درین سرک سیجی نوله : سینه جیسا  
 در حایع شیخ عبد القادر الجیلانی

مِلَّتِهِ بِالرُّقِيِّ إِلَى أَفْجِ الْمَحَارِفِ وَالْحَقَائِقِ،

وَأَفَاضَ عَلَيْهِمْ مِنْ بَحُورِ الْمَوَاهِبِ اللَّذْنِيَّةِ

ظُرِفَ اللَّطَائِفِ وَشَوَارِقِ الرَّقَائِقِ،

فَأَصْبَحُوا هُدَاةَ الْأُمَّةِ وَقَادَتَهَا إِلَى الْعَزِيزِ

الْعَلِيمِ، سَالِكِينَ بِعِبَادِ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ سُبُلِ

الْأَرْشَادِ أَعْلَى الصَّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ،

مَا نُوْتُ الْكَامِيَنِي كَجَع نَبِي (صَحَابَةُ/عُلَمَاءُ عَامِلِينَ/قَوْمُ عَارِفِينَ) كَلَوَانِ  
 سَاكَبَتْ مُوَعْبَكُهُ دَاتُخْ لَوْهُورِ اِيْفُونْ فِينَتَنْ ۲ عِلْمُ مَعْرِفَتُهُ لَنْ فِينَتَنْ ۲ عِلْمُ حَقِيقَتُهُ  
 سَهَا غَلُوبِيَرَاكَنْ دَاتُخْ عُلَمَاءُ. لَنْ قَوْمُ كَسَبَاتِ سَفَحْ لَاهُوتَانِيْفُونْ فِينَتَنْ ۲ فَفَارِيغْ  
 كَخْ بُوْعَسَا فَعَيْرَاكَنْ اِيغْ فِينَتَنْ ۲ عِلْمُ لَطِيفَتُهُ كَخْ اِيْنْدَهُ ۲ لَنْ سَرْعِيْشِيْنِي فِينَتَنْ ۲ عِلْمُ  
 دِيْنِيَّةُ/اُخْرَوِيَّةُ اِشْكُخْ نِيْفِيْسَاكَنْ فِينَتَنْ ۲ مَا نَهْ (عَاجِرِيْهَاكَنْ مَا نَهْ) سَفَحْ اَللّهُ تَعَالَى  
 لَاجَعْ صَحَابَةُ، عُلَمَاءُ، لَنْ قَوْمُ كَسَبَاتِ وَاهُوسَايِي دَاوُسْ فِيمِمْفِيْنِ اِشْكُخْ اَهْلِ  
 نَدَاهُ ۲ هَاكَنْ لَنْ نُوْنَتُونْ ۲ فَرَا اُمَّةُ دَاتُخْ تَوْحِيدِ عِبَادَةِ مَعْرِفَةِ اِيغْ بُوْسْتِي اَللّهُ  
 كَخْ صِفَةُ مَنَاعْ تَوْرَسَاغَتْ فَرِيكْسَانِي. تِيْشَكُهُ اِيْفُونْ صَحَابَةُ، عُلَمَاءُ، لَنْ قَوْمُ كَسَبَاتِ  
 سَايِي غَلَجَاءُ ۲ فَرَا كَاوَلَايِي اَللّهُ دِيْفُونْ جَاءْ غَامِبُهُ اِيغْ غِيْغِيْكِلِيْفُونْ وَوْتِ اِشْكُخْ  
 جَجَكْ (اَكَايِي اِسْلَام) سَفَحْ فِينَتَنْ مَرِيْ دَاْمَلْ كَمَصْلَحَاتِنِ، لَنْ فَارِيغْ فَمَهَاكَنْ  
 اِشْكُخْ لَرَسْ .



ذكر الانباء من الصلوة وذكر الصالحين كفارة  
 وذكر الصلوة صدمه وذكر الصلوة بقرآن من  
 عند ذكر الصالحين منزل الرحم

وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ زَاكِي الصَّلَاةِ وَالْتِسْلِيمِ  
 وَوَفَقْنَا لِلْإِهْتِدَاءِ بِهِدَاهُمُ وَالْإِقْتِدَاءِ بِأَثَارِهِمْ  
 وَالْإِقْتِبَاسِ مِنْ مِشْكَاةِ أَنْوَارِهِمْ فِي جَنْدِئِ  
 الْجَهْلِ الْبَهِيمِ، مَا عَطَّرَتْ مَنَاقِبُهُمْ  
 مَحَاطِسَ الْأَسْمَاعِ الْوَاعِيَةِ، وَتَلَيْثَ آيٍ  
 ١. يروي من روى  
 ٢. يروي من روى  
 ٣. يروي من روى  
 ٤. يروي من روى  
 ٥. يروي من روى

لَنْ مُؤَكِّي ٢ فَارِيخٍ / غَوَاسَا كِي سَفَاكُوسِي أَنَّهُ إِغْتَسِي كَبْخَ نَبِي، صَحَابَةُ،  
 عُلَمَاءُ عَامِلِينَ، قَوْمُ كَسَبَاتٍ، أُمَّةٌ إِتَّخَعَتْ سَائِي مَانُوءَ (أُمَّةُ الْإِجَابَةِ) إِغْ  
 مُورِنِيْفُونُ فِينَتْ ٢ رَحْمَةُ تَعْظِيمُ لَنْ كَسْتَوْسُنْ، لَنْ مُؤَكِّي ٢ أَنَّهُ فَارِيخُ تَوْفِيقٍ إِغْ كَيْتَا  
 سَاكَتْ نَامْفِي فَيْتَدَهِيْفُونُ تِيَاغُ كَسَبَاتٍ سَدَايَا، لَنْ سَاكَتْ مَانُوتُ دَاتُغُ تِيْنْدَاءُ ٢ تِي  
 تِيَاغُ كَسَبَاتٍ، لَنْ سَاكَتْ أَغْسَلُ كَتُولَا رَانَ سَغْخُ بَاطِيْنِي فِينَتْ ٢ نُورِي تِيَاغُ كَسَبَاتٍ  
 لَاجَحُ إِجْلُ بُوْدُوكِيَا كَغْ كَدُوسُ فِتْغِي دَالُوكُغْ دَبَّتْ. سَلَاكِيْنِي مَنَاقِبُ مَاسِيَهْ أَرُومُ  
 كَانْدَايِي وَوُنْتَنُ كَرُونَا، مَاسِيَهْ كَبْلَاغُ وَوُنْتَنُ إِغْ تَالِيْقَانُ سَهَا مَاسِيَهْ دِيْفُونُ

١، قوله (وَال) الواو حرف عطف، وتضريفة آل يؤول أولا مثل قال يقول قولاً،  
 ومعناه اي وولي الله عليه وعليهم. ٢، (المشكاة) بكسر الميم لغة: كل كوة  
 غير نافذة والمراد هنا الباطن. ٣، (الحندس) بالكسر: الليل المظلم.  
 ٤، (المعاطس) جمع معطس بفتح الميم، اي أنف، مثل مجالس جمع مجلس.  
 ٥، (آي) جمع آية على وزن فعلة اي علامات فضائلهم اي مفاخرهم. اهـ

١. يروي من روى  
 ٢. يروي من روى  
 ٣. يروي من روى  
 ٤. يروي من روى  
 ٥. يروي من روى

کے یہاں میرا مکانی سرسارہ عجا مناعت قوم صالحین  
 داء ملائکہ دہری خدایا ۸

فَضَائِلُهُمْ فَكَانَتْ إِلَى التَّهْوِضِ إِلَى اللَّهِ دَاعِيَةً.  
 اَمَّا بَعْدُ، فَيَقُولُ الْمُفْتَقِرُ إِلَى فَضْلِ الْكَرِيمِ  
 الْمُنْبِجِي، جَعْفَرُ بْنُ حَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْكَرِيمِ

وَاهْوِشْ عِلَامَةً كَهْوُجُونَا يَنْفُونُ تِيَاغَ كَسَبَاتٍ، لَاجِعُ عِلَامَةً كَهْوُجُونَانِ  
 فَوَيْتِكَ دَاوُسُ سَبِيْفُونُ مَنَارِيكَ مَنَاهُ لَنْ كَرِيكَ هَاكُنْ جَوْشَكُوغُ دَاتَعُ  
 طَاعَةُ اِيَّكَ اَللّهُ. سَا سَمُوْ نِيْفُونُ پَرَاتِ مَاهْوْسُ بِسْمِ اللّهِ، اَلْحَمْدُ لِلّهِ،  
 صَلَوَةُ، سَلَامٌ، كَاتُوْرُ دُوْمَاتَعُ تِيَاغُ كَسَبَاتٍ، مَغَا غَنْدِيْكَ

قوله (جعفر بن حسن بن عبد الكريم البرزنجي) ليس من الشيعة ولا من  
 رئيسهم كما زعمه البعض الناهي عن قراءة كتاب المناقب لسيدى الشيخ  
 عبد القادر الجيلاني رضي الله عنه لأن مؤلفه السيد جعفر البرزنجي أكبر شخصيات  
 ذلك العصر في التشريع الشيعي وهذا خطأ مبين لأنه من أهل السنة والجماعة  
 مفتي الشافعية، ولد بالمدينة المنورة واخذ عن والده والشيخ محمد حيوة  
 السندي واجازه السيد مصطفى البكري وكان يقرأ دروس الفقه  
 داخل باب السلام وكان عجيباً في حسن اللقاء والتقرير ومعرفة  
 فروع المذهب تولى الافتاء والخطابة مدة تزيد على عشرين سنة  
 وكان قوالاً بالحق اماراً بالمعروف، وله مؤلفات منها البر العاجل  
 بإجابة الشيخ محمد غافل، والفيض اللطيف بإجابة نائب الشرع الشريف،  
 وفتح الرحمن على اجوبة السيد رمضان، توفي سنة اربع وثمانين  
 ومائة والف . والله اعلم .

۱۱۸۴

( ۱۶۱۹ م ) لاہوری مدنیہ

کتاب تجارب الدعوة  
 البرزنجی : عفا  
 دی گوردیسناہ عراق



الْبَرَزَنَجِيُّ ، هَذِهِ نُبْذَةٌ مِنْ أَحْوَالِ الْقُطْبِ  
 الرَّبَّانِيِّ ، وَالْخَوْثِ الصَّمَدَانِيِّ ، سُلْطَانِ  
 الْأَوْلِيَاءِ الْعَارِفِينَ ، وَإِمَامِ الْعُلَمَاءِ السَّالِكِينَ  
 النَّاهِلِينَ مِنْ بَحْرِ الْحَقِيقَةِ وَالْخَارِفِينَ ،  
 السَّيِّدِ الشَّرِيفِ ، وَالسَّنَدِ الْغَضْرِيْفِ ،  
 الْحَسْبِ النَّسِيبِ ، ذِي الْمَقَامِ الْأَعْلَى

۱. مکتبہ  
 ۲. مکتبہ  
 ۳. مکتبہ  
 ۴. مکتبہ  
 ۵. مکتبہ  
 ۶. مکتبہ  
 ۷. مکتبہ  
 ۸. مکتبہ  
 ۹. مکتبہ  
 ۱۰. مکتبہ  
 ۱۱. مکتبہ  
 ۱۲. مکتبہ  
 ۱۳. مکتبہ  
 ۱۴. مکتبہ  
 ۱۵. مکتبہ  
 ۱۶. مکتبہ  
 ۱۷. مکتبہ  
 ۱۸. مکتبہ  
 ۱۹. مکتبہ  
 ۲۰. مکتبہ  
 ۲۱. مکتبہ  
 ۲۲. مکتبہ  
 ۲۳. مکتبہ  
 ۲۴. مکتبہ  
 ۲۵. مکتبہ  
 ۲۶. مکتبہ  
 ۲۷. مکتبہ  
 ۲۸. مکتبہ  
 ۲۹. مکتبہ  
 ۳۰. مکتبہ  
 ۳۱. مکتبہ  
 ۳۲. مکتبہ  
 ۳۳. مکتبہ  
 ۳۴. مکتبہ  
 ۳۵. مکتبہ  
 ۳۶. مکتبہ  
 ۳۷. مکتبہ  
 ۳۸. مکتبہ  
 ۳۹. مکتبہ  
 ۴۰. مکتبہ  
 ۴۱. مکتبہ  
 ۴۲. مکتبہ  
 ۴۳. مکتبہ  
 ۴۴. مکتبہ  
 ۴۵. مکتبہ  
 ۴۶. مکتبہ  
 ۴۷. مکتبہ  
 ۴۸. مکتبہ  
 ۴۹. مکتبہ  
 ۵۰. مکتبہ  
 ۵۱. مکتبہ  
 ۵۲. مکتبہ  
 ۵۳. مکتبہ  
 ۵۴. مکتبہ  
 ۵۵. مکتبہ  
 ۵۶. مکتبہ  
 ۵۷. مکتبہ  
 ۵۸. مکتبہ  
 ۵۹. مکتبہ  
 ۶۰. مکتبہ  
 ۶۱. مکتبہ  
 ۶۲. مکتبہ  
 ۶۳. مکتبہ  
 ۶۴. مکتبہ  
 ۶۵. مکتبہ  
 ۶۶. مکتبہ  
 ۶۷. مکتبہ  
 ۶۸. مکتبہ  
 ۶۹. مکتبہ  
 ۷۰. مکتبہ  
 ۷۱. مکتبہ  
 ۷۲. مکتبہ  
 ۷۳. مکتبہ  
 ۷۴. مکتبہ  
 ۷۵. مکتبہ  
 ۷۶. مکتبہ  
 ۷۷. مکتبہ  
 ۷۸. مکتبہ  
 ۷۹. مکتبہ  
 ۸۰. مکتبہ  
 ۸۱. مکتبہ  
 ۸۲. مکتبہ  
 ۸۳. مکتبہ  
 ۸۴. مکتبہ  
 ۸۵. مکتبہ  
 ۸۶. مکتبہ  
 ۸۷. مکتبہ  
 ۸۸. مکتبہ  
 ۸۹. مکتبہ  
 ۹۰. مکتبہ  
 ۹۱. مکتبہ  
 ۹۲. مکتبہ  
 ۹۳. مکتبہ  
 ۹۴. مکتبہ  
 ۹۵. مکتبہ  
 ۹۶. مکتبہ  
 ۹۷. مکتبہ  
 ۹۸. مکتبہ  
 ۹۹. مکتبہ  
 ۱۰۰. مکتبہ

تَبَاغِ اِثْمُكَ سَاعَتْ حَاجَتِي دَاتُ فُضْلِي اَللّٰهُ كَعُ لَوْمَا تُوْرِي لَا مَتَا كُنْ  
 اِغْ فَرَا مُؤْمِنِيْنَ سَعِيْكَ سِيْكَصَا ، اِثْمُكَ نَامِي سَيِّدِ جَعْفَرِيْنَ حَسَنِ  
 بِنِ عَبْدِ الْكَرِيْمِ الْبَرَزَنَجِيْ مَكَتَنَ : فُونِيْكَالَه سَبَا كِيَانِ كَتْرَا غَنَ  
 سَعِيْكَ حَالِ اَحْوَالِي وَلِيْ قُطْبِ (فُونَجَرِيْ جَا كَات) اَهْلِ مَعْرِفَةِ اِغْ اَللّٰهُ  
 اَهْلِ نُوْلُوْغِيْ دَاتُ تَبَاغِ اِثْمُكَ سَامِيْ تُوْسَلْ دِيْفُونِ سَجَا كَدَامَلْ مُتُوْسَلْ بِهِ  
 كَلِيَانِ فَرَا مُتُوْسَلِيْنَ دَادُوْس رَا جَانِيْ فَرَا وَلِيْ اِثْمُكَ سَامِيْ مَعْرِفَةِ  
 اِغْ اَللّٰهُ دَادُوْس فِيمُفِيْنَا يَنْفُوْنِ عُلَمَاءِ اِثْمُكَ اَهْلِ سُلُوْكَ (اَهْلِ  
 الطَّرِيْقَةِ الْمُعْتَبَرَةِ) اِثْمُكَ سَامِيْ ثُوْنُجُوْءِ سَعِيْكَ سَبَا كَتَنَ اِيْفُوْنِ عِلْمُ  
 حَقِيْقَةِ سَامِيْ يَنْدُوْر يَاوُوْءِ سَعِيْكَ تُوِيَا يَنْفُوْنِ سَبَا كَتَنَ وَاهُوْ  
 دَادُوْس قَنْدَارَا كَعُ مُلِيَا ، لَنْ دَامَلْ تَتَا عَكْبَانِ اِثْمُكَ سَاعَتْ لَوْمَا نِيْ

وَالنَّادِي الرَّحِيْبُ ، سَيِّدِي الشَّيْخُ  
عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي، بَلَّغَهُ اللهُ تَعَالَى بِنَفْسِهِ  
الْقَوِيَّ وَالْحَفِيَّ جَنَّةَ الْقُرْبِ وَالْأَمَانِي، وَعَقْدُ  
نَظْمَتِهِ مِنْ فَرَائِدِ عَمَلِهِ وَقَوْلِهِ لَتَتَشَفَّ بِدُرَرِهِ  
أَسْمَاءُ الْحَاضِرِينَ عِنْدَ عَمَلِ مَهْمَةٍ وَحَوْلِهِ انْتِخَبَتُهُ

مُلَيَّا فَعَكَاتِي مُلَيَّا تَبَايِفُون / عَاكِدَ دَرَاكِهَ اِثْمَعْ لَوُحُوْر / كَاكُوْغْنِ  
مَجْلِسِ اِثْمَعْ جَمَارِ اِثْمَكِيهَ فَوْنِيكَ سَيِّدِي الشَّيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي، مُؤَكِّي بُكُوْسِي  
اللهُ دُمُوكِيَا كَنَّا اِثْمَعْ سَيِّدِي الشَّيْخُ كَلَوْنِ ذَايَ اللهَ اِثْمَعْ سَمْفُوْرِنَا قُوْتِي، دِيْفُوْدُوْغِيَا كَنَّا  
وَوْنَتْنِ سُوَاوْكَ اِثْمَعْ كَاثْبَكْ دِيْنِيْخَ اللهَ سَرَطَا حَاصِلِ سَدَايَا اِثْمَعْ دِيْفُونِ كَرَسَاءَ كَنَّا  
اَمِيْن. لَنْ مَالِيَهَ كِتَابِ مَنَاقِبِ فَوْنِيكَ مِيْنُوْعَا كَالُوْغِ اِثْمَعْ كُوْلَا رِيْنَتِيْخَ سَكِيْخَ  
فِيْنَتْنِ ٢ اِيْنَتْنِيْ عَمَلِي لَنْ دَاوُوْهِي كَجِيْخَ شَيْخِ رَضِيْعِي سُوْفَدُوْرِنَا لِيْغَانِيْفُونِ فَاَحَاضِرِيْنَ  
سَامِي عَاكِدَ اَنْتِيْخَ ٢ تِيْنْدِي اِيْنَتْنِ سَدَايَا لِيْكَ بُوْتِ تِيْنْدَاءِ سِيْنَجَا كَاتِيْنِيْ  
اُوْلَاغِ تَاهُوْنِ وَفَاتِيْ كَجِيْخَ شَيْخِ وَاهُوْ. سَهَا فَوْنِيكَ كِتَابِ مَنَاقِبِ اِثْمَعْلَ كُوْلَا

(مهمة) حكم زيارة قبور الاولياء / العلماء / الصالحاء / الشهداء على رأس كل حول سنة  
للاتباع. قال الواقدي: فكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يزور قتلى احد في كل  
حول واذ القاهم بالشعب رفع صوته بقول السلام عليكم بما صبرتم فغم عقبي الدار وكان ابو  
بكر رضي الله عنه يفعل مثل ذلك. وكذلك عمر ابن الخطاب ثم عثمان اهنج البلدان ص ٢٩٤ / ٢٩٦.

(١١) اي عند عمل اعتناء سيدي الشيخ ووقت حوله



مِنْ كَلَامٍ بَعْضُ أَرْبَابِ الطَّرِيقَةِ، وَمَنْ لَهُ  
 فِي حَضْرَةِ الشَّيْخِ عَقِيدَةٌ مُحْكَمَةٌ وَحُبَّةٌ وَثِيقَةٌ،  
 كَالشَّيْخِ عَبْدِ الْوَهَّابِ الشَّعْرَانِيِّ الَّذِي لَمْ يَلَحْ لَهُ  
 الْفَلَاحُ، وَالسِّرَاجُ الدِّمَشْقِيُّ صَاحِبُ كِتَابِ  
 نِتَاجِ الْأَرْوَاحِ، رَغْبَةٌ فِي نَشْرِ أَحْوَالِ الْكُمَلِ  
 وَبَثِّ مَنَاقِبِ الْأَخْيَارِ، وَاسْتِزْلَالِ لَصِيبِ

مَطْبُكٍ سَكَّ فَعَنْدِيكَ بَعْضُ أَرْبَابِ الطَّرِيقَةِ الْمُعْتَبَرَةِ لَنْ سَكَّ فَعَنْدِيكَ  
 نَيْفُونُ تِيَاغِ اعْكُ سَامِي كَابُوعْنُ اعْتِقَادِ اعْكُ مَا نَقَلْ لَنْ رَمَنْ اعْكُ كُوكُوهُ  
 دَاتُ فُجْجَقِيْفُونُ كَجْجُ شَيْخُ كَدُوسْ طُهُ شَيْخُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الشَّعْرَانِيِّ اعْكُ سَمْفُونُ  
 تَرَاغُ بَجَا نَيْفُونُ دُنْيَا آخِرَةٍ، لَنْ كَدُوسْ شَيْخُ سِرَاجِ الدِّمَشْقِيِّ اعْكُ  
 كَابُوعْنُ كِتَابِ (نِتَاجِ الْأَرْوَاحِ)، كَرَانْتَنْ رَمَنْ جَلَارُ فِينْتَنْ ٢ حَالُ  
 أَحْوَالِي فَرَا كَامِلِينَ، لَنْ پِيَارُ رَاكِي مَنَاقِبِ اِيْفُونُ فَرَاوِي اعْكُ سَامِي  
 فِيلِيَهَانُ. لَنْ كَرَانْتَنْ پُورُ تَمُورُونِي صَاءُ ٢ اِنْفُونُ

قوله (وحبة وثيقة) أي وكانت المحبة لآل الرسول الذي منهم سيدي الشيخ عبد القادر  
 الجيلاني من فرض الدين لقوله تعالى: قل لا أسألكم عليه أجر إلا المودة في القربى. والله  
 در القائل: يا آل بيت رسول الله حكم: فرض من الله في القرآن انزله  
 يفيكم من عنليم الفخر انكمو: من لم يصل عليكم لاصلاة له

الرَّحْمَاتِ وَالْبَرَكَاتِ الْغَزَارِ، إِذْ يَذْكُرُهُمْ  
تُفْتَحُ أَبْوَابُ السَّمَوَاتِ الْعَلِيَّةِ، وَتَنْهَلُ  
مِنْ حَظِيرَةِ الْقُدْسِ سَحَابُ الْفُيُوضَاتِ  
الْأَلْهِيَّةِ، وَفَصَّلَتْهُ بَوَسَائِطُ مِنَ الْأَلِ  
الْتَّرَاضِي عَنْهُ وَطَلَبَ الْإِمْدَادَ بِأَسْرَارِهِ، فَلِيَجْهَرُ  
بِذِكْرِهِ الْحَاضِرُونَ عِنْدَ بُلُوغِ الْقَارِي إِلَيْهَا فِي

فِيَنْتَنُ رَحْمَةً لَنْ فِيَنْتَنُ ٢ بَرَكَةً إِشْكَخُ سَاعَتْ كَاطِلُهُ اِيْفُوتْ، كَرَأَنْتَنُ  
سَبَبُ يَبَاتِ تِيَاغُ ٢ إِشْكَخُ سَمْفُونُ كَسَبَاتُ فُونِيكَ، اَنْدَادُ وَسَاكُنُ  
كَبِيكَ اِيْفُونُ فِيَنْتَنُ ٢ قَارِيْنِيْفُونُ لَاعِيَتْ سَافُ فِيْتُونُ، لَاجَعُ سَامِي  
صَاءُ ٢ اَنْ تَمُورُونِيْفُونُ فِيَنْتَنُ ٢ مَنبُ وَغِيْفُونُ اَسْرَارُ رِيَابِيَّةُ، لَنْ فِيَنْتَنُ ٢  
رَحْمَةُ الْهِيَّةِ سَكْخُ حَضْرَةُ الْقُدْسِ، لَنْ فُونِيكَ كِتَابُ كُوْلَا سَلَاكُ ٢ فِي  
دُوْعَا (اللَّهُمَّ اَنْشُرْ نَفْحَاتِ الرِّضْوَانِ عَلَيْهِ، وَامِدَّنَا بِالْأَسْرَارِ الَّتِي أَوْدَعْتَهَا الدِّينُ)  
سَبَنُ ٢ سَأُ قِصَّةُ، إِشْكَخُ سُوْفَدُوشُ فَرَا حَاضِرِينَ سَارِغُ ٢ مَا هَوْشُ  
وَاهُودُوشَا، نَالِيكَ قَارِي سَمْفُونُ دَمُوكِي وَوَنْتَنُ اِيْغُ غَرِيكُو فَعَكِيْنَانُ.

قوله (بوسائط الخ) المراد به كل الدعاء الذي هو: اللهم انشر  
نفحات الرضوان عليه الخ.

أَخْبَارِهِ، وَسَمِيَّتُهُ بِاللَّجَيْنِ الدَّائِي، فِي ذِكْرِ بُنْدَةٍ  
 مِنْ مَنَاقِبِ الْقُطْبِ الرَّبَّانِيِّ، سَيِّدِنَا الشَّيْخِ  
 عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 فَأَقُولُ: هُوَ الشَّيْخُ الْكَامِلُ وَالْجَهْدُ الْوَاصِلُ  
 ذُو الْمَقَامَاتِ الْعَالِيَةِ الشَّرِيفَةِ، وَالْأَقْدَامِ  
 الرَّاسِخَةِ، وَالتَّمَكُّنِ التَّامِ وَالْأَحْوَالِ  
 الْمُنِيفَةِ، وَالْكَمَالَاتِ الشَّامِخَةِ،

لَنْ فُونِيكَ كِتَابُ كَوْلَا وَسَتَانِي، اللَّجَيْنِ الدَّائِي، مَعْنَايْفُونُ فِيرَاكَ اِغْكُ  
 فَاكَ، نَرَاغَاكَ سَبَاكِهَانُ سَكُ مَنَاقِيْفُونُ كَجَحْ شَيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِيِّ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَجَحْتَفِيْفُونُ كَجَحْ شَيْخِ فُونِيكَ سَيِّدِ اِغْكُ دَاوَسْ شَيْخِ  
 الثَّقَلَيْنِ (كِيَاهِيْفُونُ جَنْ لَنْ مَوُغَصَا) اِغْكُ سَمْفُورُنَا، سَهَاوَلِي اِغْكُ وَاسْ  
 فِدَا اِغْكُ سَمْفُونُ وَصُولُ اِلَى اللَّهِ تُوْرَا كَبُوغْنُ مَقَامِ اِغْكُ لَوْهُورُ تُوْرُ مُلِيَا،  
 تُوْرَا كَبُوغْنُ مَرْتَبَةِ اِغْكُ تَتَفْ، لَنْ دَرَا جَةِ اِغْكُ سَمْفُورُنَا، لَنْ تِيغْكُهُ اِغْكُ  
 لَوْهُورُ، لَنْ كَسَمْفُورُنَا ن اِغْكُ اِيْغْكِيْلُ،

قوله (والجهد) لعل صوابه بغير ياء النسبة. واما النسخة بها فسبق القلم.

شیخ عبد القادر جیلانی عمور ۵۱ تھو لکھو  
 لکھنا ۲۹۲ وانشا ۱۴  
 لکھنا ۲۹۲ وانشا ۱۴  
 لکھنا ۲۹۲ وانشا ۱۴

شیخ عبد القادر ایک کیہ ہوتے  
 سولہ لکھو اول ملو کر نیچ کولری ملو نیچ کلا مینی نیلو اور اکر سا  
 سولہ حشر عم



~~1/6 - 1/20 - 1/30~~

۱۴ (مفجور) راجہ اور تارا مہجور (سوانہ)

الْقُطْبُ الرَّبَّانِيُّ، وَالنُّورُ السَّاطِعُ الْبَرْهَانِيُّ، وَالْمَيْكَلُ  
 الصَّمَدَانِيُّ، وَالْغَوْثُ النُّورَانِيُّ، وَهُوَ أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ  
 الْقَادِرِ الْجِيلَانِيُّ، ابْنُ أَبِي صَالِحٍ مُوسَى جُنْكِي دَوَسْتِ  
 وَقِيلَ: جَنَكَ دَوَسْتِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَحْيَى الزَّاهِدِ ابْنِ مُحَمَّدٍ  
 ابْنِ دَاوُدَ بْنِ مُوسَى الثَّانِي ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ الثَّانِي ابْنِ مُوسَى  
 الْجَوْنِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحْضِ ابْنِ الْحَسَنِ الْمُشَنَّى ابْنِ الْحَسَنِ

تَوْرَدَاوُسُ وَلِي فَوْجِي جَبَاتِ كَعْبُوغْصَا أَهْلِ مَعْرِفَةِ إِيَّاهُ اللَّهِ تَوْرَدَاوُسُ فَخَابَ غَيْفُونُ فَرَا وَلِي إِيَّاهُ دِيْفُونُ سَجَّاسَايَا مَنُوعْصَا، لَنْ وَلِي إِيَّاهُ أَهْلُ مِيْتُولُوغِي تَوْرَبُوغْصَا مَا دَاغِي دَاتَغُ فَيَنْتَنُ ۲ مَانَهْ، إِيْغِيَهْ فَوْنِيْكَ إِيْغِيَهْ دِيْفُونُ كُنِيَهِي أَبُو مُحَمَّدٍ أَسْمَاكِرِيْمِي: سَيِّدُ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِنِ سَيِّدِ أَبِي صَالِحٍ مُوسَى جَنِكِي دَوَسْت، مِيْتُورُوتِ قِيل: جَنَكَا دَوَسْت بِنِ سَيِّدِ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ سَيِّدِ يَحْيَى الزَّاهِدِ بِنِ سَيِّدِ مُحَمَّدٍ بِنِ سَيِّدِ دَاوُدَ بِنِ سَيِّدِ مُوسَى الثَّانِي بِنِ سَيِّدِ عَبْدِ اللَّهِ الثَّانِي بِنِ سَيِّدِ مُوسَى الْجَوْنِ بِنِ سَيِّدِ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضِي بِنِ سَيِّدِ الْحَسَنِ الْمُتَنَبِّئِي بِنِ سَيِّدِ الْحَسَنِ السَّيِّدِطِ

قوله (ابي صالح) كنية والدا الشيخ عبد القادر الجيلاني، وموسى اسمه، وجنكي دوست لقبه، وهو لفظ عجمي معناه يحب القتال. كذا في قلائد الجواهر.

وَلَدَعَا دَانَا غُرَايَ حُصُوصًا

سید یغائی والہ ۲ جوا دریا او ساہ ولی قلعہ

(۱) فیکر، سیم، لامع، دیو، اتور، ایل / دینی، تاتا، ایل، معما، سور، سور  
تفید و غا، وراتا، هو، لتفیلید، ایل

السَّبِيحُ ابْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَبْنِ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ الْبَتُولِ  
بِنْتِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّسُولِ

نَسَبٌ كَانَ عَلَيْهِ مِنْ شَمْسِ الضُّحَى

نُورًا وَمِنْ فَلَقِ الصَّبَاحِ عَمُودًا

نَسَبٌ لَهُ فِي وَجْهِهِ آدَمَ لَمْعَةٌ

مُنَحَّتْ مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ سُبُوحًا

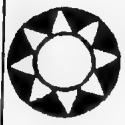
دَيْنِي رَامَا نِيْفُونُ سَيِّدُ حَسَنِ السَّبِيحِ فُونِيكَ نَامِي صَحَابَةُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، اَيُّوُ  
نِيْفُونُ نَامِي شَرِيفَةُ فَاطِمَةُ الزَّهْرَاءِ فُونِ نِيْفُونُ كُوسْتِي كَيْتَا نَبِيِّ مُحَمَّدٍ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. اه تفريع الحاطر فراجعه.

نَسَبُ اَيْفُونُ كَنْجُ شَيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فُونِيكَ مِينُو عَقَا  
سُورِيَا نِيْفُونُ وَقْتُ ضُحَى لَنْ مِينُو عَقَا دَاوُسْ صَاقَا نِيْفُونُ مَلَطِيْنِي وَقْتُ  
صُبْحِ اَعْدَالْمُ فَا دَا عِي، سَهَا فُونِيكَ نَسَبُ سَمْفُونُ چَمَلُورُوتُ وُونْتَن اَغ فَرَاهُفَا  
نِيْفُونُ نَبِيِّ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ سَمَحْ اَرَاهُ فُونِيكَ فَرَامِيْلَا فَرَامَا لِكَيْتِيْفُونُ  
لَاغِيْتِ سَامِي كِدَاوُوهَنْ سُبُوحُ دَاتُغِ نَبِيِّ آدَمَ وَاهُو كَلَوَانُ سُبُوحُ حُرْمَةُ بُونْتَن  
سُبُوحُ عُبُودِيَّةُ: «فُونِيكَالَه جَوَابَانِي نَسَبُ الخ»

يَا رَبَّنَا اَرْضَ عَنْهُ وَارْحَمْنَا بِهِ \* وَاخْلُصْ مِنَ الْأَمْرِ الْعَسِيرِ عُقُودًا



نَسَبُ كِتَابِ اللَّهِ أَوْ فِي حُجَّةٍ



فِي مَدْحِهِ مَنْ ذَا يَرُومُ بِحُودَا

مرحى سبب راعى نجان ذى اعاس

سَهَا فُونِيكَ نَسَبُ سَمْفُونِ دِيفُونِ لَمْ وَوَنَتْنِ اِغْ كِتَابِي اَللَّهُ اِغْخَ سِنْتْنِ تِيَاغِي  
نَجَا اِنْكَارِ دَاتَغْ فُونِيكَ نَسَبُ تَمْتُو كَاوُونِ حُجَّةِ اِيْفُونِ، جَلَارَاتْ فُونِيكَ  
نَسَبُ لَاغْكَوُغْ سَمْفُونِ نَا حُجَّةِ اِيْفُونِ.

تَبِيْهٍ. بَعْضُ الْمَشَايِخِ سَامِي مَاهَوْسْ فُونِيكَ نَظْمَانِ مَنَاوِي سَمْفُونِ  
سَامِي نُوتُوْرُ نَسَبِ اِيْفُونِ كَجْخْ شَيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي، كَرَانْتْنِ  
سَاعْتِ اَبْكَتِي فَاَيْدِ هِيْفُونِ فُونِيكَ نَظْمَانِ. وَوَنَدِيْنْتْنِ جَوَا اِيْفُونِ  
فُونِيكَ جَكَفْ غُغْكَي بِيْتِ اِغْخَ اَخِيْر، اِغْكَيْهْ فُونِيكَ ؛  
يَسِرْ لَنَا كُلُّ الْأُمُورِ وَعَافِنَا ؛ مِنْ كُلِّ هَمٍّ أَوْ بَلَا أَوْ عَآيِي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مملون نبوت اسم الله ك فاديع ولاس اغلكم دينا اخره نور ك تاسيه اغلكم اخره

يَا رَبَّنَا بِأَلْهِ كُلِّ نُورَانِي

هي فغيران كولا لانتران موان وني اغلكم كوع ك بوغص نور

الْبَارِ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي

ك كدوس فكيبي الاف اغلكم فبطاء اغلكم شيخ عبد القادر الجيلاني



اُسْلُكْ بِنَا نَهْجَ الْهَدَايَةِ وَاحْمِنَا

مَوِي غلامفاهك تون  
اے گولہ اے ترکیبی  
فیستاد اعظم  
توس کن موی غرکھا  
تون اے گولہ

مِنْ شَرِّ كُلِّ مُعَانِدٍ اَوْجَانِيْ

بِأَيِّهِ عَبْدُ اللَّهِ فَرَّجَ كَرْبَنَا

لا انتك رامي  
 شيخ عبد القادر الجليل  
 اغنيك سيد  
 عبد الله  
 مربي غدا  
 تون  
 نغنيك  
 كولا  
 واقض حوائج عبدك الولهان

وَبِجَنِّكَ دُسْتُ يَا اِلٰهِيْ اَغْنِنِيْ

وَاجْعَلْنِي فِي بَحْرِ الْمَحَبَّةِ فَإِنِّي

بِالْقُطْبِ عَبْدِ اللَّهِ دَاوُدُ عَلَيَّ

وَبِیَحْیٰ اَخِی الْقَلْبَ بِالْعِرْفَانِ

دا، وسي ايضا بموسى جنكي دوست كما تقدم. والبيت الثالث والرابع بمكانة واحدة فلا تكرر محل لنكتة هي اغتنام فائدة الدعاء المرغوب له.

ثَوْبُ الْبَهَاءِ وَالْوَدِّ فِي الْأَزْمَانِ

بَابِيهِ عَبْدُ اللَّهِ أَصْلَحَ شَأْنُنَا

الثاني  
 موکي پاهيڻاڪي تون  
 اعڻ ڦرڪاويس تون  
 انگيه سيد عياده  
 لانتون راميز داود  
 وليد يينا فاحفظ من التقصان  
 لندانه اڪاچي کولا  
 موکي ڦرڪهاتون  
 سڪ ٿڪير اغڻ  
 چلچات

وَالطِّفْ بِنَا فِي كُلِّ مَا قَدَّرْتَهُ

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

وَالْمَخْضُ عَبْدُ اللَّهِ لِلْإِحْسَانِ مَحْ

ضَارِقْنِي ثُمَّ اكْسُنِي بِمَعَانِي

غیثکامان اغلیک مورخ  
مویک غیثکامان تون اغ کول  
نوی مویک معاشکی تون  
اغ کول  
مویک غیثکامان تون اغ کول  
غیثکامان اغلیک مورخ

١٠ قوله (للإحسان) متعلق بقوله رقتي، قدم عليه للاهتمام به، وهو أن تعبد الله كأنك تراه فإن لم تكن تراه فإنه يراك كما في حديث عمر رضي الله عنه. وقوله (محضاً) نعت لمصدر محذوف مفعول لـ رقتي والمعنى وبعد الله المحض رقتي رقيقاً محضاً للإحسان.

عَقْلِي وَلَا تَتْرُكْنِي لِلْأَكْوَانِ

وَابَيْنِهِ أَوَّلِ كُلِّ قُطْبٍ بَاهِرٍ

سَبِّطُ النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى الْعَدْنَانِي

تورک دادوس فوتونی کجی ثنی کث دین سلیر تورک بوغصاید، تورونی سید عدنان

حَسَنِ الزَّكِيِّ ابْنِ الْإِمَامِ الْمُرتَضَى

سَيِّدِ تَرْكِ بَنِي دَهْلَمِ بْنِ سَيِّدِ  
 اَعْبُدْهُ دَاوُسَ فَوَلَّيْتُ لِحَالِي  
 كُنْ نَسَبِي اَعْبُدْهُ دَاوُسَ فَوَلَّيْتُ لِحَالِي  
 كَمْ تُسَجِّي فَتُكَالِرِي اَعْبُدْهُ دَاوُسَ فَوَلَّيْتُ لِحَالِي  
 اَعْبُدْهُ سَيِّدَ حَسَنِ السَّبِيحِ  
 حَامِيَ الْوَعْيِ غَيْثِ النَّدى اِهْتَانِ  
 تُوْرَغْرِ كَصَاعٍ فَرَاغَتْ تُوْرَكْدَوْسَ جَاوُوهِ فَرَاعِي  
 تُوْرَكْدَوْسَ جَاوُوهِ فَرَاعِي  
 فَرَاعِي  
 فَرَاعِي

يَسِّرْ لَنَا كُلَّ الْأُمُورِ وَعَافِنَا

فَوَكَاهُ رَيْسُ لَدُنْهُ يَوْمَئِذٍ يَصْلَحُ لَهُ الْكَلِمَۃُ ۖ وَتُوۡفِى ۤالْعُقُوبَۃُ ۚ  
 مِّنْ كُلِّ هَمٍّ اَوْبَلاۗءُ اَوْعَآئِي

سکھ سدا یا نہ سببہ اتوی جو رہی اتوی یساع ظالم اعلیٰ مسیحیانہ کولا

قوله (المهتان) اي منصب العطاء كالمطر ومنابعه وقوله (او عاني) اي ظالم اخذنا قهرا.



اللَّهُمَّ انْشُرْ نَفَحَاتِ الرِّضْوَانِ عَلَيْهِ.

وَأَمِّدْنَا بِالْأَسْرَارِ الَّتِي أَوْدَعَهَا لَدَيْهِ.

وُلِدَ رَضِي عَنْهُ بِجِيلَانٍ ۚ وَهِيَ بِلَادٌ مُتَفَرِّقَةٌ مِنْ  
وَرَاءِ طَبْرِسْتَانَ ۚ فِي سَنَةِ إِحْدَى وَسَبْعِينَ  
وَأَرْبَعِ مِائَةٍ ۚ وَكَانَ فِي طُفُولِيَّتِهِ يَمْتَنِعُ

يَا اللَّهُ مُؤَكِّي فَجَنَحَنُ كَرِصًا بِلَادِ رَاغُ كُونْدَا أَرُومِي كَرِيضَانَ فَجَنَحَنُ دَاتَخُ  
كَجَجُ شَيْخُ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. سَهَا مَالِيَهُ مُؤَكِّي فَجَنَحَنُ  
كَرِصًا فَارِيغُ دَاتَخُ كُولَا رَاغُ أَسْرَارِ أَشْكَعُ سَمْفُونُ فَجَنَحَنُ سَلَا فُ وَوَنْتَنُ  
رَاغُ عُرْسَانِيْفُونُ كَجَجُ شَيْخُ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.  
كَجَجُ شَيْخُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دِيْفُونُ فُوتَرَاءُ كَنُ وَوَنْتَنُ رَاغُ دُوسُونُ  
نَامِي جِيلَانُ لَنُ دِيْفُونُ نَامِي مَالِيَهُ: كِيلَانُ، وَوَنْتَنُ رَاغُ كِيْسِيْفُونُ بَعُونُ  
دِجَلَةُ. لَامْفَهَانُ سَدِيْنَتَنُ سَكُجُ نَكَارِي بَعْدَادُ سَامِيْنَا سَمْفُونُ دَادُوشُ  
نَكَارِي رَاغُ مِيْسَاهُ سَكُجُ أَنْجَاوِيْنِي نَكَارِي طَبْرِسْتَانُ، مَقْصَا كَا فُوتَرَانِيْفُونُ  
كَجَجُ شَيْخُ مَالِ رَمَضَانَ تَعْبَلُ ١ تَاهُونُ ٤٧١ هِجْرِيَّة. وَوَنْدِيْنَتَنُ أَسْمَانِيْفُونُ  
إِيْبُونِي رَاغُ كِيَه فُونِيْكَ، شَرِيْفَةُ فَاطِمَةُ بِنْتُ سَيِّدِ عَبْدِ اللَّهِ الصَّوْمِي الرَّاھِدِيْنِ أَبِي جَمَالٍ

# مِنَ الرِّضَاعَةِ فِي نَهَارِ رَمَضَانَ عِنَايَةً مِنَ اللَّهِ تَعَالَى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ .. فَاذْكُرُوا

الدِّينَ مُحَمَّدُ بْنُ سَيِّدِ مُحَمَّدٍ طَاهِرُ بْنُ سَيِّدِ أَبِي الْعَطَاءِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَيِّدِ  
كَامِلِ الدِّينِ عَيْسَى بْنِ سَيِّدِ أَبِي عَلَاءِ الدِّينِ مُحَمَّدِ الْجَوَادِ بْنِ سَيِّدِ عَلِيِّ الرِّضَا بْنِ سَيِّدِ  
مُوسَى الْكَافِظِ بْنِ سَيِّدِ جَعْفَرِ الصَّادِقِ بْنِ سَيِّدِ مُحَمَّدِ الْبَاقِرِ بْنِ سَيِّدِ زَيْنِ الْعَابِدِينَ بْنِ سَيِّدِ  
الْحُسَيْنِ الشَّهِيدِ بْنِ سَيِّدِ نَاعِلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ. دِينِي أَيُّوْنِيْفُونُ نَالِيكَ  
مُوتَرَاكِي كَجَعُ شَيْخِ سَمْفُونِ مَخْسَانِي لَوَاسِ كَتِيه جَلَرَانِ سَمْفُونِ يُونُوسَا ٦٠ تَاهُونُ فُونِيكَ  
كَلَبْتُ مِنْ خَوَارِقِ الْعَادَاتِ. دِينِي فِينُوتَرَانِي كَجَعُ شَيْخٍ وَهُوَ كَتِيغَلُ مَجُورُوعُ نُورِي  
تُورُغَرَاوَانِي بُونُوتَنُ وَوَنَتَنُ تِيَاغُ إِغْكَعُ قِيَاثُ نِيغَالِي وَدَانَايْفُونُ كَجَعُ شَيْخِ  
دِينِي أَخْلَاقِيْفُونُ كَدُوسُ أَخْلَاقِيْفُونُ كَجَعُ نَبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ، كَانُطَخِيْفُونُ كَدُوسُ  
كَانُطَخِيْفُونُ نَبِيِّ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، لَرَسِيْفُونُ كَدُوسُ لَرَسِيْفُونُ صَحَابَةُ أَبِي بَكْرٍ  
الصِّدِّيقِ رَضِيَ عَنْهُ. عَادِلُ أَيْفُونُ كَدُوسُ عَادِلُ أَيْفُونُ سَيِّدِ نَاعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
أَرِسِيْفُونُ كَدُوسُ أَرِسِيْفُونُ صَحَابَةُ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَنْدَلِيْفُونُ لَنَ قِيَاثُ  
أَيْفُونُ كَدُوسُ سَيِّدِ نَاعِلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ. دِينِي حَالُ لَحَوَالِيْفُونُ كَجَعُ شَيْخِ  
نَالِيكَ مَا سِيهَ نَسَفُ، مَنَاوِي رِيْنَايْفُونُ وَوَلَانِ رَمَضَانَ بُونُوتَنُ كَرَضَا نَسَفُ  
سَبَبُ أَغْسَلُ فَيَتُولُوْغِيْفُونُ اللَّهُ تَعَالَى. هِيْعَا كَدَا مَلُ فَلَاشْكَرَانِ أَهْلِ دَايِرَةِ  
غَرِيكُوْمَنَاوِي كَجَعُ شَيْخِ سَمْفُونِ كَرَضَا نَسَفُ إِغْكَيْهِ سَمْفُونُ سُوْرُفُ سُوْرِيَا

قال بعضهم في تاريخ الولادة والوفاة والعمر بيتا واحدا :

ان باز الله سلطان الرجال جاء في عشق ومات في كمال  
فكلمة عشق عددها اجمال اربعائة وسبعون وهو تاريخ الولادة،  
وكلمة كمال احدى وتسعون فهو قدر العمر.

وَلَمَّا تَرَعَرَعَ وَسَارَ إِلَى طَلَبِ الْعُلُومِ وَقَصَدَ كُلَّ  
مِفْضَالٍ عَلَيْهِ. وَمَدَّ يَدَهُ إِلَى الْفَضَائِلِ فَكَانَ  
أَسْرَعَ مِنْ خَطْوِ الظَّالِمِ، وَتَفَقَّهَ بِأَبِي الْوَفَا  
عَلِيِّ بْنِ عَقِيلٍ وَأَبِي الْأَخْطَابِ الْكَلُودَ زَانِي  
خَفُوظِ بْنِ أَحْمَدَ الْجَلِيلِ، وَأَبِي الْحُسَيْنِ مُحَمَّدِ بْنِ  
الْقَاضِي أَبِي يَعْلَى وَغَيْرِهِمْ مِمَّنْ تَنَصَّلَ لَهُ عَرَأْسُ

دعوى الصغير إلى عمره من ٢٠ عامه في سرودنا

لَنْ نَالِيكَ سَمْفُونُ رَادِي أَكْبَحَ (مَارَكُ ٢ كِي بِالْغ) كَجَحَّ شَيْخُ كَرِّصَا سَيْنَاهُو  
فِينَتْن ٢ عِلْمُ، يُوَيْطَا وَوَنَتْنُ أَغْ غَرْسَانِيْفُونُ فَرَامَشَايْ أَغْكَ سَامِي أُونْجُو  
دَرْجَانِيْفُونُ لَنْ أَكُوْغْ عِلْمُ نِيْفُونُ، سَهَا كَجَحَّ شَيْخُ نِينْدَايْ دَاتْغْ فِينَتْن ٢  
فَضِيلَه. دِينِي تَانْدَاغِيْفُونُ كَجَحَّ شَيْخُ دَاتْغْ فَخَاهُوْسَنْ لَنْ دَاتْغْ فَضِيلَه ٢  
وَاهُوْمَنِيكَ لَاغْكَوْغْ كَرْسُ تَنْبَاغْ جَغْكَاهِيْفُونُ مَانُوْ سُوَارِي جَالرُ،  
كَجَحَّ شَيْخُ رَضِي اللّهُ عَنْهُ سَيْنَاهُو عِلْمُ فِقْهَ وَوَنَتْنُ أَغْ غَرْسَانِيْفُونُ شَيْخُ أَبِي الْوَفَا  
عَلِيِّ بْنِ عَقِيلٍ. لَنْ وَوَنَتْنُ غَرْسَانِيْفُونُ شَيْخُ أَبِي الْأَخْطَابِ الْكَلُودَ زَانِي خَفُوظِ  
ابْنِ أَحْمَدَ الْجَلِيلِ. لَنْ وَوَنَتْنُ غَرْسَانِيْفُونُ شَيْخُ أَبِي الْحُسَيْنِ مُحَمَّدِ بْنِ  
الْقَاضِي أَبِي يَعْلَى. سَهَا وَوَنَتْنُ أَغْ غَرْسَانِيْفُونُ فَرَا عِلْمَاءُ أَغْكَ كَتِيْقَلْ لُوْهُوْرُ عِلْمُونِي  
كَدُوْسْ فَخَانَتْنِ أَغْكَ دِيْفُونُ فِينَارَا كَنْ وَوَنَتْنُ أَغْ كُوْرِيْ اِيْقِيْلْ



ابيه قاسم بن جابر خاد امام مالك ٢٠ تاهوره ١٨ تاهوره  
 او شتر ١٦ جرادب ٢٢ تاهوره او شتر ١٦ جرادب ٢٢ تاهوره

الْعُلُومَ وَتَجَلَّى، وَقَرَأَ الْأَدَبَ عَلَى أَبِي زَكَرِيَّا يَحْيَى  
 ابْنِ عَلِيٍّ التَّبْرِيذِيِّ، وَاقْتَبَسَ مِنْهُ آيَ اقْتِبَاسٍ،  
 وَآخَذَ عِلْمَ الطَّرِيقَةِ عَنِ الْعَارِفِ بِاللَّهِ الشَّيْخِ  
 أَبِي الْخَيْرِ حَمَّادِ بْنِ مُسْلِمٍ الدَّبَّاسِ وَلَبَسَ مِنْ يَدِ  
 الْقَاضِي أَبِي سَعِيدٍ الْمُبَارَكِ الْخَرْقَةَ الشَّرِيفَةَ

في نسخة: مسلم بن دروة الدباس

سَهَا مَالِيَهُ كَجَمْعِ شَيْخٍ سَيِّئًا هُوَ عِلْمُ آدَبٍ وَوَنَتْنِ إِعْ غَرَسَانِيْفُونُ شَيْخِ أَبِي  
 زَكَرِيَّا يَحْيَى بْنِ عَلِيٍّ التَّبْرِيذِيِّ وَوَنَتْنِ إِعْ غَرِيكُو كَجَمْعِ شَيْخٍ كَاطِلُهُ أَغْمِيْنِيْفُونُ  
 غَلَا فَايْدَةُ إِعْ سَمُفُورُنَانِي فَايْدَةُ إِعْ كَعْدِيْفُونُ أَلَفْ، لَاجَعُ كَجَمْعِ شَيْخٍ بَيْعَةُ  
 غَلَا فَعِلْمُ طَرِيقَةٍ وَوَنَتْنِ إِعْ غَرَسَانِيْفُونُ كُورُ وَرُشِدُ الْعَارِفِ بِاللَّهِ  
 شَيْخِ أَبِي الْخَيْرِ حَمَّادِ بْنِ مُسْلِمٍ الدَّبَّاسِ، لَاجَعُ فَجَنَّا نِيْفُونُ كَجَمْعِ شَيْخٍ نَرُوسَا  
 كَن بَيْعَةٍ سَهِيْغَا كَا ذِنَانُ دَاوُسُ كُورُ وَرُشِدُ سَهَادِيْفُونُ أَكْبِي خَرْقَةُ صُوفِيَّةٍ  
 إِعْ كَعْدِيْفُونُ سَكْحُ فَجَنَّا نِيْفُونُ الشَّيْخِ الْقَاضِي أَبِي سَعِيدٍ الْمُبَارَكِ بْنِ عَلِيٍّ الْمَخْزُومِي  
 فَجَنَّا نِيْفُونُ سَكْحُ شَيْخِ أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي يُوسُفَ الْقُرَشِيِّ الْمَكَارِي فَجَنَّا نِيْفُونُ  
 سَكْحُ شَيْخِ أَبِي الْفَرَجِ الطَّرْطُوسِيِّ فَجَنَّا نِيْفُونُ سَكْحُ شَيْخِ عَبْدِ الْوَاحِدِ التَّمِيمِيِّ  
 فَجَنَّا نِيْفُونُ سَكْحُ شَيْخِ أَبِي بَكْرٍ دَلْفِ بْنِ جَدْرِ الشَّيْلِيِّ فَجَنَّا نِيْفُونُ سَكْحُ شَيْخِ  
 أَبِي الْقَاسِمِ جُنَيْدِ الْبَغْدَادِيِّ فَجَنَّا نِيْفُونُ سَكْحُ شَيْخِ سَرِي السَّقَطِيِّ فَجَنَّا نِيْفُونُ  
 سَكْحُ شَيْخِ أَبِي مُحَمَّدٍ مَعْرُوفِ الْكَرْمِيِّ فَجَنَّا نِيْفُونُ سَكْحُ شَيْخِ أَبِي الْحَسَنِ

الصُّوفِيَّةُ، وَتَادَّبَ بِأَدَابِهِ الْوَفِيَّةُ، وَلَمْ يَزَلْ

مَلْحُوظًا بِالْعَنَاءَةِ الرَّبَّانِيَّةِ، عَارِجًا فِي مَعَارِجِ

الْكَمَالَاتِ بِهَمَّتِهِ الْأَبْيَةِ، أَخَذَ أَنْفُسَهُ

بِالْحَدِّ مُشْمِرًا عَنْ سَاعِدِ الْاجْتِهَادِ، نَابِذًا الْمَأْلُوفَ

الْإِسْعَافِ وَالْإِسْعَادِ، حَتَّى إِنَّهُ مَكَثَ

عَلَى الرِّضَا فَجَنَّتْ أَيُّفُونُ سَكَّ شَيْخِ مُوسَى الْكَاطِمِ فَجَنَّتْ أَيُّفُونُ سَكَّ شَيْخِ جَعْفَرِ

الْصَّادِقِ فَجَنَّتْ أَيُّفُونُ سَكَّ شَيْخِ مُحَمَّدٍ الْبَاقِرِ فَجَنَّتْ أَيُّفُونُ سَكَّ شَيْخِ زَيْنِ الْعَابِدِ

فَجَنَّتْ أَيُّفُونُ سَكَّ سَيِّدِنَا الْحُسَيْنِ الشَّهِيدِ بْنِ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ فَجَنَّتْ أَيُّفُونُ سَكَّ

سَيِّدِنَا عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فَجَنَّتْ أَيُّفُونُ سَكَّ كَنَجِّ نَبِيِّ مُحَمَّدٍ

عَلَيْهِ السَّلَامُ فَجَنَّتْ أَيُّفُونُ سَكَّ مَلَائِكَةِ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَجَنَّتْ أَيُّفُونُ سَكَّ

اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ، فَوُنِيكَالَهُ سِلْسِلَةُ أَيُّفُونُ طَرِيقَةُ قَادِرِيَّةُ (بِكْسِرِ الدَّالِ).

لَا جَعَّ أَدَابُ ٢ أَيُّفُونُ كَنَجِّ شَيْخِ أَتَكِيَّةِ نِيرُو أَدَايُّفُونُ بُوْرُو مُرْشِدِ أَيُّفُونُ

(الْقَاضِي أَبِي سَعِيدٍ الْمُبَارَكِ بْنِ عَلِيٍّ الْخَزْوَمِيِّ). سَهَا كَنَجِّ شَيْخِ بُوْتَنَ لَيْرِيَّةُ ٢ أَغْسَالِي

دِيْفُونُ لَيْرِيكِ (دِيْفُونُ رَكْصَا كِلْيَانِ فَيَتُولُو عَنْ كَعُ بُوْغْصَا فَعِزَاتُ) سَهِيْشْكَ

قوله (جعفر الصادق) ليس كما زعمه البعض من انه اكبر شخصيات ذلك العصر  
 في التشريع الشيعي بل هو من اهل السنة والجماعة ومن احد مشايخ ابي حنيفة  
 صاحب المذهب رضي الله عنه استفاد من حضرته سنتين. ومن كبار العارفين بالله وهو  
 الذي ينتمى اليه الطرق المعتبرة مثل القادرية والنقشبندية والخالدية ونحوها

خَمْسًا وَعِشْرِينَ سَنَةً كَسَاثِرًا فِي صَحْرَاءِ الْعِرَاقِ  
 وَخَرَابَاتِهِ لَا يَعْرِفُ النَّاسُ وَلَا يَعْرِفُونَهُ،  
 فَيَعْذِلُونَهُ عَنْ أَمْرِهِ وَيَضْرِفُونَهُ، وَقَاسَى فِي  
 بَدَايَةِ أَمْرِهِ الْأَخْطَارَ، فَمَا تَرَكَ هَوْلًا إِلَّا رُكْبَةً  
 وَقَفَرَمِنْهُ الْقَفَارَ، وَكَانَ لِبَاسُهُ جُبَّةً صَوْفٍ  
 وَعَلَى رَأْسِهِ خَرِيقَةٌ يَمْشِي حَافِيًا فِي الشُّوْلِ

سَبَبُ هِمَّةِ إِيْفُونُ كَجَحْ شَيْخِ إِعْكَحْ لُوهُورِ إِعْكَحْ سَاكَتْ بِكَاهُ سَكِخْ صِفَاتُ  
 مَذْمُومَاتُ لَنْ سَكِخْ أَرَاذِلُ الْأُمُورِ لَنْ سَكِخْ شَهَوَاتُ شَيْطَانِيَّةُ تَوْرُ  
 چَانِجُوتُ تَالِي وَانْدَا رِيَاضَةُ لَنْ مُجَاهِدَةُ النَّفْسِ سَهِيغَا نِيلَارِ فِينَتَنْ ۲  
 كَرَمَنَانُ لَنْ فِينَتَنْ ۲ قَدْ مَلَدَنَ إِعْكَحْ وَنَاغْ: كَدُوسُ كَمْفَالُ فَرَاوَتَرِ لَنْ  
 بَرَوَالَنْ لِينَتُو ۲ نِيْفُونُ، سَهَانِيلَارِ كِنِجَمَتَنْ ۲ دُنْيَا سَهِيغَا مَلَاكَا  
 وَوَنَتَنْ إِعْ وَانَا نِيْفُونُ تَانَهُ عِرَاقُ إِعْكَحْ سَمْفُونُ رِيَسَاءُ زَمَنِ سَلَاغُ  
 تَاهُونُ بَوْتَنْ كَمْفَالُ مَنُوعَصَالَنْ بَوْتَنْ سَاكَتْ دِيْفُونُ فَرِيكْسَايَ فَخْبَكِينَنْ  
 إِيْفُونُ أُوْكِي بَوْتَنْ دِيْفُونُ كَنَالُ مَنُوعَصَا لَاجَعُ مَنُوعَصَا سَايَ غَرَاهُوسِي  
 مَوْدَا، نِجَاتُ ۲ لَنْ مَلِيْقُوسُ كَرَانَتَنْ سَايَ كَادَاهُ فَنِيَانَا بِيْلِيهِ كَجَحْ شَيْخِ  
 نِيلَارِ فِينَتَنْ ۲ كَوَاجِبَنْ، فَرُمِيلَا وَقْدَالُ بَدَايَةِ إِيْفُونُ كَجَحْ شَيْخِ غَلَامِي فِينَتَنْ ۲

وَالْوَعْرِ، لِعَدَمِ وَجْدَانِهِ نَعْلًا يَمْشِي فِيهَا  
 وَيُقْتَاتُ ثَمَرُ الْأَشْجَارِ وَقِمَامَةَ الْبَقْلِ التَّرْمِي  
 وَوَرَقَ الْحَشِيشِ مِنْ شَاطِئِ النَّهْرِ، وَلَا يَنَامُ  
 غَالِبًا وَلَا يَشْرَبُ الْمَاءَ وَبَقِيَ مُدَّةً لَمْ يَأْكُلْ  
 فِيهَا طَعَامًا، فَلَقِيَهُ إِنْسَانٌ فَأَعْطَاهُ صُرَّةً  
 دَرَاهِمَ أَكْرَامًا، فَأَخَذَ بَعْضُهَا خُبْرًا سَمِيدًا

فَرَأَسَانُ فِينَتْن ٢ فَعْبُودَانُ نَعِيْجُ كَجَع شَيْخُ تَهَانِ اَوْجِي، اُوْكِي فِكِيُوُوهُ مَنَافَا  
 كِيَمَاوُونُ اَكْعُ اَلِيْتُ سَدَايَا سَمْفُونُ عَالِي سَا لَبْتِفُونُ مَلُونَا كَجَع شَيْخُ بَوْتَن نَائِي  
 غَمْبَه فَعْبُكِيْن اِشْكَعُ رَامِي رَجَا وَاعْسُولُ وَوَنْتَن اِغ فَعْبُكِيْن اِشْكَعُ سَمْفُونُ رِيْسَا  
 (وَانَا اَرَا ٢) اِشْكَعُ فَرَا مَنُو غَصَا بَوْتَن وَاتُونُ غَمْبَه سَكْعُ اَشْكَرَايْفُونُ فُونِيكَ فَعْبُكِيْن  
 دِيْنِي اَكْبَايْفُونُ كَجَع شَيْخُ سَا لَبْتِفُونُ مَلُونَا اَشْكِيَه فُونِيكَ جَبَه وُولُو سِيْرَا هِيْفُونُ  
 دِيْفُونُ تَوْتُو فِي سُوَيْثَانُ كُوْمَبَلُ، تِيْنْدَا يِيْفُونُ غُوْدُو (بَوْتَنُ غَعْبُكِي تَرُوْمَه  
 كَامْفَارَانُ) غَمْبَه وَوَنْتَن اِغ رِي ٢ / جَوْرَاغُ ٢، اِشْكَعُ دِيْفُونُ دَاهَارُ وَوَه ٢ هَا  
 يِيْفُونُ كَايُونُ اِشْكَعُ مَبَاخُ لَنْ جَفَانُ ٢ اِشْكَعُ سَمْفُونُ دِيْفُونُ بُوْجَالُف  
 وَوَنْتَن اِغ فَلُوْرُوْمَهْن (فَاوُوْمَهْن) لَنْ كُوْدُوْعُ سُوْكُتْ اِشْكَعُ وَوَنْتَن فِيْعْبُكِيْن  
 اِيْفُونُ بَغَاوَانُ كَجَع شَيْخُ بَوْتَن نَائِي سَارِي لَنْ بَوْتَن نَائِي غُوْنَجُوْ كَجَاوِي



وَحَيْصًا، وَجَلَسَ لِيَأْكُلَ وَإِذَا بِرُقْعَةٍ مَكْتُوبٍ  
 فِيهَا: إِنَّمَا جُعِلَتْ الشَّهَوَاتُ لِضُعْفَاءِ عِبَادِي  
 لِيَسْتَعِينُوا بِهَا عَلَى الطَّاعَاتِ، وَأَمَّا الْأَقْوِيَاءُ  
 فَمَا لَهُمُ الشَّهَوَاتُ، فَتَرَكَ الْأَكْلَ وَآخَذَ  
 الْمِنْدِيلَ وَتَرَكَ مَا كَانَ فِيهِ، وَتَوَجَّهَ  
 فِي الْقِبْلَةِ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَانْصَرَفَ. وَفِيهِمْ  
 أَنَّهُ مُحْفُوظٌ وَمُعْتَنَى بِهِ وَعَرَفَ.

وفي عقود اللآلي: فإلهم وللشهووات، بالعطف

نَمُوْعٌ سَكْدِيكَ. سَتُوْعَكْلَ تَيْمَفُو كَجَعُ شَيْخُ فِينَتْنِ ٢ دِينَتْنِ بَوْتْنِ دَاهَارُ دُوْمَادَا أَنْ  
 كَفَاغِكِيه تِيَاغُ لَجَعُ كَجَعُ شَيْخُ دِيْفُونُ هَذِيهِي سَا كَامْفِيلُ اِشْكَغُ كَبَاءُ دِرْهَمُ  
 كَرَانَتْنِ اِرَاهُ تَعْظِيمُ دَاتُغُ كَجَعُ شَيْخُ نَاغِيغُ كَجَعُ شَيْخُ بَوْتْنِ كَرِصَانَا مَفِي نَمُوْعُ  
 مُوْنِدُوتُ سَتَغِيهِي دِرْهَمُ اِشْكَغُ فَرْلُو كَغِكِي تُوْمَبَاسُ رَاتِي اِشْكَغُ بَرْسِيه لَنْ  
 تُوْمَبَاسُ جَنَاعُ اِشْكَغُ دِيْفُونُ دَامَلُ سَكُغُ كُورْمَالَنْ سَامِينُ سَا سَمْفُونِيْفُونُ  
 تُوْمَبَاسُ فُونِيكَارَاتِي لَنْ جَنَاعُ لَجَعُ فِينَارَاهُ فَرْلُو بَادِي دَاهَارُ دُوْمَادَا أَنْ  
 وَوْنَتْنِ سُوْرَه لَايَغُ دَاوَاهُ وَوْنَتْنِ اِغُ فَخُكُونِيْفُونُ اِشْكَغُ سُوْرَاهُو سِيْفُونُ لَايَغُ  
 وَاهُو مَكَاتْنِ اِغِيغُ قَسْطِيْنِي دِي دَادِيْكَايَ اَفَا فِيرَا ٢ شَهَوَاتُ اِيْكُو كَغُكُو فِيرَا ٢  
 كَاوُولَا اِغْسَنْ كَغُ فَبَا اَفْسَنْ سُوْفِيَا كَغُكُو لَا نَتْرَنْ طَاعَه لَنْ عِبَادَه كَرَانَا اِغْسَنْ

اللَّهُمَّ انْشُرْ نَفَحَاتِ الرِّضْوَانِ عَلَيْهِ  
وَامِدَّنَا بِالْأَسْرَارِ الَّتِي أَوْدَعَتْهَا لَدَيْهِ

وَرَافَقَهُ الْخَضِرُ عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ  
أَوَّلَ دُخُولِهِ الْعِرَاقَ، وَلَمْ يَكُنِ الشَّيْخُ يَعْرِفُهُ  
وَشَرَطَ عَلَيْهِ الْخَضِرُ أَنْ لَا يُخَالِفَهُ وَالْمُخَالَفَةُ  
سَبَبُ الْفِرَاقِ، فَقَالَ لَهُ الْخَضِرُ: أَقْعُدْ هَهُنَا!

أَنَا دِينِي وَوَعَدْتُكَ فَبِأَقْوَةِ ائِكْوَمَسْطِينِي كُودُواوَرَادُوي شَرْوَةِ كَجَجْ شَيْخِ سِينَارْ  
سَمْفُونْ مَا هَوْسْ فُونِيكَ سُورَةِ، لَجَجْ بُونْتَنْ سِيَوْسْ بَاهَارْ سَأُنْ لِيكَ لَجَجْ مُونْدُونْ  
سَاهُوتَغَانْ لَنْ نِيَلَارْ دَاتَغْ رَاتِي لَنْ جَنَاجْ وَاهُو، لَجَجْ مَا دَفْ قِبَلَةَ لَنْ صَلَاةِ  
كَالِيهِ رَكْعَةٍ، بَعْدَ سَلَامْ كَجَجْ شَيْخْ كَفَارِيغَانْ فَرَمْ بِيْلِيهِ فَجَنَاجَانِي مَا سِيَهُ دِيْفُونْ  
رَكْصَا لَنْ كَفَارِيغَانْ فَيَتُولُوغْ سَكِجْ اللهُ تَعَالَى. اللَّهُمَّ انْشُرْ نَفَحَاتِ الرِّضْوَانِ عَلَيْهِ  
كَجَجْ شَيْخِ عَبْدُ الْقَادِرِ الْحِيلَانِي رَضِيَ عَنْهُ أَتَكْمِيْفُونْ مَلَبَتْ وَوَنَتَنْ تَكَارِي  
عِرَاقْ دِيْفُونْ رَنْجَانِي كَلِيَانْ نَبِيْ خَضِرْ عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ. سَهَا  
نِيَكُو تِيْمْفُو كَجَجْ شَيْخْ دِيرِيغْ كَنَالْ كَلِيَانْ نَبِيْ خَضِرْ. كَجَجْ شَيْخْ دِيْفُونْ جَانِجِي كَلِيَانْ  
نَبِيْ خَضِرْ بُونْتَنْ كِيغِيغْ بُولَادُوسِي، جَلَارَانْ سُولَادُوسْ فُونِيكَ دَاوُسْ سَبِيْفُونْ

فَقَعَدَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي أَشَارَ إِلَيْهِ بِالْقُعُودِ فِيهِ  
ثَلَاثَ سِنِينَ يَأْتِيهِ فِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً، وَيَقُولُ لَهُ:

فِرَاقُ (فِي سَاهَن) لَأَجْعُ نَبِيَّ خَضِرَ دَاوُودَ: هِيَ سَيِّدَةُ عَبْدِ الْقَادِرِ فَجَنَّتَانِ كَوْلَا  
أَتُورِي فِينَارًا وَوَنَتْنِ إِيَّاهُ غَرِيكِي فَعُكَيْنَتْنِ كَجَجْ شَيْخُ لَأَجْعُ فِينَارًا وَوَنَتْنِ غَرِيكُو  
فَعُكَيْنَتْنِ أَشْكَخْ دِيْفُونِ إِشَارَ هِيَ نَبِيَّ خَضِرَ غَانُوسِ تَيْبَاغْ تَهُونِ لَا مِيْدِيْفُونِ  
سَبَن ٢ سَتَاهُونِ دِيْفُونِ رَاوُوهِي نَبِيَّ خَضِرَ سَفِينْدَه كَنُطِي دِيْفُونِ دَاوُوهِي:  
هِيَ سَيِّدَةُ عَبْدِ الْقَادِرِ فَجَنَّتْنِ كَوْلَا أَتُورِي فِينَارًا كَيْمَاوُونِ وَوَنَتْنِ غَرِيكُو  
فَعُكَيْنَتْنِ أَمْفُونِ غَانُوسِ فِينْدَه سَهِيْغَا كَوْلَا دَمُوكِي غَرِيكِي مَالِيَه.  
جِينَارِ نِيُوسِ سَالْبَتِي كَجَجْ شَيْخُ فِينَارًا وَوَنَتْنِ غَرِيكُو فَعُكَيْنَتْنِ دِيْفُونِ دُوكِيَه  
دُنْيَا سَرَطَا فَاهِيْسِي دُنْيَا لَنْ كَرَمَنَّا ٢ أَشْكَخْ رُوفِي فَاطِيْعْ كَلْبِيَارِ فَاطِيْعْ  
كُرْلِيْفِ أَبْخْ فُوتِيَه اِيْجُو كُونِيْعْ بِيْرُو، اِيْوَا سَمَانَتْنِ كَجَجْ شَيْخُ بُوْتْنِ كَرَصَاوُلِيَه  
تَتَفْ تَوَجَّهْ دَاتْخْ اَللّٰهُ لَنْ مَرَقَبَه دَاتْخْ اَللّٰهُ. بِعِنَايَه اَللّٰهِ تَعَالٰى. بُوْتْنِ كَا دَاه  
رَاهُوْسِ كَفِيْعَتْنِ بَادِي مَرِيْكَسَانِي دَاتْخْ وَاهُو دُنْيَا سَافْ فَاهِيْسِي سَهَا اِيَّاهُ غَرِيكُو  
فَعُكَيْنَتْنِ كَجَجْ شَيْخُ دِيْفُونِ فَرَاغِي كَالِيَانِ شَيْطَانِ أَشْكَخْ مُوْلَاهُ مَالِيَه وَرِيْدِيْفُونِ  
تُورِي كَبِيْرِيْسِي نَقِيْعْ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ كَجَجْ شَيْخُ دِيْفُونِ فَرِيْعِي قِيَاثِ سَهِيْغَا تَتَفْ  
تَوَجَّهْ لَنْ مَرَقَبَه دَاتْخْ اَللّٰهُ بُوْتْنِ اَجْرِيَه دَاتْخْ تَيْغَا هِيْفُونِ شَيْطَانِ أَشْكَخْ  
غَا جَرِيَه ٢ هِيَ لَنْ بُوْتْنِ كَيْلُو دَاتْخْ فَخُكُوْدَ اَنَّ ٢ شَيْطَانِ وَاهُو بِعَوْنِ اَللّٰهِ تَعَالٰى  
سَهِيْغَا شَيْطَانِ ٢ وَاهُو سَامِي غَرَاهُوْسِ كَاوُونِ لَنْ غَرَاهُوْسِ بَنَتْنِ  
سَهِيْغَا بُوْتْنِ وَانْتُونِ مَارْكَ وَوَنَتْنِ غُوسَا نِيْفُونِ كَجَجْ شَيْخُ غَانُوسِ

لَا تَبْرَحْ عَنْ مَكَانِكَ حَتَّى آتِيكَ، وَنَامَ مَرَّةً  
 فِي أَيَّوَانٍ كَسْرِي مِنَ الْمَدَائِنِ فِي لَيْلَةٍ بَارِدَةٍ  
 فَاحْتَلَمَ وَذَهَبَ إِلَى الشَّطِّ وَاعْتَسَلَ، ثُمَّ نَامَ  
 فَاحْتَلَمَ وَذَهَبَ إِلَى الشَّطِّ وَاعْتَسَلَ، وَوَقَعَ  
 لَهُ ذَلِكَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ أَرْبَعِينَ مَرَّةً، ثُمَّ صَعِدَ  
 عَلَى جِدَارِ الْإِيوَانِ خَوْفًا مِنَ النَّوْمِ مُحَافَظَةً

بِتَوَرُّتِيكَ تَاهُونَ أَتَكْنِيْفُونَ طَافَا وَوَنَّتْ إِعْ غَرِيكُو فُتْكَيْنِ سَتُو عَجَلْ  
 مَوْعَصَا كَجْعْ شَيْخِ سَارِي وَوَنَّتْ فِسْبَانِيْفُونَ رَجَا كَسْرِي دَائِرَةَ مَدَائِنِ  
 اِغْدَالَمْ دَالُو كَجْعْ بَدِيدِيْعْ (سَاغَتْ اِتَيْسْ) اِغْ غَرِيكُو كَجْعْ شَيْخِ كَجُوبَا غِيْمِي  
 غَدَا لَكِنْ كَوْمَا (مَنِي) لَاجَعْ سَاءَ نَالِيْكََا وَوُغُو تَرُوسْ تَيْنْدَاءَ وَوَنَّتْ اِغْ  
 كِيسِيْنِي بَغَاوَانْ قَرْلُو سِيرَامْ كَرَانَّتْ حَدَثْ اِكْجْ (جِنَابَةُ) لَاجَعْ وَاعْسُولْ  
 مَالِيْهِ وَوَنَّتْ اِغْ فِسْبَانِ وَهُوَ كَانِيْ طِي وَضُو نُولِي سَارِي مَالِيْهِ وَوَصَانَا غِيْمِي  
 مَالِيْهِ كَدُوسْ وَهُوَ لَاجَعْ تَيْنْدَاءَ مَالِيْهِ وَوَنَّتْ كِيسِيْنِي بَغَاوَانْ قَرْلُو سِيرَامْ  
 كَدُوسْ وَهُوَ مَكَاتَنْ فُونِيْكََا وَوُغُسْلْ وَاعْسُولْ غَشُوسْ اَمْبِلْ كَفِيْعْ سَكَاوَانْ  
 نَوْصَا. كَجْعْ شَيْخِ لَاجَعْ مِيْقَبَاهُ وَوَنَّتْ اِغْ فَاكْرِيْ مَبُويْفُونَ فِسْبَانِ وَهُوَ  
 سَوْفَدُوسْ بُوْتَنْ سَارِي سَرَانَا غَرْكَصَا سَسُوجِي



عَلَى الظَّهَارَةِ، وَكَانَ كُلَّمَا أَخَذَتْ تَوَضُّأً  
 ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَلَا يَجْلِسُ عَلَى حَدَثٍ قَطُّ،  
 وَلَمْ يَزَلِ الْأَجْتِهَادُ دَأْبَهُ حَتَّى طَرَقَهُ مِنَ اللَّهِ  
 الْحَالُ، وَأَنْ أَوَّانُ الْوَصَالِ، وَبَدَتْ لَهُ  
 أَنْوَارُ الْجَمَالِ، فَخَرَجَ عَلَى وَجْهِهِ الْوَجِينُ،  
 لَا يَبْعِي غَيْرَ مَا هُوَ فِيهِ، وَيَتَظَاهَرُ بِالْخَارِيسِ

عَمَّا وَقَفَتِ

كَجَعِّ شَيْخٍ سَوْمَوْغَصَا ۲ حَدَّثَ تَرُوسُ وَضُو لَاجَعُ غَلَامُنَاهِي صَلَاةَ  
 سُنَّةٍ كَالِيهِ رَكَعَةٌ، فَرَمِيلًا سَاءَ لَا مِينِفُونُ يُوَسُوا بَوْتَنَ نَاتِي نَحْكَوُغُ  
 حَدَّثَ، مَكَاتَنَ فُونِيكَ فَعَادَا تَنِفُونُ كَجَعِّ شَيْخٍ سَهِيكَ دَمُوكِي مَقَامُ  
 وَصُولِ إِلَى اللَّهِ. سَهَا فِينَتَن ۲ نُورِي صِفَةُ جَمَالِ كِتِيغَالِ كِبِلَاغُ  
 كَوْمِيلَاغُ وَوَنَتَنَ اِغْ كَجَعِّ شَيْخٍ مَقَا لَاجَعُ پَتَا كَجَعِّ شَيْخٍ اِغْ كِينِفُونُ  
 نَتْفِي اِسْتِقَامَةً اِغْكَ اِغْكَ بَادَاهِي دَرَا جَهْ اِغْكَ لُوهُورُ سَهَا كَجَعِّ شَيْخٍ  
 بَوْتَنَ غَرَكْصَا اِغْ لِنَتُونِفُونُ فَرَاوِيَسُ اِغْكَ مَسْطِينِفُونُ كَدَاهُ دِيْفُونُ  
 رَكْصَا (غَرَكْصَا فَرَاوِيَسُ اِغْكَ مَسْطِينِفُونُ كَدَاهُ دِيْفُونُ رَكْصَا)،  
 سَهَا مَالِيهِ كَجَعِّ شَيْخٍ فُونِيكَ غَلَاهِيرَا كَنَ اَمْبِيَسُو (اَيْمَبَا ۲ يَسُو)

قوله (لا يبعي غير ما هو فيه) اي يبي ما هو فيه من امر ذي بال يهتم به شرعا.

وَالْجُنُونِ حَتَّى حُمِلَ إِلَى الْمَارِسْتَانِ مَرَّاتٍ إِلَى أَنْ  
 اشتهر امره، وفاق أهل عصره علماً وعملاً  
 وزهداً ومعرفةً ورياسةً وقبولاً، وطار  
 صيته وسار ذكره مسير الشمس. وحكي  
 أنه اجتمع له مائة فقيه من علماء بغداد  
 وجمع كل واحد منهم عدة مسائل وجاءوا  
 إليه ليتمحنوه، فلما استقروا أطرق الشيخ

لَنْ عِيْدَانِ سَهِيْغَكَ دِيْفُونُ بَكْطَا وَوَنْتَن اِيْغ رُوْمَه سَاكِتْ كِيْلَا مَكَاتَن  
 فُونِيْكَ وَوُغْسَالْ وَاعْسُولْ غَانْتَوْسْ مَشْهُورْ كُوْلِيَا نِيْفُونُ، سَهَا سَدَايَا  
 عُلَمَاءِ اَهْلِ زَمَانِيْ سَامِيْ كَا صَوْرَانْ عِلْمُو نِيْفُونُ، عَمْلِيْفُونُ، طَافَانِيْفُونُ،  
 مَعْرِفَه اِيْفُونُ بِاللّٰهِ، لَوْ هُوْر اِيْفُونُ دَرَا جَهْ، كَتَرِيْمَانِيْفُونُ فَغْنَدِيْكَ  
 بَاتْع تِيَاغْ عُمُوْمْ سَهِيْغَكَ بُوْمَلَارْ وَوَنْتَن اِيْغ فُونْدِي ۲ جَا هَانْ سَسْبَانِيْفُونُ  
 كَنْجَعْ شَيْخْ اِيْغْ كَشَاهِيْ كَدُوْسْ مَلَامْفَاهِيْ سَرْغِيْغِيْ وَوَنْتَن اِيْغ جَاهِيْ بُوْمِي  
 اِيْغْدَلْمَزَاتَانِيْ تِيْنْدَاءْ كَبَا بُوْسَنِيْ كَنْجَعْ شَيْخْ. دِيْفُونُ حِكَايَتَايْ: سَتُوْغْكَلْ تِيْمْفُوْ  
 كَنْجَعْ شَيْخْ دِيْفُونُ رَاوُوْهِيْ عُلَمَاءِ بَغْدَادْ اِيْغْ كَشَاهِيْ عِلْمِ عِلْمِ فِقْه اِيْغْ كَشَاهِيْ سَمْفُونُ

فَظَهَرَتْ مِنْ صَدْرِهِ بَارِقَةٌ مِنْ نُورٍ فَمَرَّتْ  
 عَلَى صُدُورِ مِائَةِ فَقِيهٍ فَمَحَتْ مَا فِي قُلُوبِهِمْ  
 وَبُهَتُوا وَاضْطَرَبُوا وَصَاحُوا صَيْحَةً وَاحِدَةً  
 وَمَزَقُوا ثِيَابَهُمْ وَكَشَفُوا رُءُوسَهُمْ  
 ثُمَّ صَعِدَ الشَّيْخُ عَلَى الْكُرْسِيِّ وَاجَابَ عَنْ جَمِيعِ  
 مَسَائِلِهِمْ فَأَعْتَرَفُوا بِفَضْلِهِ وَخَضَعُوا لَهُ مِنْ

سَامِيٍّ مُؤَفَّقَتَانِ بَادِيِ الْإِنْجَالِ كَجَعِ شَيْخٍ سَبْنٍ ٢ سَتَوْعَالِي رَجِنَا نِيْفُونُ بَادِي  
 غَاثُورَاكِي مَسْئَلَةٌ مُشْكِلَةٌ ٢ فَيَا مَبَاءَ ٢ اِشْغَعْ سَكْعُ فِينْتَن ٢ فَن اِغْ غَرْ كُو بَعْدَ نِيْفُونُ  
 سَمْفُونُ سَامِيٍّ لَعْبَكُهُ مُوبِخٌ وَوَنَتَن اِغْ مَجْلِسُ قَاوُولا غَنِيْفُونُ كَجَعِ شَيْخٍ لَاجَعِ  
 كَجَعِ شَيْخٍ دِيْقَلُوكُوا كَن سِيْرَاهِيْفُونُ اِشْغَعْ مُلْيَا سَاءَ نَلِيْكََا كَتِيْعَلُ مِيَوْسُ سَكْعِ  
 دَا دَا نِيْفُونُ كَجَعِ شَيْخٍ نُورِ اِشْغَعْ جَمْلُورُوتُ يُوْرُوتِي دَاغِ فِينْتَن ٢ دَا دَا نِيْفُونُ  
 عُلْمَاءُ سَا تَوْسُ وَاهُو سَهِيْغَا مَسْئَلَةٌ ٢ مُشْكِلَةٌ اِشْغَعْ سَمْفُونُ دِيْفُونُ رَجِنَا نِه  
 دِيْفُونُ فَيَكِيْرُ وَوَنَتَن سَا لَبِيْفُونُ مَا نَهْ عُلْمَاءُ سَا تَوْسُ وَاهُو اِيْجَلُ لَاجَعِ  
 سَامِيٍّ بِيْثُوْعُ، سَامِيٍّ دَلْ ٢ كَانْ فَعْبَا لِيْهِيْفُونُ لَن سَامِيٍّ كَبِيُوْرُ لَن سَامِيٍّ  
 كَبُوْرُ لَن سَامِيٍّ يُوِيْكَ ٢ فِينْتَن ٢ دَوْدُوْتِي لَن سَامِيٍّ اَمِيْكَاءُ اِغْ فِينْتَن ٢  
 سِيْرَاهِيْ، فُوْكَوْ نِيْفُونُ لَاجَعِ بُوْتَن سِيَوْسُ غَاثُورَاكِي مَسَائِلُ، لَاجَعِ كَجَعِ  
 شَيْخٍ مِيْغَبَكُهُ وَوَنَتَن اِغْ كُوْرِيْ سِيْ كُنْطِيْ جَوَابُ سَكْعِ سَدِيَا نِيْ مَسْئَلَةٌ ٢ هِيْ عُلْمَاءُ

ذَلِكَ الْوَقْتِ ، وَكَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْرَأُ فِي  
ثَلَاثَةِ عَشَرَ عِلْمًا: التَّفْسِيرَ وَالْحَدِيثَ وَالْخِلَافَ  
وَالْأُصُولَ وَالنَّحْوَ وَالْقِرَاءَةَ وَغَيْرَ ذَلِكَ.

أي التَّجْرِيد

سَاتُوْسَ وَهُوَ أَشْعَخُ دِيرِيحُ سِيَوْسُ دِيْفُونُ أَتَوْرَاكَنُ نَعِيحُ كَجَحُ شَيْخُ سَمْفُونُ  
فَرِيكُصَا، فَتَحْدِيكَانِيْفُونُ كَجَحُ شَيْخُ مَكَاتَنُ؛ كِيَاهِي فَلَانُ الْفَقِيهَ كَيَ  
مَسْأَلَهِي مَقْكِيْنِي ... جَوَابِي مَقْكِيْنِي ... سَا أَخِيَرُ إِيْفُونُ سَعِيحُ سَتَوْعْبَالُ  
سَتَوْعْبَالُ دَمُوكِي سَاتُوْسَ عُلَمَاءُ وَهُوَ سِينَارُ كَجَحُ شَيْخُ سَمْفُونُ سَمْفُونُ  
أَعْسَالِيْفُونُ أَجْوَابُ. فَرَا عُلَمَاءُ سَاتُوْسَ وَهُوَ تَمْبِيْ أَيْمُوتُ مَسْأَلَهِي فَيَا مَبَاءُ ٢  
لَنْ أُوْكِي سَامِي تَسْلِيمُ دَاتَعُ سَدِيَا جَوَابِيْفُونُ كَجَحُ شَيْخُ، فَرُمِيْلَا لَجَحُ سَامِي غَاكِي  
دَاتَعُ كَاوُجُونَا يْفُونُ كَجَحُ شَيْخُ لَنْ سَامِي تَوْنِدُو دِيْفِي ٢. دِيْنِي فَاوُوجَا لِيْفُونُ  
كَجَحُ شَيْخُ أَشْعَخُ دِيْفُونُ وَهُوَ سَبَنُ ٢ دِيْنَتَنُ فُونِيْكَ وَوَنَتَنُ تِيْكَ وَلاَسَ عِلْمُ  
١، عِلْمُ التَّفْسِيرِ ٢، عِلْمُ الْحَدِيثِ ٣، عِلْمُ الْخِلَافِ ٤، عِلْمُ الْأُصُولِ ٥، عِلْمُ الْأُصُولِ  
الْكَلَامِ / أُصُولُ الْفِقْهِ ٥، عِلْمُ النَّحْوِ ٦، عِلْمُ الْقِرَاءَةِ (عِلْمُ التَّجْوِيدِ) ٧، عِلْمُ الصَّرْفِ  
٨، عِلْمُ الْعَرُوضِ (عِلْمُ الْقَوَافِي) ٩، عِلْمُ الْعَايِي ١٠، عِلْمُ الْبَدِيْعِ ١١، عِلْمُ  
الْبَيَانِ ١٢، عِلْمُ النُّطْقِ ١٣، عِلْمُ التَّصَوُّفِ / عِلْمُ الطَّرِيقَةِ: مَذْهَبُ  
إِيْفُونُ كَجَحُ شَيْخُ وَيُوِيْتُ أَلِيْتُ غَانَتُوْسَ سَفُوهُ فُونِيْكَ مَانُوتُ مَذْهَبِيْ إِمَامُ  
شَاْفِعِي سَهِيْغَا دَاوُسَ مُفْتِي الشَّافِعِيَّةِ، لَجَحُ سَتَوْعْبَالُ دَالُو كَجَحُ شَيْخُ  
يُوفَنَا (رَغِيْمِي) كَفَاغِيْكَه دَاتَعُ كَجَحُ نَبِي مُحَمَّد ﷺ دَالَهُ صَحَابَتِيْفُونُ



# وَكَانَ يُفْتِي عَلَى مَذْهَبِ الْإِمَامِ الشَّافِعِيِّ

سَدَّ يَاوُونَثَ إِعْ سَالْبَتِيْفُونَ سُوْفَنَافُونِيكَ فَرِيْكَصَا إِمَام حَنْبَلِي غَادَكَ غَايِرُ  
 كَتِيْعَالِيْفُونَ سِيْسَه حَالِي غَسَطَا حِيْثُكُوْتِي يُوُونُ كَلِيَانُ كَجْعُ نَبِي مَكَاتَنُ ،  
 يَا رَسُوْلَ اللهِ فُوْتَرَا فَجَنَنْ شَيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ الْحِيْلَانِي مُوْكِي فَجَنَنْ فَرِيْنَتَه  
 سُوْفَدَوْسُ غَرْكَصَا إِعْ مَذْهَبُ إِيْفُونَ الشَّيْخُ الضَّعِيْفُ اِثْمِيْكَ كُوْلَا فُونِيكَ يَا رَسُوْلَ  
 اللهُ ، كَجْعُ نَبِي لَاجَعُ مِيْسَمُ حَالِي غَنْدِيْكَ دَاتَعُ كَجْعُ شَيْخُ : هِي فُوْتَرَا اِغْسَنُ عَبْدُ  
 الْقَادِرُ تَوْ مَفَانُ فَيُوُونَانِي اِيْكِي إِمَام حَنْبَلِي لَاجَعُ دِي تَرِيْمَا كَلِيَانُ كَجْعُ شَيْخُ  
 كَرَانَتَنُ اِمْتِيَالُ دَاتَعُ فَرِيْشَتِيْفُونَ كَجْعُ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاجَعُ  
 اِيْنِيْجِيْ ٢ كَجْعُ شَيْخُ تِيْنْدَا دَاتَعُ مُصَلِّي الْحَنَابِلَه (لَا غَبَارُ اِيْفُونَ قَوْمُ اِغْكُ سَامِي  
 مَا نُوتُ مَذْهَبِي إِمَام حَنْبَلِي) دُوْمَادَا نَ وَوْنَتَنُ اِغْ غَرْيَكُو مُصَلِّي سُوُوْعُ ،  
 نُوُوْعُ إِمَامُ الْمُصَلِّي بِلَاكَ اِغْكُ غَسُوْسِي مَأْمُوْمُ ، سِيْنَارُغُ كَجْعُ شَيْخُ كَتِيْعَلُ  
 تِيْنْدَا مَرْيَكُو لَاجَعُ فَرَا قَوْمُ سَامِي دِيْرِيْكَ هِيْغَا كَبَا فُونِيْكَ مُصَلِّي لَن دَسَا اَكُنْ  
 سَقِيْخُ كَاطَه اِيْفُونَ جَمَاعَه لَاجَعُ كَجْعُ شَيْخُ غِيْمَا فِي صَلَاة صُحُوُوْنَتَنُ اِغْ غَرْيَكُ  
 مُصَلِّي حَالِي مِيْثُوْرُوْتُ مَذْهَبُ اِيْفُونَ إِمَام حَنْبَلِي ، دِي فَاْرِيْلُ اَوْقَاْمِي مِيْنِيْكَ  
 سَاعَه مِيْنِيْكَ دِيْنَتَنُ مَذْهَبُ اِيْفُونَ إِمَام حَنْبَلِي بُوْتَنُ دِيْفُونَ كَسَاغُ ٢ كَلِيَانُ  
 كَجْعُ شَيْخُ يَكْتِي سَمْفُونُ اِيْجَلُ لَاجَعُ كَجْعُ شَيْخُ زِيَارَه وَوْنَتَنُ اِغْ سَارِيَا اِيْفُونَ  
 إِمَام حَنْبَلِي دِيْفُونَ دِيْرِيْكَ اَكُنْ كَلِيَانُ فِيْنَتَنُ ٢ اُوْلِيَاءُ اِغْ وُوْصَانَا  
 إِمَام حَنْبَلِي مِيُوْسُ سَقِيْخُ قُبُوْرُ كَلِيَانُ بَكْطَا قِيْضُ (كَلَامِي  
 كُوْرُوْعُ) لَاجَعُ كَجْعُ شَيْخُ كَلِيَانُ إِمَام حَنْبَلِي سَامِي  
 رَاغْكُوْلُ - رَاغْكُوْلَانُ جُوْجُوْ ف ٢ فَاتُ ، سَكِيْعُ

## وَالْإِمَامِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

بَيْنَاهُمَا إِمَامٌ حَنْبَلِيٌّ وَهُوَ قِيصُ لَجَعٍ دَيْفُونٌ هَدِيهَا كَرْنٌ  
 دَاتُخْ كَجَجْ شَيْخٌ كَنْطِي دَاوُوهُ مَكَاتَنْ : يَا سَيِّدِي الشَّيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ  
 الْجِيلَانِي تَمَنَّى سَامِي حَاجَةً دَاتُخْ فَجَنَّتَانُ سَدَيَا عِلْمُ الشَّرِيعَةِ  
 عِلْمُ الطَّرِيقَةِ عِلْمُ الْحَالِ . اهـ تَفْرِيجُ الْخَاطِرِ وَهَجَّةُ الْأَسْرَارِ .  
 مَنِكَالَهُ مَوْلَا بُوْقَانِيْفُونُ كَجَجْ شَيْخٌ اِنْشَقَالَ دَاتُخْ مَذْهَبِيْفُونُ  
 إِمَامٌ حَنْبَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ ❖

(حكاية) ذكروا ان ابا حنيفة رضي الله عنه التقى بالروحانية  
 مع الغوث اي الشيخ عبد القادر الجيلاني فقال : يا سلطان ياسيدي  
 عبد القادر الجيلاني ما السبب انك اخترت في الشريعة مذهب  
 الامام احمد بن حنبل ؟ وما اخترت مذهبي وانا من استفاض  
 من جدك الامام جعفر الصادق رضي الله عنه واستفدت من  
 حضرته سنتين وقلت لولا السنتان لهلك النعمان ؟ فقال  
 الغوث : لسببين احدهما ان مذهبه صار ضعيفا من قلة  
 الرجال . وثانيهما هو مسكين وانا مسكين وجدي رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم طلب من الله المسكنة بقوله صلى الله عليه وسلم  
 اللهم احيني مسكينا وامتنني مسكينا واحشني في زمرة المساكين .  
 رضوان الله تعالى عليهم اجمعين . اهـ تَفْرِيجُ الْخَاطِرِ ص ٤ .

وَكَانَ عُلَمَاءُ الْعِرَاقِ يَتَجَبَّبُونَ مِنْ فَتَوَاهُ، وَيَقُولُونَ:  
 سُبْحَانَ مَنْ أَعْطَاهُ، وَرَفَعَ إِلَيْهِ مَرَّةً سَوْالُ عَجَزِ الْعُلَمَاءِ  
 عَنْ جَوَابِهِ، صُورَتُهُ رَجُلٌ حَلَفَ بِالطَّلَاقِ الثَّلَاثِ  
 أَنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ يَعْبُدَ اللَّهَ تَعَالَى عِبَادَةً يَنْفَرِدُ بِهَا دُونَ  
 الْخَلَائِقِ أَجْمَعِينَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، فَمَا خِلَاصُهُ؟ فَقَالَ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْفَوْنِ خِلَاصُهُ أَنْ يَأْتِيَ مَكَّةَ الْمُكْرَمَةَ

كُوْجَا فَاسَدِيَا عُلَمَاءُ عِرَاقٍ فَوْنِيكَ سَامِي كُوْمُونُ سَقِخْ اِفْتَايْفُونُ  
 كَجَعْ شَيْخُ سَامِي مَا هَوْسُ سُبْحَانَ مَنْ أَعْطَاهُ، تَكْسِيْفُونُ مَهَا سَوْجِي كُوْسِي  
 اللَّهُ اِشْكَخْ فَارِيخْ عِلْمُ لَنْ فَضْلُ لَنْ مَعْرِفَةُ دَاتِخْ كَجَعْ شَيْخُ، اِغْسَالِيْفُونُ  
 دَاوُوهُ مَكَاتَنْ فَوْنِيكَ سَكِخْ كُوْمُونِيْفُونُ دَاتِخْ اِفْتَايْفُونُ كَجَعْ شَيْخُ، سَتُوْعَمَلُ  
 تَيْمَفُو كَجَعْ شَيْخُ دِيْفُونُ سَوْالُ اِشْكَخْ فَوْنِيكَ سَوْالُ فِرَاعُلَمَاءُ بُوْتَنْ سَاكِتْ  
 جَوَابُ، رُوْفِيْنِيْفُونُ سَوْالُ مَكَاتَنْ، وَوَنْتَنْ رَجُلُ سُوْمَفَهْ مَنَاوِي  
 سِيَوْسُ نَلَاقِ تِيْبَا كَلِيَانُ بُوْجُوْ وَادُوْنِي بَادِي عِبَادَةِ دَاتِخْ اللَّهُ تَعَالَى  
 كَلَوَاتْ عِبَادَةِ اِشْكَخْ مِيَامْبَاءُ بُوْتَنْ وَوَنْتَنْ فِرَاخْلُوْفُ اِشْكَخْ  
 پَارِغِي لَنْ پَامِيْنِي دَاتِخْ وَاهُوْ عِبَادَةِ اِغْدَالْمُ نِيكُوْمَقْصَا، كَدَوْسُ  
 فَوْنِدِي سَاكِتْ اِيْفُونُ وَيَلُوْجَعْ فَوْنِيكَ رَجُلُ بُوْتَنْ تَرَاَجَعْ  
 سُوْمَفَاهِيْفُونُ لَاجَعْ مَنَا فَا عِبَادَةِ اِيْفُونُ ؟

وَيُخَلِّي الْمَطَافَ لَهُ فَيَطُوفُ اسْبُوعًا وَاحِدَةً وَتُحَلُّ  
 يَمِينُهُ قَلِيلُهُ مَرَّةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

اللَّهُمَّ انْشُرْ نَفَحَاتِ الرِّضْوَانِ عَلَيْهِ  
 وَامِدَّنَا بِالْأَسْرَارِ الَّتِي أَوْدَعَهَا لَدَيْهِ

وَكَانَ يَلْبَسُ لِبَاسَ الْعُلَمَاءِ وَيَتَطَبَّلُ وَيَرْكَبُ الْبَغْلَةَ  
 وَتَرْفَعُ الْغَاشِيَةَ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَإِذَا تَكَلَّمَ جَلَسَ عَلَى كُرْسِيِّ  
 عَالٍ، وَكَانَ فِي كَلَامِهِ سُرْعَةٌ وَجَهْرٌ، وَرُبَّمَا خَطَا

بِأَوْوَهَيْفُونَ كَجَحْ شَيْخٍ: بِيَسَانِي إِيكُورْ جُلْ وَيُلُوجَحْ سَعَا سَوْمَفَرِي إِيكُورْ جُلْ  
 تَكَا هَا إِيكُورْ مَكَّة الْمَكْرَمَةُ مَعْكَوِيْن وَوُسْ سَفِي فَعْبُكُونِي طَوَافْ بَنُجُورْ إِيكُورْ جُلْ  
 طَوَافَا إِيكُورْ بَيْتُ اللَّهِ فَيَتَوَعَّ أَوْبَغَانْ مَعَا دَايِي أَوْجُولْ سَوْمَفَرِي. وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ  
 اللَّهُمَّ انْشُرْ نَفَحَاتِ الرِّضْوَانِ عَلَيْهِ الخ .

كَجَحْ شَيْخٍ عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سِينَارْخْ سَمْفُونْ مُقِيمْ سَمْفُونْ دُوكِي إِيكُورْ  
 تَيْشَكْ نِهَايَةُ مَعَاكِرْ إِيكُورْ فَرَا عُلَمَاءُ سَهَا عَا كَرَجَبْ طِيلْسَانْ رَجَبْ إِيكُورْ  
 بَرُوكُوتْ نُوتُوفِي سِيرَاهْ لَنْ نُوتُوفِي كَابَلْهُ هِي رَاهِي سَكْخْ تَوَاضِعْ إِيكُورْ كَجَحْ شَيْخٍ  
 مَنَاوِي تَيْنِدَا أَنْ تَيْتَرَاهَا يَهُونْ بَغْلْ بَوْتَنْ كَرَصَا نَيْتِيَه تَيْتَرَاهَا إِيكُورْ سَاهِي سَهَا تِيَاغْ إِيكُورْ



فِي الْهَوَاءِ عَلَى رُؤُوسِ الْأَشْهَادِ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى الْكُرْسِيِّ  
 وَكَانَ وَقْتُهِ كُلُّهُ مَعْمُورًا بِالطَّاعَاتِ، قَالَ خَادِمُهُ  
 الشَّيْخُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْفَتَّاحِ الْهَرَوِيُّ؛  
 خَدَمْتُ الشَّيْخَ عَبْدَ الْقَادِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَدَّةَ أَرْبَعِينَ  
 سَنَةً، وَكَانَ يُصَلِّي الصُّبْحَ بِوُضُوءِ الْعِشَاءِ هَذِهِ  
 الْمُدَّةَ كُلَّهَا، وَكَانَ إِذَا أَحْدَثَ جَدَّدَ فِي وَقْتِهِ

سَامِي زِيَارَةً لِنَسَامِي تَتَوَّنُ / نُونُ فَرِيكَ صَاسِدَا دِيْفُونُ تَعْظِيمًا كَن دِينَخُ كَجَخُ شَيْخُ  
 كَرَانَتَن سَاعَةً تَوَاضَعِي دَاتُخُ كُوسَتِي آلَهُ، لَن نَلِيكَ مُوَجَلْ مُكَافِيَنَارَا، وَوَنَتَن كُرْسِي  
 اِشْكُخُ اِيْشْكِيْلُ مَقْصُودَا يِفُونُ سُوْفَدُوسُ فَرَا حَاضِرِيْن سَامِي فِيرُغُ اِغُ دَاوُوْهِ يِفُونُ  
 كَجَخُ شَيْخُ. دِيْنِي فَعَنْدِيكَ اِنْفُونُ كَجَخُ شَيْخُ فُونِيكَ اَرِيكَاتُ كَانْدَاغُ بَانْتَرُ، كَادَاغُ كَاوِيْسُ  
 يَتِنْدَا، وَوَنَتَن اَوَاغُ ۲ كِتِيغَلَان دِينَخُ حَاضِرِيْن اِشْكُخُ سَامِي نِيغَالِي لَاجُخُ كُونْدُوزُ  
 دَاتُخُ كُورْسِي مَالِيهِ، سَهَا سَدَا يَاوَقْتُونِي دِيْفُونُ شُغُولَا كَن كُشْكِي فِينَتَن ۲ طَاعَاتُ  
 بُونَتَن وَوَنَتَن وَقْتُ اِشْكُخُ كُوطَاغُ. فَعَنْدِيكَ اِنْفُونُ خَادِمِي كَجَخُ شَيْخُ اِشْكُخُ نَامِي شَيْخُ  
 أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْفَتَّاحِ الْهَرَوِيُّ مَكَاتَن؛ اِغْسَنُ غَلَا دِيْنِي كَجَخُ شَيْخُ وَيَسْ اِنَامَقْصَا  
 فَتَاغُ فُولُوْهُ تَهُونُ فَجَحَقْتِي كَجَخُ شَيْخُ يِن صَلَاةُ صَبْحُ غُغْكَوْ وَصُوتِي صَلَاةُ عِشَاءُ  
 سَا لَاوَسِي اَكُوْ خِدْمَةُ كَجَخُ شَيْخُ، دَاوِي تَرَاغُ يِن دَاوَاوَرَا تَاهُو سَارِي. كَجَخُ شَيْخُ

وَصُومُهُ وَصَلَاتِي رَكَعَتَيْنِ، وَكَانَ إِذَا صَلَّى الْعِشَاءَ دَخَلَ  
 خَلْوَتَهُ فَلَا يُمْكِنُ أَحَدٌ أَنْ يَدْخُلَهَا مَعَهُ وَلَا يَفْتَحَهَا  
 وَلَا يَخْرُجَ مِنْهَا إِلَّا عِنْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ، وَلَقَدْ أَتَاهُ  
 الْخَلِيفَةُ مُرَارًا بِاللَّيْلِ يَقْصِدُ الْاجْتِمَاعَ بِهِ فَلَا يَقْدِرُ عَلَى  
 ذَلِكَ. وَقَالَ ابْنُ أَبِي الْفَتْحِ: بَيْتٌ لَيْلَةً عِنْدَهُ فَرَأَيْتُهُ  
 يُصَلِّي أَوَّلَ اللَّيْلِ يَسِيرًا، ثُمَّ يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يَمْضِيَ

بَيْنَ حَدَثِ ابْتِغَالِ وَصُومِ بَجُورِ صَلَاةِ سُنَّةِ رَوْعِ رَكَعَتَيْنِ وَيَسْ رَامْفُوعِ  
 صَلَاةِ عِشَاءِ بَجُورِ مَلْبُوءِ كَامَارِ كَعِ كَعْبُ خَلْوَةٍ مَعَكَ أَوْ رَاوُوعِ سَيْغِ كُوعِ  
 مَلْبُومَرُونُو، لَنْ أَوْ رَاوُوعِ سَيْغِ وَأَبِي بُوَكَاءِ أَيْكُو كَامَارِ لَنْ أَوْ رَامْيُوسِ سَعَكَ  
 كُونُو كَامَارِ بَيْنَ دُورُوعِ مَلْطَلِكِ فَجَرِ صَادِقِ. لَنْ يَكُونِي فَجَحْتَنِي الْخَلِيفَةُ (رَأُو  
 بَخْدَانِ) وَوَعْسَلِ وَاعْسُولِ اشْكِينِيْفُونِ رَاوُوعِ وَوَنَتْنِ اِغْ عَرَسَانِيْفُونِ كَجَجِ  
 شَيْخِ كَفِيغَيْنِ فَرَمَوَانِ وَوَنَتْنِ اِغْ مَقْصَادِ الْوَاوِي بُوَتْنِ نَاتِي حَاصِلِ كَفَاغِيكِي.  
 اهْ قَوْلُ خَادِمِهِ.

فَعِنْدِيكَانِيْفُونِ شَيْخِ ابْنِ أَبِي الْفَتْحِ: اِغْسُنْ غِيْنِفِ سَدَالُو اَنَا عَرَسَانِي كَجَجِ  
 شَيْخِ مَعَكَ اِغْسُنْ نِيغَالِي كَجَجِ شَيْخِ اِغْدَالَمْ كَاوِيْتَانِي دَالُو صَلَاةِ سُنَّةِ كَعِ  
 سَدِيلُو نُولِي ذِكْرِ اِغْ اَللّٰهُ تَعَالَى سَامْفِيءُ كَلِيَوَاتِي

الثُّلُثُ الْأَوَّلُ مِنَ اللَّيْلِ، ثُمَّ يَقُولُ: الْحُطُّ الرَّبُّ  
 الشَّهِيدُ الْحَسْبُ الْفَعَالُ الْخَالِقُ الْبَارِيُ  
 الْمُصَوِّرُ تَسْعَةُ الْفَاطِ، وَيَرْتَفِعُ فِي الْهَوَاءِ إِلَى أَنْ يَغِيبَ  
 عَنْ بَصَرِي ثُمَّ يَصِلِي قَائِمًا عَلَى قَدَمَيْهِ يَسْلُو  
 الْقُرْآنَ إِلَى أَنْ يَذْهَبَ الثُّلُثُ الثَّانِي، وَكَانَ يُطِيلُ  
 سُجُودَهُ جَدًّا، ثُمَّ يَجْلِسُ مُتَوَجِّهًا مَرَقِبًا إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ،

سَفَرَتْلُونِي دَالْوُكْخَ أَوَّلُ سَابْعَدَانِي مَعْكَوَنُو تَرُوسْ مَجَارِغْ أَسْمَاءُ صَاغَارِ يَكِي:  
 (١) الْحُطُّ (٢) الرَّبُّ (٣) الشَّهِيدُ (٤) الْحَسْبُ (٥) الْفَعَالُ (٦) الْخَالِقُ (٧) الْبَارِيُ (٨)  
 (٩) الْمُصَوِّرُ تَرُوسْ مُوْمَبُولُ مَنْدُورُ مَرِيغْ أَوَاغْ ٢ غَانِي سِيَلَمْ  
 أَوْرَا كَاتُون دِي تِيخَالِي نُؤْلِي كُونْدُورُ مَارِيغْ كَامَارِي مَانِيهِ بَجُورُ صَلَاةٍ حَالِي  
 عَادَكْ اِغْتَسِي دَلَامَكَانْ لُورُونِي تَوْرُحَالِي مَجَافُرَانْ سَامْفِي اَنْتِي سَفَرَتْلُونِي  
 دَالْوُكْفِيغْ فِينْدُو دِي صَلَاتِي كَجْعْ شِيخْ اِيكُوبَاغْ اُولِيهِي دَاوَالْغِي سُبُودِي  
 كَرَانَا يُوْجُوكَايْ اِغْ حَدِيثْ «أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ»  
 لَنْ كَرَانَا نَمَاهِي تَوَاضِعْ (أَنْدَافُ أَصُورْ) سَبَبْ يِيلِيهَايْ مُلِيَايْ كَاهُوطَا (بَاطُونِ)  
 اِغْتَسِي فَعْكَوَنَنْ اِيْدَاكْ ٢ كَانِي دَلَامَكَانْ بَعْدَنِي صَلَاةٍ نُؤْلِي فِينَارْ حَالِي تَوَجُّهُ  
 مَرِيغْ اَللَّهُ تَوْرُجَلَانَايْ مُرَاقِبَةُ رُوحْ فُولُوهُ مَرِيغْ اَللَّهُ (١) مُرَاقِبَةُ أَحَدِيَّةِ (٢) مُرَاقِبَةُ

ثُمَّ يَأْخُذُ فِي الْإِبْتِهَالِ وَالذُّعَاءِ وَالتَّنَدُّلِ وَيَغْشَاهُ نُورٌ  
يَكَادُ يَخْطَفُ بِالْأَبْصَارِ إِلَى أَنْ يَغِيبَ فِيهِ عَنِ النَّظَرِ،  
قَالَ: وَكُنْتُ أَسْمَعُ عِنْدَهُ، سَلَامٌ عَلَيْكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ،  
وَهُوَ يَرُدُّ السَّلَامَ إِلَى أَنْ يَخْرُجَ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ، وَكَانَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: لَا يَنْبَغِي لِفَقِيرٍ أَنْ يَتَصَدَّقَ  
وَيَتَصَدَّرَ لِإِرشَادِ النَّاسِ إِلَّا أَنْ أَعْطَاهُ اللَّهُ عِلْمَهُ

مَعِيَّةُ ٢، مُرَاقِبَةُ أَقْرَبِيَّةٍ ٤، مُرَاقِبَةُ مَحَبَّةٍ فِي الدَّائِرَةِ الْأُولَى ٥، مُرَاقِبَةُ مَحَبَّةٍ فِي الدَّائِرَةِ  
الثَّانِيَةِ ٦، مُرَاقِبَةُ مَحَبَّةٍ فِي دَائِرَةِ الْقَوَسِ ٧، مُرَاقِبَةُ وَلايَةِ الْعُلْيَا ٨، مُرَاقِبَةُ  
كَمَالَاتِ النُّبُوَّةِ ٩، مُرَاقِبَةُ كَمَالَاتِ الرِّسَالَةِ ١٠، مُرَاقِبَةُ أُولَى الْعِزِّ ١١، مُرَاقِبَةُ  
دَائِرَةِ الْخُلَّةِ ١٢، مُرَاقِبَةُ الْمَحَبَّةِ الصَّرْفَةِ ١٣، مُرَاقِبَةُ الْمَحَبَّةِ الذَّاتِيَّةِ الْمُتَرَجِّجَةِ  
بِالْمُجَوَّبِيَّةِ ١٤، مُرَاقِبَةُ الْمُجَوَّبِيَّةِ الصَّرْفَةِ ١٥، مُرَاقِبَةُ الْحُبِّ الصَّرْفِ ١٦، مُرَاقِبَةُ  
لَا تَعْيِينَ ١٧، مُرَاقِبَةُ حَقِيقَةِ الْكُفَّةِ ١٨، مُرَاقِبَةُ حَقِيقَةِ الْقُرْآنِ ١٩، مُرَاقِبَةُ  
حَقِيقَةِ الصَّلَاةِ ٢٠، مُرَاقِبَةُ الْمَعْبُودِيَّةِ الصَّرْفَةِ. سَامِعِي مَلَطِينِي فَجَرَ صَادِقٍ  
نُورِي تَوْسِدَاعٍ دَيْفِي ٢ لن دُعَا لَنْ غَلَا هِيَا كَمَا صَوَّرَ لَنْ أَيْنَا سَهْبِيكََا كَجَحْ شَيْخ  
كُونُ تَوْفَنُ نُورٍ كَاتُونُ مَجْجُورُوعٌ بَلَرُغِي فَيُرَا ٢ مَرِيفَاتُ سَهْبِيكََا كَجَحْ شَيْخٍ أَوْرَا كَاتُونُ  
دِي تِيغَالِي جَلَارَانُ كَكُورُوعٌ نُورُ مَا هُوَ فَجَحْنُغِي شَيْخُ ابْنِ أَبِي الْفَتْحِ غُنْدِيكََا مَالِيهِ:



الْعُلَمَاءُ وَسِيَّاسَةُ الْمُلُوكِ وَحِكْمَةُ الْحُكَمَاءِ، قَالَ: وَرَفَعَ  
 إِلَيْهِ مَرَّةً شَخْصٌ <sup>فِي الْمَسْجِدِ</sup> ادَّعَى أَنَّهُ يَرَى اللَّهَ تَعَالَى بِعَيْنَيْهِ رَأْسَهُ، <sup>عَلَيْهِ السَّلَامُ</sup>  
 فَقَالَ: أَحَقُّ مَا يَقُولُونَ عَنْكَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، قَالَ:  
 فَرَجَرَهُ وَانْتَهَرَهُ وَعَاهَدَهُ عَلَى أَنْ لَا يَعُودَ إِلَى ذِكْرِ ذَلِكَ.  
 ثُمَّ التَفَتَ الشَّيْخُ إِلَى الْحَاضِرِينَ السَّائِلِينَ لَهُ: أَحَقُّ هَذَا  
 أَمْ مُبْطَلٌ؟ فَقَالَ: هُوَ مُحَقٌّ فِي قَوْلِهِ، مُلْتَبِسٌ عَلَيْهِ، <sup>وَقَدْ بَلَغَ مِنْهُ</sup>

اِغْسُنْ أَنَا غَرَسَانِي كَجَعِ شَيْخٌ كَرُوغُوا أُولُو سَلَامِي وَوَعِ غَائِبٌ كَجِ اِغْسُنْ أَوْرَاوَرُوهُ  
 وَوَعِي نَعِيغُ كَرُوغُوا سَوَارَانِي هِيَ اِيكُو سَلَامٌ عَلَيْكُمْ، سَلَامٌ عَلَيْكُمْ، كَجَعِ شَيْخٌ  
 اِبْجَوَابِي: وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ. مَثْكُونُ كُونَتَا بَاثِي سَبَن اُولُو سَلَامٌ سِيْجِي دِي جَوَابِي  
 سِيْجِي سَامْفِي، كَجَعِ شَيْخٌ مِيوسُ كَرَانْتَنُ صَلَاةُ فَجَرُ كَجَعِ شَيْخٌ دَاوُوهُ: أَوْرَا سِيوُكُنَا  
 كَدُوِي وَوَعَكُ أَهْلُ تَصَوُّفٍ اِرْفِي نِطْلَهُ سُوْمِدِيَا دَادِي بُورُو مُرْشِدُ خَلِيفَةُ كَجِ بِيْعَةُ  
 مَرِيغُ مُرِيدِينَ يِنِ دُورُغُ دِي فَا رِيغِي دِي نِيغُ اللَّهُ اِغْ فَرَكْرَا تَلُو اِيكِي، اِدْعِمُ الْعُلَمَاءُ اِسِيْجِي  
 فَرَارَتُوْرُ ٢، اِلْعَمُ حِكْمِي حُكْمَاءُ، فَجَعْنِي شَيْخٌ اِبُو الْفَتْحِ عُنْدِيَا مَكَاتَن: سِيْجِي مَقْصَا  
 كَجَعِ شَيْخٌ دِي تُوْرِي فَرِيْخَا، اَنَا سِيْجِي وَوَعِ غَاكُو نِيْخَالِي اِغْ اللَّهُ تَعَالَى كَلَوَانُ مَرِيْفَاتُ  
 لُوْرُوِي كَجِ ظَاهِرُ نُوْلِي وَوَعَكُ غَاكُو مَهُوْدِي دَاغُو كَارُو كَجَعِ شَيْخٌ مَثْكُونِي: اَفَا  
 هِيَ اَبْرَاوِلِيْهِ فَبَا غَا تُوْرَا كِي وَوَعِ اَكِيَهْ يِنِ سِيْرَا نِيْخَالِي اِغْ اللَّهُ كَلَوَانُ مَرِيْفَاتُ لُوْرُو

وَذَلِكَ أَنَّهُ شَهِدَ بِبَصِيرَتِهِ نُورَ الْجَمَالِ، ثُمَّ خَرِفَ  
 مِنْ بَصِيرَتِهِ مَنْفَذَ فَرَأَى بَصَرُهُ بِبَصِيرَتِهِ وَشُعَاعَهَا  
 مُتَّصِلٌ بِنُورِ شَهْوَدِهِ، فَظَنَّ أَنَّ بَصَرَهُ رَأَى مَا شَهِدَتْهُ  
 بَصِيرَتُهُ، وَإِنَّمَا رَأَى نُورَ بَصِيرَتِهِ فَقَطْ وَهُوَ لَا يَذَرِي  
 فَاضْطَرَبَ الْعُلَمَاءُ وَالصُّوفِيَّةُ مِنْ سَمَاعِ ذَلِكَ الْكَلَامِ  
 وَدُهِشُوا، قَالَ: وَذَكَرَ أَنَّهُ يُرَى لَهُ مَرَّةً مِنَ الْمَرَّاتِ نُورٌ

كَعَ ظَاهِرٍ؟ وَأَعْسُولَانِي وَوَعَّ سَيِّخٌ عَاكُو٢ مَاهُو٢: ائْتِكِي لَرَسْ، كَجَعَّ شَيْخٌ بَنَجُورُ  
 يَنْتَاءَ مَرِيخٌ وَوَعَّكَ عَاكُو٢ مَاهُولَنَ جَانِحِي٢: أَجَا فَيَسِّنْ٢ وَأَنِي عَاكُو٢ مَعْكُونُو٢  
 كَجَعَّ شَيْخٌ لَاجَعٌ نَوَلِيَهُ مَرِيخٌ وَوَعَّكَ فَبَا عَا تَوْرَا كِي مَاهُو٢ بَنَجُورُ وَوَعَّ٢ مَاهُو٢ فَبَا  
 يُوُونُ فَوِكْصَا: يَا سَيِّدِي الشَّيْخُ تِيَاغُ ائْتِكْ عَا كَن٢ نِيغَالِي اِغْ اَللَّهُ فَوْنِيكَ مَنَافَا طَه لَرَسْ،  
 مَنَافَا طَه لَفَتْ؟ كَجَعَّ شَيْخٌ دَاوُوهُ: هِيََا بَنَزْفَعُو جَفِي اِيكُو وَوَعَّ نَعِيغُ دِيُوِيِّي اِيكُو  
 كَسَرُو فَا نَ (كَسَمَارَان) سَا اَتَمْنِي مَاطَا اَتِيْنِي اِيكُو وَوَعَّ سَيِّخٌ نِيغَالِي اِغْ نُورُ جَمَالِي اَللَّهُ  
 نَوَلِي فَيَغَالِ اَتِيْنِي مَاهُو٢ نَرُوسْ مَرِيخٌ فَيَغَالِي مَاطَا ظَاهِرُ مَعْكَ نِيغَالِي اِفَا مَاطَا  
 ظَاهِرِي اِغْ فَيَغَالِ اَتِيْنِي كَعُ صَارَاتِي فَيَغَالِ اَتِي اِيكُو تَتَمُو كَلَوَانُ نُورِي فَمَا نَدَعِي اِيكُو وَوَعَّ  
 اِغْ صِفَةُ جَمَالِي اَللَّهُ مَعْكَ بَنَجُورُ يَنَايِيْنُ فَيَغَالِي مَاطَا ظَاهِرُ اِيكُو نِيغَالِي اِغْ بَرَا شَعْكَ دِي  
 تِيغَالِي مَاطَا اَتِي، اِغْ مَعْكَ بَنَزِي سَيِّخٌ نِيغَالِي اِيكُو نَمُوْعُ مَاطَا اَتِي بِلَا قَا نَعِيغُ اِيكُو

قوله، فقط اي فحسب هكذا في قلائد الجواهر

عَظِيمٌ أَضَاءَ بِهِ الْأَفُقُ، وَبَدَأَ لَهُ فِي ذَلِكَ النُّورِ  
 صُورَةٌ، فَنَادَتْنِي: يَا عَبْدَ الْقَادِرِ أَنْارِيكَ وَقَدْ ابْحَثْتُ  
 لَكَ الْمُحَرَّمَاتِ! فَقُلْتُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ  
 الرَّجِيمِ، اخْسَأْ يَا الْعَيْنُ! قَالَ: فَإِذَا بِذَلِكَ النُّورِ  
 ظُلَامٍ. وَالصُّورَةُ دُخَانٌ، ثُمَّ صَرَخَ يَا عَبْدَ الْقَادِرِ  
 نَجُوتَ مِنِّي يَعْلَمُكَ بِحُكْمِ رَبِّكَ وَفَقْرِكَ فِي أَحْكَامِ

وَوُجْهُ أَوْرَاقِهِمْ، مَثَلُ فِرَاعِ الْعُلَمَاءِ لَنْ أَهْلُ تَصَوُّفٍ بَخْرُ فِدَائِي كَمُورِهِ لَنْ فِدَايُ بِيْعُوغْ  
 سَكَا أَرَاهِي كَرُوغُو دَاوُوْهُي كَجَحْ شَيْخٌ مَّكُونُوْ، فَجَحَنِّي شَيْخٌ أَبُو الْفَتْاحِ دَاوُوْهُ مَالِيهِ  
 مَكَاتِنُ: لَنْ دِي سَبُوتُ بَيْنَ كَجَحْ شَيْخٌ سِيحِي تِمْفُو مِير سَايَ نُوْرُ كَجْ أَكُوغْ تُوْر مَا دَاغِي  
 جَا جَاهَنْ بَجُوْرَا نَا اِغْ كُونُوْ نُوْر كَاتُوْن رُوْفَا كَجْ اَوْنَدَاغْ مَتَكِيْنِي هِي شَيْخٌ عَبْدُ الْقَادِرِ  
 اِغْسَنْ فَخَيْرَانِ اِيْرَا لَنْ اِغْسَنْ وَيَسْ غَلَا لَآ كِي كَرَا نَا سِيْرَاغْ سَكَا بِيْرَهَا نِي بَرَاغْ كَجْ  
 وَيَسْ دِي نَصْ حَرَامُ! لَآ جَحْ كَجَحْ شَيْخٌ فَرَمَ يَنْ سُوْرَا اِيْكُوْ شَيْطَانُ. دَا دِي  
 كَجَحْ شَيْخٌ بَجُوْر مَجَاتَعُوْدُ، اَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، سَرَطَا بَكْتَاءِ اِغْ  
 سُوْرَا مَا هُوْ كَلُوْانْ دَاوُوْهُ: اخْسَأْ يَا الْعَيْنُ. هِي شَيْطَانُ كَجْ دِي لَعْنَتِي كَجْ دِي  
 دُوْهَا كِي سَكَا رَحْمَتِي اَللّٰهُ، سِيْرَا عَدُوْهَا سَكَا اِغْسَنْ! اَجَا مَارَكْ اِمْرَاغْ اِغْسَنْ!  
 بَجُوْر سَا حَالِ نُوْر دَا دِي فَتَحْ كَاتُوْن رُوْفَا كُوْ كُوْسْ سَرَا جَرِيْتُ: هِي شَيْخٌ عَبْدُ الْقَادِرِ  
 فَجَحَنَنْ وَيَلُوْجَحْ سَكَاغْ فَغَرِيْدُوْ كُوْلَا، سَبَبُ فَجَحَنَنْ فَرِيْكَصَا اِغْ حُكْمِي

مَنَازِلِكَ، وَلَقَدْ أَضَلَّتْ بِمِثْلِ هَذِهِ الْوَاقِعَةِ سَبْعِينَ  
 مِنْ أَهْلِ الطَّرِيقِ، فَقُلْتُ: لِرَبِّي الْفَضْلُ وَالْمِنَّةُ. فَقِيلَ  
 لِلشَّيْخِ: بِمَ عَرَفْتَ أَنَّهُ شَيْطَانٌ؟ فَقَالَ: مِنْ قَوْلِهِ: ابْحَثْ  
 لَكَ الْحَرَّمَاتِ، فَحَلِمْتُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ.

فَخَيْرَانِ فَجَنَحْنِ سَهَا فَجَنَحْنِ فَمَ إِغْدَالَهُ أَغْبَكَيْنِ غِيَا تَاكُنْ فِينَتْنِ ٢ مَقَامَ  
 فَجَنَحْنِ دَمِي يَكْتِي تَمَنِّ سَمْفُونِ بِاسْرَاكِي كَوْلَا (شَيْطَانُ) كَلَوَانِ غُغْبَكِي فَخَرِيدُو  
 إِغْخَغْ غَوْفَانِي فُونِيكَ فَخَوْجِفْ (ابْحَثْ لَكَ الْحَرَّمَاتِ) إِغْ يَتَاغْ كَغْ أَهْلِ طَرِيقِ  
 إِغْخَغْ سَامِي بُوْدُو عِلْمِ عَقَائِدِ، حَجَاهِيْفُونِ سَمْفُونِ وَوَنَتْنِ فِتُوغْ دَوْصَا.  
 بَجُورِ كَجَعْ شَيْخِ مُوجِي إِغْ آلَهُ: لِرَبِّي الْفَضْلُ وَالْمِنَّةُ، إِغْخَغْ أَرْتُو سِيْفُونِ:  
 أُولِيَهِي إِغْسُنْ وَيُلُوجْ سَغْكَ فَرِيدُونِ شَيْطَانِ اِيكُو أَوْرَا سَبَبِ عِلْمِ إِغْسُنْ  
 بَلِيكَ سَبَبِ فَضْلِي فَخَيْرَانِ إِغْسُنْ لَنْ أُولِيَهِي فَارِيغْ نَعْمَةً فَخَيْرَانِ إِغْسُنْ.  
 كَجَعْ شَيْخِ دِيْفُونِ أَتُورِي فَرِيكَصَا كِلْيَانِ فَا رَا حَاضِرِينَ: سَبَبِ مَنَافَا  
 فَجَنَحْنِ كَوَّ غَرْتُوْسَ يَيْنِ إِغْخَغْ غَوْجِفْ: اِنَارُكَ وَقَدْ ابْحَثْ لَكَ الْحَرَّمَاتِ،  
 فُونِيكَ شَيْطَانُ؟ جَوَابِيْفُونِ كَجَعْ شَيْخِ هِيَا اِيكُو سَغْكَ فَخَوْجِفِي دِيُوِيَّ:  
 ابْحَثْ لَكَ الْحَرَّمَاتِ. إِغْ مَغْكَ بُوْسْتِي آلَهُ اِيكُو أَوْرَا بَكَلْ كَوَّ فَرِيْسَتَه إِغْ  
 كَاوْلَانِي سُوْفَا غَلَا كُونِي فَرَكْرَا كَغْ جَمْبَرِ فَرَكْرَا كَغْ حَرَامِ). قَالَ تَعَالَى:  
 إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ  
 وَالْمُنْكَرِ. وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ.



اللَّهُمَّ انْشُرْ نَفَحَاتِ الرِّضْوَانِ عَلَيْهِ  
وَأَمِدَّنَا بِالْأَسْرَارِ الَّتِي أَوْدَعَتْهَا لَدَيْهِ

وَكَانَ رَضِي عَنْهُ لَا يُعْظَمُ الْأَغْنِيَاءُ وَلَا يَقُومُ لِأَحَدٍ مِنَ  
الْأُمَرَاءِ وَلَا أَزْكَانِ الدَّوْلَةِ، وَكَانَ كَثِيرًا يَرَى  
الْخَلِيفَةَ قَاصِدًا لَهُ وَهُوَ جَالِسٌ فَيَدْخُلُ خُلُوةً، ثُمَّ يَخْرُجُ

اللَّهُمَّ انْشُرْ نَفَحَاتِ الرِّضْوَانِ عَلَيْهِ، وَأَمِدَّنَا بِالْأَسْرَارِ الَّتِي أَوْدَعَتْهَا لَدَيْهِ.  
كُنْجُ شَيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَوْنِيكَ بَوْتَنُ كَرِصَا غَبُوكَا كُنْ تِيَاغُ  
كَعْ سَامِي سُوْكِيَهْ بُونْدَا دُنْيَا، كَرَانْتَنُ كُوَارْدَاغْ حَدِيثُ، مَنْ تَوَاضَعَ لِغَنِيٍّ  
لِغْنَاهُ ذَهَبَ ثُلُثَا دِينِهِ، اِشْكُغْ آرْتُوْسِيْفُونُ: سَفَاوُوعِيْ اَنْدَافْ اَصُورُ دِيْفِيْ  
مَرِيغْ وَوُغْ كَعْ سُوْكِيَهْ بُونْدَا دُنْيَا كَرْنَا اَرَا هُ سُوْكِيَهِيْ مُشْكَايَاغْ رُوغْ فَرْتُلُوْنِيْ  
اَكْمَانِيْ اِيْكُوُوعْ، لَنْ كُنْجُ شَيْخِ بَوْتَنُ كَرِصَا غَادَكْ كَرَانْتَنُ مُلْيَا اَكْ سَالَهْ سَتُوْغْ كَلِيْ  
فَرَارْتُوْسَا فَعْبَا وَاْنِيْ سَدِيَا، كُنْجُ شَيْخِ سَرِيغْ سَاعَّةُ اَغْسَالِيْ مَرِيْكْسَانِيْ رَانْتُوْ  
اِشْكُغْ نَجَارِيَا رُوْنْتَنُ غَرَسَانِيْ كُنْجُ شَيْخِ سَرْتَا كُنْجُ شَيْخِ تَامِيَهْ اِيْجَا اَنْ اَغْسَالِيْ  
فِيْنَارَا بَوْتَنُ كَاتُوْسْ لَاجُغْ غَادَكْ كَرَانْتَنُ تَعْظِيْمُ دَانُغْ رَاوْهِيْفُونُ فَوْنِيْكَ رَانْتُوْ،  
مَلَاهْ دِيْفُونُ تِيَلَارْمَلَبْتْ وَوْنْتَنُ اِغْ خَلُوْتَنُ، مَنَاوِيْ سَاغْ رَانْتُوْسَمْفُونُ فِيْنَارَا  
وَوْنْتَنُ اِغْ قَنْدَا فَاْنِيْ كُنْجُ شَيْخِ، لَاجُغْ كُنْجُ شَيْخِ تَمْبِيْ مِيُوْسْ سَكُغْ خَلُوْتَنُ، فَرْلُوْ يَفُونُ

عَلَى الْخَلِيفَةِ بَعْدَ وَصُولِهِ أَغْزَاذُ الطَّرِيقِ الْفُقَرَاءَ وَلِئَلَّا  
 يَقُومَ لِلْخَلِيفَةِ، وَمَا وَقَفَ بِيَابِ وَزِيرٍ وَلَا سُلْطَانٍ  
 وَلَا قَبْلَ هَدِيَّتِهِ مِنَ الْخَلِيفَةِ قَطُّ، حَتَّى عَثَبَهُ عَلَى عَدَمِ  
 قَبُولِهِ هَدِيَّتَهُ، فَقَالَ لَهُ الشَّيْخُ: أَرْسِلْ مَا بَدَا لَكَ

كَرَأْتَن مُلِيَا اَكْن طَرِيقِ الْفُقَرَاءِ رَدَا لِيَفُونَ فَقَرَاءَ لَنْ مَسَاكِينُ رَدَا لِيَفُونَ تِيَاغُ  
 اِشْكُحْ سَامِي بِيَعَةَ عِلْمِ طَرِيقِ لَنْ سُوْفَدَوْسُ كَجَحْ شَيْخُ بَوْتَن كَيْتُخْ جُومَنْجُ كَرَأْتَن  
 مُلِيَا اَكْن رَاتُو وَاهُو، كَجَحْ شَيْخُ بَوْتَن نَاتِي دِيَمْفِيلُ وَوَنْتَن اِشْكُحْ كُورِيَفُونَ فَاتِيَهُ رَاتُو  
 كَرَأْتَن مِتُورُوتُ حَدِيثُ اِشْكُحْ دِيَفُونَ رَوَايَتَا كَنْ صَحَابَةُ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اَنَّهُ  
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: اَبْغَضُ الْفُقَرَاءِ اِلَى اللهِ تَعَالَى الَّذِينَ يَزُورُونَ الْأُمَرَاءَ. اَرْتَوْسُ  
 اِيَفُونَ: لَوِيهِ دِي بَنْدُونَانِي قَرَاءُ/عُلَمَاءُ مَرِيغُ اللهُ تَعَالَى اِيَكُو قَرَاءُ/عُلَمَاءُ كَجَحْ فَبَارِ يَارَةُ  
 اِشْكُحْ اُمَرَاءُ فَرُلو مَنِيغَا كِي اَوَاتِي دِيَوِي كَجَحْ سَامْفِي اِيْمَانُ اِسْلَامِي رُونَتَاغُ رَانِيغُ كُوَارُ  
 كَوِيرُ اَوْرَا كَرْنَا مَنِيغَا كِي كَمَصْلَحَتَانِي مَشَارَكَةُ اِسْلَامُ اَتُو اَمْرُ جَوَاغَا كِي اَكَا مَانِي اللهُ.  
 كَجَحْ شَيْخُ سَرِيغُ دِي فُونُ هَدِيَّتِي رَاتُو بَوْتَن كَرَصَانَا مَفِي غَانُوسُ رَاتُو دُوقَا،  
 جَلَارَانُ اَشْكِيَنِيَفُونَ بَوْتَن دِيَفُونَ تَا مَفِي هَدِيَّتِيَفُونَ. لَاجَحْ كَجَحْ شَيْخُ دَاوُوهُ  
 دَاتُغُ رَاتُو وَاهُو مَكَاتَن بِيَن فَجَحْنَانُ دُوقَا دَاتُغُ كُولَا. فُونِي سَامْنَا هَدِيَّةً فَجَحْنَانُ!

١، قوله (الفقراء) يحتمل انهم فقراء المال ومساكينه، او السالكون الآخذون  
 عن سیدی الشیخ علم الطريقة او علم التصوف .

وَاحْضُرْ مَعَهُ، فَحَضَرَ الْخَلِيفَةَ عِنْدَ الشَّيْخِ وَمَعَهُ شَيْءٌ  
 مِنَ التُّفَّاحِ، وَإِذَا كُلُّ تَفَّاحَةٍ تَحْشُو دَمًا وَقَيْنًا، فَقَالَ  
 لِلْخَلِيفَةِ: كَيْفَ تَلُومُنَا عَلَى عَدَمِ أَكْلِنَا مِنْ هَذَا وَكُلُّهُ  
 تَحْشُو بِدَمَاءِ النَّاسِ، فَاسْتَغْفَرَ الْخَلِيفَةُ وَتَابَ عَلَى  
 يَدَيْهِ، وَكَانَ يَأْتِي فَيَقِفُ بَيْنَ يَدَيِ الشَّيْخِ كَأَحَادِ  
 النَّاسِ وَصَحْبِهِ إِلَى أَنْ مَاتَ. وَكَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

فَجَنَحَنَ بَكْطَا فَيَا مَبَاءَ مَرِيكِي. لَاجَعَ سَاعُ رَاثُوسَا يُسْتُو بَكْطَا بُوَاهُ أَفَلْ  
 دِيْفُونُ هَدِيَهَا كُنْ فَيَا مَبَاءَ دَاتَعُ كَجَجْ شَيْخُ دُومَادَا نَسَدِيَا بُوَاهُ أَفَلْ فُونِيكَ  
 كَبَاءَ رَاهُ لَنْ نَانَاهُ، لَاجَعَ كَجَجْ شَيْخُ غَنْدِيكَانْ: كَدُوسُ فُونِي دِي طَهْ فَجَنَحَنَ  
 كُوءُ دُوقَا دَاتَعُ كُولَا، أَشْكَبِينَ كُولَا بُونْتَنُ فُورُونُ دَاهَارُ فُونِيكَ بُوَاهُ كَرَانْتَنُ  
 كَبَاءَ رَاهُ لَنْ نَانَاهُ مَنُوعَصَا. لَاجَعَ سَاعُ رَاثُوسَا نِيلِيكَ بُوُونُ غَا فُونْتَنُ لَنْ تَوْبَةُ  
 وَونْتَنُ غَرْسَا نِيْفُونُ كَجَجْ شَيْخُ. جِينَارِيْتَا سَاعُ رَاثُوبَعْدُ مَرِيكَسَانِي إِشْكُكْ  
 كَدُوسُ مَكَاتَنُ لَاجَعَ صَايَا تَمْبَهَ رَمْنِي دَاتَعُ كَجَجْ شَيْخُ. سَرِيغُ صَاوَانُ وَونْتَنُ  
 غَرْسَا نِيْفُونُ كَجَجْ شَيْخُ كَانِطِي جُومَنْغُ تَعْظِيمُ كَدُوسُ رَعِيَّةُ عُمُومُ، لَنْ يَا نَتْرِي  
 دَاتَعُ كَجَجْ شَيْخُ سَهِيْغَا كَا فُونْدُوءُ. فَرَا سَدِيرِيكَ كَرْصَهَا نِيرُودَاتَعُ تِينْدَاءُ تَانْدُوءُ  
 اِيْفُونُ كَجَجْ شَيْخُ إِشْكُكْ سَاهِي مَنِيكَ! فَرَا سَدِيرِيكَ سَدَبْغُ سَمْفُونُ

مَعَ جَلَالَةِ قَدْرِهِ وَبَعْدِ صِدْقِهِ وَعُلُوِّ ذِكْرِهِ يُعْظِمُ الْفُقَرَاءُ  
وَيُجَالِسُهُمْ وَيَقْلِي لَهُمْ ثِيَابَهُمْ، وَكَانَ يَقُولُ: الْفَقِيرُ  
الصَّابِرُ أَفْضَلُ مِنَ الْغَنِيِّ الشَّاكِرِ، وَالْفَقِيرُ الشَّاكِرُ  
أَفْضَلُ مِنْهُمَا، وَالْفَقِيرُ الصَّابِرُ الشَّاكِرُ أَفْضَلُ مِنَ الْكُلِّ،  
وَمَا أَحَبَّ الْبَلَاءَ وَالتَّلَذُّدَ بِهِ إِلَّا مَنْ عَرَفَ الْمُبْلَى،  
وَكَانَ يَقُولُ: اتَّبِعُوا وَلَا تَبْتَدِعُوا، وَاطِيعُوا وَلَا تَمْرُقُوا،

ذات جمع فاعل

اجال با عطا

و فی عقود اللالی و تلذذ به بصیغه الماضی

كَدَّوْسٌ مَكَاتِنَ أَكُوْغِيْفُونَ دَرَجَتِي كَجَحِّ شَيْخٍ لَنْ كُوْمَلَارِي سَسْبَاتَانِفُونَ كَجَحِّ شَيْخٍ  
اِشْكُحْ سَاهِي أَوْوَنْتَنَ اِغْ فُونْدِي ۲ جَاهَمَنْ لَنْ لَوْهُورَانِفُونَ اَسْمَانِي كَجَحِّ شَيْخٍ اَيُوَا  
سَمَانَتْنِ تَاسِيَه تَتَفَاغْكِيْفُونَ تَعْظِيْمُ دَاتَغْ فُقَرَاءُ سَهَا كَرَصَا كَمَفَالِ فِينَارَا اَنْ  
كَلِيَاَنْ فُقَرَاءُ كَرَانَتْنِ اِتْبَاعُ دَاتَغْ تِيْنْدَانِفُونَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ قَالَ ﷺ  
تَوَاضَعُوا وَجَالِسُوا الْمَسَاكِيْنَ تَكُوْنُوْا مِنْ كُبَرَاءِ اللهِ وَتَخْرُجُوْا مِنْ الْكِبَرِ  
اَرْتُوْسِيْفُونَ: كَجَحِّ نَبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ دَاوَهُ: اَنْدَافُ اَصُوْرٍ اَسِيْرَا كَابِيَه لَنْ غُوْرَا نَالُوْغْكُوْه  
سِيْرَا كَابِيَه اِغْ فَيَرَا ۲ فَقِيْرٌ مُسْكِيْنٌ مَكَاسِيْرَا كَابِيَه اِيْكُوْكَوْلُوْغْنِي وَوَعْكُغْ فَبَاكَدِي  
مُغْكُوْه اللهُ لَنْ بِسَامْتُوْسِيْرَا كَابِيَه سَكْحُ صِفَتُهُ كُوْبْدِي سَهَا كَجَحِّ شَيْخٍ كُضَامِيْتَانِي تُوْاوَوْنَتْنِ  
اِغْ سَانْدَاغَانِفُونَ فُقَرَاءُ: فَغْدُ نِيَا نِفُونَ كَجَحِّ شَيْخٍ: اَتُوِي وَوَعْ فَقِيْرٌ كَجَحِّ صَبْرٍ رَتْنِمَا  
رِضَا اُولِيْهِ كَفَارِيغْنِ فَقِيْرٌ اِيْكُوْلُوِيَه اَوْتَمَا تِيْمَاغْ وَوَعْ سُوْكِيَه كَجَحِّ شُكْرٍ: اَنَا دِيْنِي



الحاج عمر سولو / سما ميات، عنتي پايا لا حسانان، الحاج فو تو س اسلا گونول

John 61

Fin

جالوز 2. غمة

پس لکھی

سُوْكِيهْ كَخْ شَكْرُ اَتْوِي وَوَغْ فِقِيرْ كَخْ صَبْرُ تَوْرُ شَكْرُ اِيْكَوْلُوْيهْ اَوْتَمَاتِيْبَاغْ وَوَغْ

مفهومى توبه د اووه : بیاع فیر اعح یون رضالن یون صبرمغه فارك  
(صبر) فیرنگات کاشدکد کاف : قال صبرمغه فیرنگات کاشدکد کاف : قال

کَنْجَعٌ شَيْخٌ دَاوُدَ مَالِيَهُ: اَوْرَا بَمَنْ اِعْ بَلَاءُ لَنْ اَوْرَا عَرَا صَا كَفِينَا نَوْمُ فَا بَلَاءُ

كُنْجَعُ شَيْخٍ بَاوُوهُ مَالِيهِ: مَا نُوتَا سِيرَاكَا بِيَةِ إِثْ تَيْتَدَايْ كُنْجَعُ بَنِي مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَنْ يَكْتُمَ الْقُرْآنُ لَكُمْ الْخُلَفَاءَ الرَّاشِدِينَ لَنْ فَرَا السَّلَفِ الصَّالِحِينَ.

لن اجا باوي بدعه راجا غانپر، راجي اع فرڪراع اورا دي

فَسَلِّمْ لِلَّهِ فِي الْكُلِّ يَفْعَلْ مَا يَشَاءُ، فَإِنْ جَاءَتْكَ النَّجَاءُ<sup>٢</sup>  
 فَاشْتَغِلْ بِالذِّكْرِ وَالشُّكْرِ، وَإِنْ جَاءَتْكَ الْبَلَاءُ<sup>٢</sup>  
 فَاشْتَغِلْ بِالصَّبْرِ وَالْمُوَافَقَةِ، وَإِنْ كُنْتَ أَعْلَى مِنْ<sup>٢</sup>  
 ذَلِكَ فَالرِّضَا وَالتَّذَدُّدُ، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْبَلِيَّةَ<sup>٢</sup>

يَتَنَدَّاكِي كَجَحْ نَبِيٍّ / صَحَابَةٍ لَنْ غَا بَكْتِيَا سِيرَا كَابِيَهْ اِغْ اَللهُ لَنْ رَسُولُ اَللهُ لَنْ  
 اُولَى الْاَمْرِ مِنْكُمْ، لَنْ اَجَامَتُو سِيرَا كَابِيَهْ سَكِخْ اَكَا مَا اِسْلَامْ، لَنْ صَبْرَا سِيرَا  
 كَابِيَهْ اِغْتَشِي فَسْطِينِي اَللهُ لَنْ بَلَايِي، لَنْ اَجَاغَرُ سُولَا سِيرَا كَابِيَهْ سَكِخْ فَسْطِينِي  
 اَللهُ لَنْ غَنَتِينَا سِيرَا كَابِيَهْ اَرَفْ اَفَا سِيرَا كَابِيَهْ اِغْ كَبُوغْمَهَانْ نَلِيكََا سِيرَا  
 كَابِيَهْ فِدَا نَمُو كَسُو سَهَانْ، لَنْ اَجَا لُو اَسْ سَغَا اَرَفْ اِغْ رَحْمَتِي اَللهُ سَفَا سِيرَا  
 كَابِيَهْ، لَنْ فِدَا كُو مَفُولَا سِيرَا كَابِيَهْ اِغْتَشِي ذِكْرُ اِغْ اَللهُ تَعَالَى. لَنْ اَجَا  
 فَرَسَلِي سِيَهَانْ سِيرَا كَابِيَهْ، لَنْ فِدَا يُو جِيئْنَا سِيرَا كَابِيَهْ اِغْ لَاهِرْ بَا طِنْ اِيْرَا كَابِيَهْ  
 كَلَوَانْ تَوْبَهْ سَكَا فِيرَا دُو صَالَنْ فِيرَا مَعْصِيَهْ. لَنْ اَجَا جُو تَرَا تِي سِيرَا كَابِيَهْ  
 اِغْ اَوَاءِ اِيْرَا كَابِيَهْ كَلَوَانْ فِيرَا دُو صَالَنْ فِيرَا مَعْصِيَهْ، لَنْ اَجَا لَبْرَا كَوْتْ  
 اِيْرَا فِدَا دِيغِي لَنْ اَنْدَفْ اَصُورْ لَنْ دُغَالَنْ اَنْدُو دُوكْ اِغْ لَا وَاغِي  
 فَنَدَارَا نِيْرَا كَابِيَهْ (اَللهُ)، كَجَحْ شَيْخْ دَاوُدْ مَالِيَهْ: سِيرَا اَجَا مِيلِيَهْ نَارِيكَ  
 نِعْمَهْ مَرِيغْ اَوَاءِ اِيْرَا لَنْ اَجَا مِيلِيَهْ اِغْ نُولَاءْ بِلَاءْ سَغِيخْ اَوَاءِ اِيْرَا كَرْنَا  
 سَا تَمْنِي نِعْمَهْ اِيْكُو بَكَلْ تَكَا مَرِيغْ سِيرَا كَلَوَانْ دِي بَا كِي ٢ مَتُورُوتْ رَنْجَنَانِي اَللهُ  
 اِنَا اِغْ زَمَنْ اَزَلِي فِدَا اُو كَا اِيْكُو نِعْمَهْ سِيرَا تَارِيكَ مَرِيغْ اَوَاءِ اِيْرَا اَتُوَا اَوْرَا. لَنْ

لَمْ تَأْتِ الْمُؤْمِنَ لِتُهْلِكْهُ، وَإِنَّمَا أَتَتْهُ لِيُخْتَبِرَهُ،  
 وَكَانَ يَقُولُ: لَا يَصْلَحُ لِمَجَالَسَةِ الْحَقِّ تَعَالَى  
 إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ مِنْ رَجَسِ الزَّلَّاتِ، وَلَا يَفْتَحُ  
 إِلَّا لِمَنْ خَلَا عَنِ الدَّعَاوِي وَالْهَوَسَاتِ، وَلَمَّا

۱. اور انجان ۲. و عیاج رس بر سر ۳. در سنان ۴. کلونوتا ۵. در زمان جنون ۶. نورانی ۷. حیران

سَأْتَمَنِي بِلَاءَ كُتِّ وَوُسِّ دِي قَسِطٍ دِي نَبِيغِ اللَّهِ اِيكُو مَسْطِ بَكْلِ تُوْمَكَ اَنَا  
 اِيغِ اَوَاءِ اِيْرَا سَجَانِ سِيرَا كِطِيغِ (اَوْرَا دَمَنْ) اِيغِ تُوْمَكَ اِي بِلَاءَ مَا هُوَ،  
 سَغَا اِيكُو مَغَا كِيحِيكَ فَاسْرَهَا سِيرَا مَرِيغِ اللَّهِ اَعْدَلَمْ سَكَا بِيَهَانِي فِيرَا ۲  
 فَرَكْرَا، كَرْنَا اللَّهُ اِيكُو نِينْدَا اِي كَابِيَه فَرَكْرَا مِيْتُورُوتِ كَرَسَانِي اللَّهُ دِيوِي،  
 لَنْ كَرْنَا اَنَا حِكْمَةً كُتِّ دِي فَرِيكْسَانِي دِي نَبِيغِ اللَّهِ دِيوِي. فَرُمِيلا لَمُونِ سِيرَا  
 كَفَارِيغَنْ نِعْمَةً مَغَا كُتُّو غُكُولَا كَلَوَانِ ذِكْرَا اِيغِ اللَّهُ لَنْ شُكْرُ مَرِيغِ اللَّهِ كَرْنَا  
 نِعْمَةً مَا هُوَ، لَمُونِ كَنَاغِ بِلَاءَ مَغَا كُتُّو غُكُولَا كَلَوَانِ صَبْرَا غَشِي بِلَاءَ  
 مَا هُوَ لَنْ مَبْلُوْ اَنَا (تَرِيْمَارِضَا) قَدَرِي اللَّهُ، مَغَا لَمُونِ سِيرَا كَفِيغَيْنِ  
 دَا دِي وَوُغَكُغِ لُو هُوَرِ مَوُغْكَوَهُ اللَّهُ مَغَا نَلِيكَ اِي سِيرَا كَتَكَا نَنْ بِلَاءَ  
 مَغَا سِيرَا نَتْفِي رِضَا لَنْ رُو مَقْصَا كَفَارِيغَنْ نِعْمَةً لَنْ اَوْرَا وَجُودِ كَرَسَه  
 بَبَارِ فَيَسَانِ، لَنْ وَرُوَهَا يَغَيْنِ سِيرَا اِيغِ سَأْتَمَنِي بِلَاءَ اِيكُو اَوْرَا بَكْلِ  
 تُوْمَكَ اِيغِ وَوُغِ مَوْوَمَنْ كَرْنَا اَرَا هُ غَرُوسَا اِي، اِيغِيغِ تُوْمَكَ اِي بِلَاءَ مَا هُوَ  
 اِيغِ وَوُغِ مَوْوَمَنْ كَرْنَا اَرَا اِخْتِبَارِ (اَوْجِيَانِ)، كَسَبَاتِ وَوَنَتْنِ اِيغِ حَدِيثِ قُدْسِي،  
 قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (اِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي بِبِلَاءٍ فَصَبَرَ

كَانَ الْغَالِبُ عَلَى النَّاسِ عَدَمُ التَّطَهُّرِ ابْتِلَاهُمُ  
 اللَّهُ تَعَالَى بِالْأَمْرَاضِ كَفَّارَةً وَطَهُورًا، لِيَصْلَحُوا  
 لِمَجَالَسَتِهِ وَقُرْبِهِ شَعْرُوا بِذَلِكَ أَوْ لَمْ يَشْعُرُوا، وَكَانَ

وَلَمْ يَشْكُنِي إِلَى عَوَادِهِ أَبَدَ لَتُهُ لِحَا خَيْرًا مِنْ لَحْمِهِ وَدَمًا خَيْرًا مِنْ دَمِهِ ،  
 فَإِذَا أَبْرَأَتْهُ أَبْرَأَتْهُ وَلَا ذَنْبَ لَهُ وَإِنْ تَوَفَّيْتُهُ فَإِلَى رَحْمَتِي (اِشْكُحْ اِرْتَوْسِيْفُونُ  
 كَجَنَّةِ نَبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ عِنْدِيكَمَا مَكَاتَنَ: كُوسَتِي اللَّهُ بِأَوْوَهُ مَثْكِيْنِي : نَالِيْكَمَا  
 اِشْسُنْ فَرِيْعُ جُوْبَاِئِغْ كَاوُلَا اِشْسُنْ كَلَوَانُ سِيْجِيْ بِلَاءُ نُوْلِيْ دِيُوْبِيْ كَلَمْ صَبَرُ  
 لَنْ اَوْرَا وَاْدُوْل ۲ مَرِيْعُ وَوَشْكُحْ فِدَا نِيْلِيْئِيْ، مَثْكَا اِشْسُنْ كَانْتِي اِغْ اَوَالِيْ  
 اِيْكُوْ كَاوُلَا كَلَوَانُ دَاكِئِيْغْ كَغْ اَنِيَارُ كَغْ لُوِيْهَ بَاكُوْسُ تَنِيْمَاغْ دَاكِئِيْغْ لَاوَاْسُ ،  
 لَنْ اِشْسُنْ كَانْتِي كَلَوَانُ كَتِيْهَ كَغْ اَنِيَارُ كَغْ لُوِيْهَ بَاكُوْسُ تَنِيْمَاغْ كَتِيْهَ كَغْ لَاوَاْسُ ،  
 مَثْكَا نِيْلِيْكَمَا اِشْسُنْ فَرِيْعُ وَاْرَاْسُ اِغْ اِيْكُوْ كَاوُلَا، مَثْكَا اِشْسُنْ فَاْرِيْغِيْ وَاْرَاْسُ سَرَطَا  
 اَوْرَا دُوِيْ دُوْصَا بِيَارُ فَيْسَانُ، جَلَاْرَانُ كَابِيْهَ دُوْسَا نِيْ وِيْسُ اِشْسُنْ غَا فُوْرَا .  
 لَنْ لَوْنُ اِشْسُنْ فَاْرِيْغِيْ مَاتِ ، مَثْكَا مَا تِيْنِيْ بَالِيْ مَرِيْعُ رَحْمَتِ اِشْسُنْ اِغْدَلَمْ سُوْرُوْكَ .  
 كَجَنَّةِ شَيْخِ بَاوُوْهَ مَالِيْهَ : اَوْرَا فَاتُوْهَ كَرْنَا اَرَاهُ مُجَالَسَةُ اِغْ اَللّٰهُ رَتُوْجْهَانُ كَغْ  
 سَامْفِيْ وُصُوْلُ مَرِيْعُ اَللّٰهُ) كَجَبَاوُوشْكُحْ وُوسُ فِدَا سُوْجِيْ سَكْجُ جَمْبَرِيْ فَيْرَا ۲  
 دُوْصَا. لَنْ اَوْرَا حَاْصِلُ فُتُوْحُ سَكْجُ اَللّٰهُ تَعَالَى، كَجَبَاوُوشْكُحْ سَلَامَتُ اَتِيْنِيْ  
 سَكْجَا غَاكُوْ اَرُوْ مَقْصَا بَاغَةَ عَالِيْ، لَنْ غَاكُوْ وُوسُ مَعْرِفَةُ بِاَللّٰهِ، لَنْ غَاكُوْ دُوُوْرُ  
 دِيُوِيْ دَرَكَجَتِيْ مُوْغَبُوهُ اَللّٰهُ سَرَطَا سَلَامَةً اَتِيْنِيْ سَكْجُ نُوْرُوْتِيْ هَوَا نَفْسُوْتِيْ .  
 لَنْ نِيْلِيْكَمَا نِيْ وُوسُ كَفْرَاهُ اِشْسِيْ فَرَا مُوْعَصَا اُوْلِيْهِيْ اَوْرَا سُوْجِيْ سَكْجُ فَيْرَا ۲



يَقُولُ: أَيَاكُمْ أَنْ تُحِبُّوا أَحَدًا أَوْ تَكْرَهُوهُ إِلَّا بَعْدَ  
 عَرْضِ أَفْعَالِهِ عَلَى الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ، كَيْ لَا <sup>memperhatikan</sup>  
 تُحِبُّوهُ بِالْهَوَى وَتُبْغِضُوهُ بِالْهَوَى. <sup>منتهوا</sup>

دُوصَا / فِيرَا ۲ مَصِيَّةً، مَثَكَادِي اللَّهِ تَعَالَى يُوْبَا اِغْ اِيكُو مَنُوعْمَا كَلَوَانْ  
 فِيرَا ۲ لَارَا، كَرَنَادَا دِي كَفَّارَةً (غَلْبُورُ فِيرَا دُوصَا) لَنْ كَرَنَا نُوْجِيَا كِي اِغْ  
 مَنُوعْمَا سَكِيخْ فِيرَا ۲ دُورَا قَا، مَقْصُودِي سُوْفِيَا مَنُوعْمَا فَبَا فَاتُوْتْ  
 مُجَالَسَةً مَرِيخْ اَللَّهُ، لَنْ كَفَّارَكْ مَرِيخْ اَللَّهُ فَبَا اُوْكَ اِيكُو مَنُوعْمَا فَبَا فَهَمْ  
 اِغْ مَقْصُودَا مَا هُوَا اُتُوَا اُوْرَا فَهَمْ. كَسَبُوْتْ اِغْدَالَمْ كِتَابِ اِحْيَاءِ عُلُومِ الدِّيْنِ  
 قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: قَالَ اَللَّهُ عَزَّوَجَلَّ (اِذَا وَجَّهْتُ اِلَى عَبْدٍ مِنْ عِبْدِي  
 مُصِيبَةً فِي بَدَنِهِ اَوْ مَالِهِ اَوْ وَلَدِهِ ثُمَّ اسْتَقْبَلَ ذَلِكَ بِصَبْرٍ جَمِيْلٍ اسْتَجِيتُ  
 مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اَنْ اَنْصِبَ لَهُ مِيزَانًا اَوْ اَنْشُرَ لَهُ دِيوَانًا) اِغْ اِيكُو اَرْتُوْسْ  
 اِيْفُونْ، مِثُورُوْتْ كَتَرَاغْنْ حَدِيْثِ قُدُسِي، كَجَمْعِ نَبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ عِنْدَ يَكَا  
 مَكَاتِنْ: فَعِنْدَ يَكَا كِي بُوْسْتِي اَللَّهُ تَعَالَى اِيكُو مَثَكِيْنِي: نَالِيكَ اِغْسَنْ (اَللَّهُ)  
 فَاَرِيخْ مُصِيبَةً (بِيْلَاهِي / چُوْبَا) مَرِيخْ سِيْمِي كَاوَلَا كَمِ سَسْغَهْ سَكِيخْ فِيرَا ۲ كَاوَلَا  
 اِغْسَنْ اِغْدَالَمْ بَدَانِي، كِيَا طَهْ لَارَا، اُتُوَا اِغْدَالَمْ بَانْدَانِي، كِيَا طَهْ كَمَالِيغْنْ /  
 كَرَامْفُوْكَانْ / كُوْبُوْغَانْ / كَفَقِيْرَانْ، اُتُوَا اِغْدَالَمْ اَنَانِي، كِيَا طَهْ كَفَاتِيْنْ  
 اَنَاءْ / كِيْلَاغْنْ اَنَاءْ، اِغْ كُوْنُوْ اِيكُو كَاوَلَا اُوْلِيَهِي نَامْفَانِي مُصِيبَةً مَا هُوَا  
 كَلَوَانْ صَبْرُ كَمِ بَاكُوْسْ (اُوْرَا كِرْسَهْ، غَرْسُوْلَا)، مَثَكَ اِغْسَنْ وَيَرَاغْ كَارُو  
 اِيكُو كَاوَلَا اِغْدَالَمْ بِيْسُوْءِ دِيْنَا قِيَامَهْ كُوْ غَانِي نِيْمْبَاغْ عَمَلِي، اُتُوَا بَلَارْ

اللَّهُمَّ انْشُرْ نَفَحَاتِ الرِّضْوَانِ عَلَيْهِ  
وَأَمِدَّنَا بِالْأَسْرَارِ الَّتِي أَوْدَعَتْهَا لَدَيْهِ

وَكَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا يَجْلِسُ الذُّبَابُ عَلَى ثِيَابِهِ  
وَرِاثَةً لَهُ مِنْ جَدِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
مارث ۶ راتوئی

بُوكُو عَلِي، فَوَكُوئي اِيكُو كَاوَلَا تَرُوسِ اِغْسُنْ لَبَوَاكِي سُوْرَاكَا مِنْ غَيْرِ حِسَابٍ  
كَلَوَانْ فَضْلُ اِغْسُنْ. كَجَجْ شَيْخُ دَاوُوهُ مَالِيهِ: سِيرَا كَابِيهِ وَدِييَا رَا جَا  
فِي سَانْ (۲) دَمَنْ اَتَا بَطِيخْ مَرِيخْ سِيخِي وَوُغْ يِيْنْ دُوْرُغْ كُوْجُوْجُوْكَ كَاكِي  
سَكَابِيَهَانِي فَخُكَاوِيْنِي اِيكُو وَوُغْ اِغْسِي كِتَابُ قُرْآنُ لَنْ حَدِيْثِي رَسُوْلُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَفَاطَهْ چُوْچُوْكَ بَجُوْر سِيرَا دَمْنِي اَفَاطَهْ اَوْرَا چُوْچُوْكَ؟ بَجُوْر  
سِيرَا بَطِيخِي سِيرَا بَنْدُوْنِي. سُوْفِيَا اُولِيَهْ اِيْرَا دَمَنْ اَتَا بَطِيخْ مَرِيخْ اِيكُو  
وُغْ اَوْرَا نُوْرُوْتِي كَا رَفْنِي هُوَا نَفْسُوْنِيْرَا، بَلِيكْ كَرْنَا طَاعَةً مَرِيخْ  
اللَّهُ لَنْ رَسُوْلُ اللَّهِ. اللَّهُمَّ انْشُرْ نَفَحَاتِ الرِّضْوَانِ عَلَيْهِ، الخ.

كَجَجْ شَيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَكِيخْ اَرَاهْ سُوْجِيْنِي  
لَا هِرْ بَاطِنِيْفُونْ سَا لَا مِيْنِيْفُونْ بُوْتَنْ نَاتِي كِيْنِيْچُوْآنْ لَا لَزْلَنْ سَا فِدَا يَنْفُونْ  
سَكِيخْ فُونْدِي ۲ حِيَوَانْ كَجْ جَمْبَرْ كَرَانْتَنْ كُوَارْتَنْ سَكِيخْ اِيَا غِيْفُونْ اِغِيَهْ فُونِيْكَ  
جُوْنَجُوْغْنْ كِيْتَا كَجَجْ نَبِيْ مُحَمَّدُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

فَقِيلَ لَهُ فِي ذَلِكَ؟ فَقَالَ: بَرِيءُ شَيْءٍ يَعْمَلُ الدُّبَابُ  
 عِنْدِي وَلَيْسَ عِنْدِي مِنْ دِبْسِ الدُّنْيَا وَعَسَلِ الْآخِرَةِ؟  
 وَمِنْ كَرَامَاتِهِ أَنَّهُ جَلَسَ مَرَّةً يَتَوَضَّأُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ  
 عُصْفُورٌ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَخَرَّ الْعُصْفُورُ مَيِّتًا،  
 فَغَسَلَ الثُّوبَ ثُمَّ تَصَدَّقَ بِهِ عَنِ الْعُصْفُورِ

سَهْبَقًا فَرَامَوْعًا سَامِي كَوْمُون، لَاجَعُ سَامِي مَاقُورٍ دَاتَعُ كَجَعُ شَيْخُ: سَبَبَ  
 مَنَافَا كَوَّ بَوْتَن نَاتِي كَفِيخُون لَآكُر؟ فَخَنَدِيكَ نِيْفُون كَجَعُ شَيْخُ: سَبَبَ أَفَا  
 كَاوِيْنِي لَآرَوَانِي مَيْنُوعُ أَنَا غَرْسَاكُو؟ اِغْ مَغَا كَابِيَهْ عَمَلُ كَوَانِيكُو أَوْرَا كَرْنَا  
 غَرْضَا فَا ٢ تَكْسِي أَوْرَا كَرْنَا جَا كُولِي مَانِيْسِي دُنْيَا لَن أَوْرَا كَرْنَا جَا مَا دُونِي  
 آخِرَةَ رِيغَمِي فَيَا سَوْرَا؟ بَلِيكَ نِيَّةُ كَوَا غَدَا لَمْ سَكَابِيَهْ نَاتِي عَمَلُ اِيكُو اِخْلَاصُ  
 كَرْنَا اَللّٰهُ تَعَالَى. لِقَوْلِهِ تَعَالَى: وَمَا أَمْرُهُ إِلَّا لِيَعْبُدُوا اَللّٰهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ  
 اِشْكَعُ اِرْتَوْسِيْفُون: لَن أَوْرَادِي فَرِيْنَتَهْ سَفَاجِنُ لَن مَنُوعَصَا اِشْيَعُ سُوْفِيَا  
 فَبَا عِبَادَةَ اِغْ اَللّٰهُ حَالِي فَبَا اِخْلَاصُ كَرْنَا اَللّٰهُ تَعَالَى. وَلِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ:  
 (مَا مِنْ عَبْدٍ يُخْلِصُ لِلّٰهِ الْعَمَلَ اَرْبَعِينَ يَوْمًا اِلَّا ظَهَرَتْ يَنْبِيعُ الْحِكْمَةِ مِنْ قَلْبِهِ  
 عَلَى لِسَانِهِ) اِشْكَعُ اِرْتَوْسِيْفُون كَجَعُ نَبِي مُحَمَّد ﷺ غَدِيكََا مَكَاتَن: أَوْرَا أَنَا  
 كَاوَلَا كَجَعُ عَمَلِي اِخْلَاصُ كَرْنَا اَللّٰهُ اِغْدَا لَمْ زَمَنُ فَتَاغُ فَوَلُوْهُ دِيْنَا اِشْيَعُ مَسْطِي فَرْتِيَلَا  
 أَفَا فَيَا ٢ سُوْمَبَرَانِي عِلْمُ حِكْمَةٍ مَتَوْسَا اَتِيْنِي كَاتُونُ اَنَا لِيْسَانِي. سَتَغَهْ سَكِيخُ

وَقَالَ: إِنْ كَانَ عَلَيْنَا أَثْمٌ فَهُوَ كَفَّارَتُهُ، وَمِنْ  
 كَرَامَاتِهِ أَيُّضًا أَنْ امْرَأَةً أَتَتْهُ بِوَلَدٍ هَالِكٍ تَشَوَّقُهُ  
 إِلَى صُحْبَةِ الشَّيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ وَتَسْلُكُهُ فَامْرَأَةً  
 بِالْمُجَاهِدَةِ وَسُلُوكِ طَرِيقِ السَّلَفِ، فَرَأَتْهُ  
 يَوْمًا نَحِيلًا وَرَأَتْهُ يَأْكُلُ خُبْزَ شَعِيرٍ، وَدَخَلَتْ

كَرَامَاتِهِمْ كَجَعِ شَيْخٍ سَتَوْعَبَلْ تَيْمُوقُ كَجَعِ شَيْخٍ فِينَارِ بَادِي وَضُوعِ غَرْيُكُو  
 دِيْفُونُ تَمْلِيكِي فَكْسِي أَمْفَرِيَتْ فَكْسِي كَلَاطِيكُ فَكْسِي كَرَجَا لَجَعِ كَجَعِ شَيْخٍ  
 دَاغَا كِي سِيرَاهِي سَأَلِيكَ فَكْسِي وَهُوَ دَاوَاهُ تَوْرَجُهُ لَجَعِ كَجَعِ شَيْخٍ يَوْفُو دَوْدُوتِ  
 اِيْفُونُ اِشْكَعِ دِيْفُونُ تَمْلِيكِي فَكْسِي وَهُوَ سَرَادِيْفُونُ كَوْمِيهِ سَأَسْمُوقُ دِيْفُونُ  
 كَارِيْعِ لَجَعِ دَوْدُوتِ وَهُوَ دِيْفُونُ صَدَقَهَا كُنْ حَالِي دَاوُسْ تَبُوسَنْ سَقِيْعِ  
 فَكْسِي اِشْكَعِ فَجُهُ وَهُوَ فَقْدِيكَ اِيْفُونُ كَجَعِ شَيْخٍ لَمُونُ اِغْسَنْ كَدُوسَنْ سَبَبِ  
 أُولِيهِ اِغْسَنْ دَاغَاءُ مَا نُوءُ مَا هُوَ بَجُورْمَاتِ مَعَا اِيْكِيْلَهُ دَوْدُوتِ كَغِ اِغْسَنْ صَدَقَهَا كِي  
 دَايِيَا كَفَّارَةً (عَلْبُورُ دُوصَا اِغْسَنْ) سَتَغَه سَكِ كَرَامَاتِهِمْ كَجَعِ شَيْخٍ مَالِيهِ  
 وَوَنْتَنْ تِيَاغِ اِيْسَرِي صَاوَانِ اَغِ غَرْسَانِي كَجَعِ شَيْخٍ كِلَانِ بَكَطَا فُوتَرِ اِيْفُونُ جَالَرِ  
 مَقْصُودِ اِيْفُونُ سُوْفَدُوسْ فُوتَرَا وَهُوَ يُوِيْطَا سَهَا خِدْمَةُ دَاغِ كَجَعِ شَيْخٍ لَنْ  
 سُوْفَدُوسْ فُوتَرَا وَهُوَ غَلَامُ فَاهِي سُلُوكِ بِيْعَةِ طَرِيقَةِ قَادِرِيَّةِ نَقْشَبَنْدِيَّةِ  
 وَوَنْتَنْ غَرْسَانِيْفُونُ كَجَعِ شَيْخٍ مَعَا لَجَعِ كَجَعِ شَيْخٍ فَرِيْنَتَهُ دَاغِ فُوتَرَا وَهُوَ كَغِ

عَلَى الشَّيْخِ وَوَجَدَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ عَظَمٌ دَجَاجَةٌ مَلْعُوقَةٌ  
 فَسَأَلَتْهُ عَنِ الْمَعْنَى فِي ذَلِكَ، فَوَضَعَ الشَّيْخُ يَدَهُ  
 عَلَى الْعِظَامِ، وَقَالَ لَهَا: قُوْنِي بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى  
 الَّذِي يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ! فَقَامَتِ الدَّجَاجَةُ  
 سَوِيَّةً وَصَاحَتْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ الشَّيْخُ

سُوفَدَوْسُ غَلَامُ فَاهِي مُجَاهِدَةِ النَّفْسِ رِيكَدِيَّا كُنْ أَتَكْنِيْفُونُ دَاهِرُنْ غُوْنُجُوْ  
 لَنْ سَارِي (فُوْ كُوْنِيْفُونُ سُوفَدَوْسُ نُوْلِيَانِي فَيَكَا جَحِيْفُونُ هُوَانَفْسُ لَنْ سُوفَدَوْسُ  
 نِيْرُوْتِيْنْدَا يَفُونُ السَّلَفِ الصَّالِحِيْنَ كَلِيَانُ غَاظِلُهُ ٢ هَا كُنْ عِبَادَةُ، لَنْ نِيْثُكَلْ  
 غَلَا فِ كُنْ مَتَا نِيْفُونُ دُنْيَا، بُوْتَنْ أَنْتَاوِيْسُ دَاغُوْ، اَيُّوْ نُوِيْنِيْ اِشْكُخْ فُوْتَرَا وَاهُوْ  
 دُوْمَادَا نْ فُوْتَرَا وَاهُوْ سَاغَتْ كُوْرُوْنِيْ، دَاهِرَا يَفُونُ نُمُوْعُ رُوْتِيْ كُوْمْبَالْ، لَاجُخْ  
 اِشْكُخْ اَيُّوْ صَاوَانْ اِغْ دَا لَمْ كَفَاغِيْكِيْ فَجَحْنُغِيْ كَجَحْ شَيْخُ تَمْبِيْ دَاهِرَانْ مَا يُوْرَانْ  
 أُوْلَامْ اَيَامْ، تَمْبِيْ بَرَا كُوْتِيْ بِالْوُغِيْفُونُ اَيَامْ وَاهُوْ، لَاجُخْ فُونْ اَيُّوْ، يُوُوْتْ  
 فَرِيْكَصَا اِغْ كَجَحْ شَيْخُ سَكُخْ حَكْمُ يَفُونُ فَرِيْدَا نْ قَلَا وَاهُوْ، مَا تُوْرَا يَفُونُ فُونْ  
 اَيُّوْ: يَا سَيِّدِي الشَّيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ، مَنَا فَايِيْدَا يَفُونُ فُوْتَرَا كُوْلَا كُوْ، فَجَحْنُغِيْ دَاهِرِيْ  
 رَا تِيْ كُوْمْبَالْ بِلَاكِي؟ فَجَحْنُغِيْ دَاهِرِيْ كُوْ، مَا يُوْرَانْ أُوْلَامْ اَيَامْ؟ كَجَحْ شَيْخُ لَاجُخْ  
 غَمْفَلَاكِي سَدَا يَا بِالْوُغِيْفُونُ أُوْلَامْ اَيَامْ وَاهُوْ كَنْطِيْ غَنْدِيْكَاهِيْ فَيَرَا ٢ بِالْوُغْ، سِيْرَا  
 دَا دِيْيَا اَيَامْ مَالِيْهِ كَلُوْانْ اِدِيْنِيْ كُوْسِيْ اللَّهِ كُ كُوْصَاغُوْرِيْفَاكِي اِغْ فَيَرَا ٢ بِالْوُغْ كُخْ



عَبْدُ الْقَادِرِ وَلِيُّ اللَّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ لَهَا: إِذَا صَارَ  
 ابْنُكَ هَكَذَا فَلْيَأْكُلْ مَا شَاءَ. وَمِنْ كَرَامَاتِهِ  
 أَيضًا أَنَّهُ مَرَّ بِمَجْلِسِهِ حَذَاةً فِي يَوْمٍ شَدِيدِ الرِّيحِ  
 فَشَوَّشَتْ بِصِيَّاحِهَا عَلَى الْحَاضِرِينَ، فَقَالَ: يَا رِيحُ  
 خُذِي رَأْسَهَا! فَوَقَعَتْ لَوْحَتَهَا مَقْطُوعَةَ الرَّأْسِ،

وَوَسَّ قَدَّ الْجُورَ رَمَوْا! سَأَنَلِيكَ بِالْوُغِ ٢ وَاهُوَ لَاجِعٌ عُمْفَالٌ دَدُوسٌ أَيَّامٌ مَالِيهِ  
 لَاجِعٌ كَلُورُوءٌ مَعْكِينِي (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، الشَّيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ وَلِيُّ اللَّهِ)  
 لَاجِعٌ كَجَجْ شَيْخٌ دَاوُدَ دَاتَعُ أَيُّوْنِفُونُ لَارِي وَاهُو: أَمْبُو: إِيْن فُوْتَرَامُو وَيْسُ  
 يِيصَا يَبْدَا بِالْوُغِ أَيَّامٌ دَادِي أَيَّامٌ كِيَا مَعْكِينِي، هِيَا سَأُكَارِي، أَرَفَ مَا يُوْرَانُ دَاهَرِي.  
 سَعَّةُ سَكْعُ كَرَامَاتِيْفُونُ كَجَجْ شَيْخٌ مَالِيهِ، سَتُوْعْبَلُ تِيْمَفُو وَوَنْتَنُ فَكِيِي بَطْلِيْتُ /  
 وَلُوعُ لِيَوَاتُ وَوَنْتَنُ اِغْ مَجْلِسِيْفُونُ كَجَجْ شَيْخٌ اِغْدَلْمُ دِيْنَتَنُ اِشْكُغْ سَاعَةً بَانْتَرَايْفُونُ  
 اِغْنِيْن، نِيْكُو فَكْسِي رَامِي سَاعَةً سُوَانْتِيْفُونُ فَاطِيْعُ جِرُوِيْتُ سِرْهِيْكَادَا دُوسَا كُنْ  
 تَشْوِيْشُ (بُوْتُوْرَا كِي حَاضِرِيْن) سَهَا بُوْتَنُ سَامِي فِرْعُ دَاتَعُ دَاوْهِيْفُونُ كَجَجْ شَيْخُ  
 سَمَانْتَنُ أُوْكِي كَجَجْ شَيْخُ اِغْكِيِيه بُوْتَنُ فِرْعُ مَا تُوْرَايْفُونُ حَاضِرِيْن، لَاجِعُ كَجَجْ شَيْخُ  
 دَاوُدَ دَاتَعُ اِغْنِيْن: هِي اِغْنِيْن فُوْطُوْلُنْ اَنْدَاسِي مَانُوْءُ وُوْلُوعُ اِيْكُو! سَأُحَالُ  
 فَكْسِي وَاهُو دَاوَاهُ حَالِي سَمْفُونُ فُوْطُوْلُنْ سِيْرَاهِيْفُونُ .

قوله (حدأة) بكسر الحاء وفتح الدال. وجمعه حدأة على وزن عنبه وعنب  
 ولا تقل حدأة لأنها الفاس التي لها رأسان.

فَنَزَلَ عَنِ الْكُرْسِيِّ وَآخَذَهَا فِي يَدِهِ وَأَمَرَ الْأُخْرَى عَلَيْهَا  
 وَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، فَحِثَّ وَطَارَتْ  
 سَوِيَّةٌ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى وَالنَّاسُ يُشَاهِدُونَ ذَلِكَ  
 وَمِنْ كَرَامَاتِهِ: أَنَّ أَبَا عُمَرَ عُثْمَانَ الصَّيْرَفِيَّ، وَأَبَا  
 مُحَمَّدٍ عَبْدَ الْحَقِّ الْحَرِيمِيَّ، رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى، قَالَا: كُنَّا  
 بَيْنَ يَدَيِ الشَّيْخِ بِمَدْرَسَتِهِ يَوْمَ الْأَحَدِ ثَالِثَ صَفَرِ  
 سَنَةِ خَمْسٍ وَخَمْسِينَ وَحَمِيسَاءَ، فَتَوَضَّأَ الشَّيْخُ

وفي نسخة: فحِثَّتْ. وفي القلائد: الصيرفي.

لَا جَعَّ كَجَعِّ شَيْخٍ تَوَمَّدَ سَكَّ كُرْسِيٍّ مُوَدَّوَتْ وَهُوَ فَكْسِيٌّ دِيْفُونٌ لُوسْلُوسٌ،  
 سِيرَاهِيٌّ دِيْفُونٌ تَرَكَ فَاكُنْ مَالِيَهُ كُنْطِيٌّ مَا هُوسٌ. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 لَا جَعَّ كَسَاعٌ مَالِيَهُ فُونِيكَ فَكْسِيٌّ تَرُوسٌ مَا بُوْر، فَرَامُوعُغَصَا كَابَطُهُ نِيكُوْ تِيْفُونُ  
 إِغْكِيَهُ سَامِيٌّ فَرِيكَصَا دَاتُغْ فَجَهْ أَيْفُونُ فَكْسِيٌّ وُولُوعٌ وَهُوَ لَنْ كَسَاعِيْفُونُ  
 سَتَّعَهُ سَكَّ كَرَامَاتِيْفُونُ كَجَعِّ شَيْخٍ مَالِيَهُ إِغْكِيَهُ فُونِيكَ فَجَنَغَانِيْفُونُ شَيْخُ أَبَا  
 عُثْمَانَ الصَّيْرَفِيَّ لَنْ شَيْخُ أَبَا مُحَمَّدٍ عَبْدَ الْحَقِّ الْحَرِيمِيَّ عِنْدِيكَ مَكَاتُنْ: إِغْسُنْ  
 وُوعٌ لُورُوْ أَيْكُوْ أَنَا غَرَسَانِيْ كَجَعِّ شَيْخٍ فِينُوجُوْ أَنَا غْ مَدْرَسَهِيْ، دِينَا  
 أَحَدُ تَعْبَالٍ ٢ وُولَانْ صَفَرُ تَاهُوتْ لِيْمَاعُ أَنْوُسْ سِيَكْتْ لِيْمَا  
 نُولِيْ كَجَعِّ شَيْخٍ وَضُوْ

عَلَى قَبْقَابِهِ وَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ، فَلَمَّا سَلَّمَ صَرَخَ صَرْخَةً  
 عَظِيمَةً وَرَمَى بِفَرْدَةٍ قَبْقَابِهِ فِي الْهَوَاءِ فَغَابَتْ  
 عَنْ أَبْصَارِنَا، ثُمَّ فَعَلَ ثَانِيَةً كَذَلِكَ بِالْأُخْرَى،  
 ثُمَّ جَلَسَ فَلَمْ يَجْأَسْ أَحَدٌ عَلَى سُؤَالِهِ، ثُمَّ قَدِمَتْ  
 قَافِلَةٌ مِنْ بِلَادِ الْعَجَمِ بَعْدَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ  
 يَوْمًا، فَقَالُوا إِنَّ مَعَنَا الشَّيْخَ نَذْرًا فَاسْتَأْذَنَاهُ،  
 فَقَالَ: خُذَاهُ مِنْهُمْ فَأَعْطَيْنَا شَيْئًا مِنْ ذَهَبٍ

عَاكِزًا بِمَفَارِئِ تَرَوْسٍ صَلَاةُ سُنَّةٍ رُكْعَةٌ، بَعْدَانِي سَلَامٌ، كَجَحْجَحِ شَيْخٍ  
 جَرِيَتْ كَلْوَانُ فَجَرِيَتْ كَحْجَ بَانْتَرِبَاغَتْ بِجَوْرٍ بِالْأَعَاكِي بِمَفَارِئِ سِيخٍ سِيخِي  
 مَرِيخٍ أَوَاغٍ ٢ غَانَتِي أَوَا كَاتُونُ مَرِيغَاتٍ اِيكُو بِمَفَارِئِ. نُؤْلِي بِالْأَعَاكِي مَانِيَةً  
 اِيغَ بِمَفَارِئِ كَحْ وَنِيَةً مَرِيخٍ أَوَاغٍ ٢ أَوَا كَاتُونُ مَرِيغَاتٍ مَانِيَةً  
 نُؤْلِي فِينَارًا. مَغَا أَوَا اَنَا وَوَشَعْكَ وَانِي ٢ يُوُونُ فَرِيكَصَا اِيغَ كَجَحْجَحِ شَيْخٍ، نُؤْلِي  
 سَاوُوسِي مَغْصَا تَلُولِيكُورِ دِينَا، اَنَا وَوَشَعْ اُونْتَانُ ٢ تَكَا سَكْجَ تَكَارَا عَجَمَ  
 فَرُلُوصَاوَانُ اَنَا غَرَسَانِي كَجَحْجَحِ شَيْخٍ حَالِي قَدَامَا تَوْرَمُكِيْنِي سَا لَرَسِيْفُونُ  
 كِيْتَا سَدِيَا فُونِيكََا كَابَاهُ نَذْرٌ لِيهِ دَاتَعْ كَجَحْجَحِ شَيْخٍ، فَرُمِيْلَا كُولَامُوكِي دِيْفُونُ اِذْنِي  
 كَهَارَا صَاوَانُ وَوَنْتَنُ اِيغَ غَرَسَا يَنْفُونُ، چَكَايِي رَمْبُوكُ وَوَشَعْ اُونْتَانُ ٢ مَا هُوَ

وَيَسَاءَ مِنْ حَرِيرٍ وَخَزٍّ وَالْقَبْقَابِ بِعَيْنِهِ، فَسَأَلْنَاهُمْ  
 عَنِ الْمَعْنَى فِي ذَلِكَ، فَقَالُوا: بَيْنَمَا نَحْنُ سَائِرُونَ  
 يَوْمَ الْآحَدِ ثَالِثَ صَفَرٍ إِذْ خَرَجَتْ عَلَيْنَا عَرَبٌ  
 لَهُمْ مُقَدِّمَانِ، فَانْتَهَبُوا أَمْوَالَنَا وَنَزَلْنَا عَلَى  
 شَفِيرِ الْوَادِي، فَقُلْنَا لَوْ ذَكَرْنَا الشَّيْخَ عَبْدَ  
 الْقَادِرِ فَنَذَرْنَا لَهُ شَيْئًا مِنْ أَمْوَالِنَا سَلِمْنَا فَمَا هُوَ  
 إِلَّا أَنْ ذَكَرْنَاهُ، وَجَعَلْنَا لَهُ شَيْئًا فَمِنْ صَرَحَتَيْنِ

بِخُورِ غَاتُورَاكِ نَذَرِي مَرِيخُ كَجَعُ شَيْخِ نُؤْلِي دَاوُهُ كَجَعُ شَيْخِ مَرِيخُ إِعْسَنُ وَوَعُ  
 لُورُو، مَقْكِنِي: هِيَ شَيْخُ أَبَا عُمَرَ عُثْمَانَ الصَّبِيرِي لَنْ شَيْخُ أَبَا مُحَمَّدٍ عَبْدِ الْحَقِّ  
 الْحَرِيمِيِّ، نَامُفَانَا سِيرَاوُوعُ لُورُوَاعُ نَذَرِي وَوَعُ أُونْتَانُ ۲ اِيكِي، لَابَجُ وَوَعُ  
 أُونْتَانُ ۲ غَاتُورَاكِ اِيغُ سَبَاكِانُ سَكُحُ مَاسُ لَنْ فِيرَا ۲ دُودُوتُ سَكُحُ سُونْتَرَا  
 أُولُ سَهَا غَاتُورَاكِ كَامُفَارَانِي كَجَعُ شَيْخِ كَخُ دِي بِلَاغَاكِ مَرِيخُ أَوَاعُ ۲ مَا هُوَ،  
 بِخُورِ إِعْسَنُ وَوَعُ لُورُو تَاكُونُ اِيغُ وَوَعُ أُونْتَانُ ۲ مَا هُوَ: كَفَرِي رِي رِيَايَ كُوْ  
 سَامْنِي نَذَرُ لِلَّهِ مَرِيخُ كَجَعُ شَيْخِ؟ وَوَعُ أُونْتَانُ ۲ مَا هُوَ فِدَا نَزَاغَاكِ رِيَايَ  
 مَقْكِنِي: كَيْتَا مَلَا مَفَاهُ نَالِيكَ دِينَتُنْ أَحَدُ تَعْبَلُ تِيكَ أُولَانُ صَفَرُ، أُوْجُولُ ۲  
 وَوَنَتُنْ كَرُومُولَانُ بَدُويْ أَهْلِ أَمِينْكَالْ عَرَامُفُوكْ، فَخَاجُ اِيغُونُ وَوَنَتُنْ كَالِيْ

(۱) وفي نسخة: فانتهبوا اموالنا وقتلوا منا ونزلوا واديا يقسمون اموالنا ونزلنا على شفير الوادي الخ.

عَظِيمَتَيْنِ مَلَأَتَا الْوَادِيَّ وَرَأَيْنَاهُم مَذْعُورَيْنِ،  
 فَظَنَّنَا أَنْ قَدْ جَاءَهُمْ مِثْلُهُمْ يَأْخُذُهُمْ، فَجَاءَنَا  
 بَعْضُهُمْ وَقَالَ: تَعَالَوْا إِلَيْنَا وَخُذُوا أَمْوَالَكُمْ  
 وَانْظُرُوا مَا قَدْ دَهَمَنَا، فَأَتَوْا بِنَا إِلَى مُقَدِّمِيهِمْ  
 فَوَجَدْنَا هُمَا مَيِّتَيْنِ، وَعِنْدَ كُلِّ مِنْهُمَا فَرْدَةٌ قَبْقَابُ  
 مُبْتَلَةٍ بِمَاءٍ فَرَدُّوا عَلَيْنَا مَا أَخَذُوا وَقَالُوا لَنَا: ارْهَذَا

لَا جَعُ سَامِي غَرَامُوكُ إِغْ بُونْدَا كَيْتَا سَدِيَا، لَا جَعُ كَيْطَا سَاوُ نَجَاعُ سَامِي لَيْرِيْنِ  
 كَيْدَلْ وَوَنْتَنْ إِغْ فَيْغَكِيرْ اِيْفُونْ جُورَاغْ، لَا جَعُ كَيْطَا سَامِي رَمْبَا كَانْ مَكَاتَنْ؛  
 سَا اِيْكِي اَيْنَايْ قَدْ بَاوَسِيلَةَ، قَدْ اِكْبُورْ يُوُونْ تُولُوعْ كَارُوكْجَعُ شَيْخْ عَبْدُ الْقَادِرْ  
 الْحَيْلَانِي، يِيْنْ كَفَارِيْعَنْ وَيُلُوجَعُ سَرْطَا بَيْسَا بَالِي بُونْدَا كَغْ وَوَسْ دِي رَامْفُوكُ  
 يِيْكَالْ مَا هُوَ، مَشَا كَيْطَا نَذَرِيْلَهُ اَرْفْ صَاوَانْ اَنَا غَرْسَانِي كَجَعُ شَيْخْ، سَرْطَا  
 غَا نُورِيْ هَدِيَّةُ سَتَغِيْ بُونْدَا كَيْطَا مَرِيْخْ كَجَعُ شَيْخْ، بَعْدَا اِيْفُونْ كَيْطَا سَامِي وَسِيلَةَ  
 دَاتَغْ كَجَعُ شَيْخْ لَنْ نَذَرْ كَدُوسْ اِشْكَخْ سَمْفُونْ كَيْطَا اَتُورَا كِيْ كَاسَبَاتْ، سَا حَالْ كَيْطَا  
 فَيْرِغْ فَعَكْبُورْ كَفِيْغْ كَالِيَهْ اِشْكَخْ سَرْوَسَاغَةَ سُوَانْتَنْ اِيْفُونْ شَبَايْ جُورَاغْ، لَا جَعُ  
 يِيْكَالْ سَدِيَا وَهُوَسَامِي بَرْدِيْكَ غُوفُوكُ، فَيَانَا كَيْطَا: يِيْكَالْ؟ وَاهُوَسَامِي  
 كَدُوكِيْنِ يِيْكَالْ؟ سَنِيْسْ اِشْكَخْ بُوْتَنْ تُوْغَكِيْلْ كَرُومْبُولَا اِيْفُونْ اِشْكَخْ سَامِي غَرْبُوتْ



الْأَمْرِ نَبَأٌ عَظِيمًا، وَمِنْ كَرَامَاتِهِ أَنَّهُ جَاءَهُ رَجُلٌ  
 مِنْ أَصْفَرِهَانَ لَهُ مَوْلَاةٌ تُصْرَعُ وَقَدْ أَعْيَتِ الْمُعْزِمِينَ،  
 فَقَالَ الشَّيْخُ: هَذَا مَارِدٌ مِنْ وَادِي سَرَندِيبِ  
 وَلِسْمِهِ خَائِسٌ، فَإِذَا صُرِعَتْ فَقُلْ فِي أُذُنِهَا:

بُونْدَا ٢ اِغْخُ حَاصِلُ سَكْخِ غَرَامْفُوكْ وَاهُو، اِغْ وَوُصَانَا سَتَهْرِيفُونْ بِيكَالْ اِغْخُ  
 غَرَامْفُوكْ بُونْدَا كِيْطَا فُونِيكَ، دَاتَغِيْ كِيْطَا كَلِيَانْ مُوَعْلْ مَكَاتَنْ: هِيْ وَوَعْ اُونْتَانْ ٢  
 مَرِيْنِيْهَا كَابِيْهْ! جُوفُوْنْ بُونْدَا ٢ نِيْرَا كَابِيْهْ، اَنْ مَرِيْكَسَانَا سِيْرَا كَابِيْهْ اِغْ بِهَآيَا ٢  
 كَخْ غُوْدْ غَاكِيْ عَقْلْ كِيْطَا! لَآجْخْ سَا اِسْتُوْكِطَا سَامِيْ يِيْدَالْ دَاتَغْ فَخْكِنَا نِيْفُونْ  
 بِيْكَالْ ٢ وَاهُو، دُوْمَادَا اَنْ فَخْجَحْفُونْ بِيْكَالْ كَالِيْهْ وَاهُو، سَمْفُونْ سَامِيْ فُجْهْ،  
 سَبَبْ دِيْفُونْ سَرَاغْ كَالِيَانْ كَامْفَارَانْ اِيْفُونْ كَخْ شِيْخْ، وَاهُو كَامْفَارَانْ مَا سِيْهْ تَلَسْ،  
 كَامْفَارَانْ سَتُوْعْبَلْ نُوْطُوْنِيْ فَخْجَحْ اِغْخْ سَتُوْعْبَلْ كَامْفَارَانْ اِغْخْ وَنِيْهْ نُوْطُوْنِيْ  
 فَخْجَحْ اِغْخْ وَنِيْهْ، فَرْمِيْلَا بُونْدَا ٢ اِغْخْ سَمْفُونْ دِيْفُونْ رَايَا، دِيْفُونْ وَاشُوْلَا كَنْ  
 سَدَا دَاتَغْ كِيْطَا، اُوْكِيْ كَامْفَارَانْ كَالِيْهْ وَاهُو كِيْطَا بَكْطَا فِينْدَا، كَخْكِ تُونْدَا بُوْكِيْ،  
 فَرَا بِيْكَالْ سَامِيْ بُوْمُونْ كَبْطِيْ غُوْجَفَا يَكِيْ فَرَا كَرَا اَكُوْغْ بَاغْتْ رَوَايَتِيْ كَخْ بَاغْهْ اُوْلِيْهِيْ  
 مَدِيْكَ سَتَغْ سَكْخِ كَرَامَاتِيْفُونْ كَخْ شِيْخْ مَالِيْهْ: وَوَنْتَنْ تِيَاغْ جَالَرْ سَكْخِ تَانَهْ اَصْفَرِهَانَ  
 مَآوَانْ وَوَنْتَنْ اِغْ غَرَسَانِيْفُونْ كَخْ شِيْخْ، فَرَلُوْغَا تُوْرَا كَنْ اَمَهْ اِيْفُونْ اِغْخْ سَمْفُونْ  
 دِيْفُونْ مَرِيْكََا كَنْ فُونِيْكَ كَادَا سَاكِيْثْ، كَلْغَرَا سَهَا سَمْفُونْ دِيْفُونْ تَا مَبَا كَنْ دَاتَغْ  
 فُونْدِيْ ٢ دُوْكَوْنْ اِغْخْ اَهْلِ پُوُوْ، اَهْلِ نَمْبَانِيْ تِيَاغْ اِيْدَانْ، تِيَاغْ اِيَانْ / كَلْغَرَا،

يَا خَانِسُ، عَبْدُ الْقَادِرِ الْمُقِيمُ بِبَغْدَادٍ يَقُولُ لَكَ :  
 لَا تَعُدْ تَهْلُكُ، فَذَهَبَ الرَّجُلُ وَغَابَ عِشْرِينَ  
 سَنَةً، ثُمَّ قَدِمَ وَسُئِلَ وَآخِرَ أَنَّهُ فَعَلَ مَا  
 قَالَ الشَّيْخُ رَضِيَ عَنْهُ <sup>لما سار</sup> وَلَمْ يَعِدِ الصَّرْعُ إِلَيْهَا <sup>عبد</sup>  
 إِلَى الْآنَ. وَقَالَ بَعْضُ رُؤَسَاءِ التَّغْرِيمِ: مَكَثَتْ  
<sup>ما عجز</sup> <sup>كفا لاني دع لولا</sup> <sup>سورة</sup>

أَيُّوَأَسْمَانَتْنِ بَوْتَن سَابَت مَانْتُون، فَرَمِيلَا لَاجَعُ دِيْفُونُ أَتُورَاكْنِ كَنْجُ شَيْخُ إِشْكُ  
 سُوْفَدَوْسُ دِيْفُونُ شَفَاعَتِي، مَشْكَا كَنْجُ شَيْخُ غَنْدِيكَادَانُغُ نِيَاغُ أَصْفِهَانِي وَاهُو؛  
 أَمَةُ فَرْدِيكْنِ مَوَانِيكِي دِي بُودَار دِي رِيْدُوجِنْ كُغْ نَكَالْ سَشْكَاجُورَاغُ سَرْدِيْبِ،  
 أَسْمَانِي خَانِسُ. مَوْلَا أَوَّاسُ نَابَهِي يِيْنِ فِينُوجُورَاوَمَاتُ (كَلْغَرُ مَا نِيَه)  
 مَشْكَا چَكَلَانَا، غُوجِفَا أَنَاغُ كُوفِيغِي مَشْكَيْنِي: هِي جِنْ خَانِسُ، كَنْجُ شَيْخُ  
 عَبْدُ الْقَادِرِ كُغْ مُقِيمُ أَنَاغُ تَكَارَابَغْدَادُ غَنْدِيكَارِيغُ سَلِيْرَا مَوْمَشْكَيْنِي: هِي جِنْ  
 خَانِسُ سِيْرَا جَا آمْبَالِيْنِي غَرِيْدُ وَمَانِيَه مَرِيغُ أَمَةُ فَرْدِيكَانِ إِيْكِي، يِيْنِ سِيْرَا بَلِي  
 مَشْكَا مَسْطِي رُؤَسَاءُ سِيْرَا لَاجَعُ نِيَاغُ أَصْفِهَانِي وَاهُو فَامِيْتُ مَانْتُونُ لَنْ نِيْنْدَا أَلْغِي  
 سَدَا وَصِيَّةُ ٢ أَيْفُونُ كَنْجُ شَيْخُ، أَلْحَدُ لِلَّهِ، أَمَةُ فَرْدِيكْنِ وَاهُو لَاجَعُ كَفَارِيغْتَنْ  
 سَارَا سِ شَفَاعَةِ سَيِّدِنَا الشَّيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيْلَانِي رَضِيَ عَنْهُ، سِيْنَارُغُ سَمْفُونُ  
 أَنْتَاوِيْسُ كَالِيَه دُوصَاتَرَهُونُ نِيَاغُ أَصْفِهَانِي وَاهُو صَاوَانُ مَالِيَه وَوَنْتَنْ إِيغُ  
 غُرْسَانِيْفُونُ كَنْجُ شَيْخُ، لَاجَعُ دِيْفُونُ دَاغُو: فَرَاوِيْسِيْفُونُ أَمَةُ فَرْدِيكْنِ

وفي نسخة: وقال رؤساء التغميم بإسقاط بعض

يُبْغَدَادَ اَرْبَعِينَ سَنَةً فِي حَيَاةِ الشَّيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ وَلَا  
 يَقَعُ فِيهَا صَرْعٌ عَلَى أَحَدٍ. فَلَمَّا مَاتَ وَقَعَ الصَّرْعُ  
 وَمِنْ كَرَامَاتِهِ أَيضًا أَنْ ثَلَاثَةً مِنْ أَشْيَاحِ جِيلَانِ  
 اتَّوَا إِلَى زِيَارَتِهِ قَدَّسَ اللَّهُ سِرَّهُ، فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ  
 رَأَوْا الْإِبْرِيْقَ مُوجَّهًا إِلَى غَيْرِ جِهَةِ الْقِبْلَةِ وَالْخَادِمُ  
 وَقَفَ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَنَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ كَالْمُنْكَرِينَ

کلمه جو منع عرسان شیخ  
 جورو لادین  
 در ادفاکی  
 من لیس  
 ۲. دماغ انکار

جَوَائِفُونُ: سَدَيَا وَصِيَّةٌ ۲. اَيْفُونُ كَجَعِ شَيْخٍ دَيْفُونُ تَيَنْدَا اَكْنَ مَعَكَ سَأُحَالُ  
 اَمَةً فَرْدِيكَنْ كَفَارِيغَنْ سَارَاسْ، دَمُوكِي لِيكُو مَقْصَا. دَاوْهِيْفُونُ سَتَغِي  
 كَفَلَا دُبُوكُونُ سُوُوْءُ / تُوْكَاغْ مَلِيْهَارَافِيَاكَيْتْ: اَعْسَنْ مَقِيْمٌ اَنَا اَعْ تَبَارَا بَغْدَادُ  
 زَمَنْ سُوْكَغِي كَجَعِ شَيْخٍ لَاوَاْسِيْ اَنَا فِتَاغْ فُولُوْهُ تَهُونُ وَيَسْ اَمَانُ: اَوْرَا اَنَا وَوَعْ  
 اَيْدَانُ / اَيَاكَنْ / كَلْغَرُ بَارَغْ كَجَعِ شَيْخٍ سَيِّدَا، مَعَكَ اَوْمَاتُ مَايْنِهْ فَيَاكَيْتْ ۲. مَا هُوَ  
 نَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ ذَلِكَ. سَتَغَهْ سَكْغْ كَرَامَاتِيْفُونُ كَجَعِ شَيْخٍ مَالِيْهْ، وَوَنْتَنْ شَيْخُ  
 (كِيَاهِي) تِيْجَا سَكْغْ دَائِرَهْ جِيْلَانِ سَامِي صَاوَانُ وَوَنْتَنْ غَرْسَا يَفُونُ كَجَعِ شَيْخُ  
 سِيْبَارَغْ سَمْفُونُ سَامِي مَلَبْتْ وَوَنْتَنْ اَعْ دَالِيْفُونُ، تِيَاغْ تِيْكَوَا هُو سَامِي فَرِيْكَصَا فُوْجُوْ يَفُونُ  
 لَا تِيْغَنْ (كَنْدِي / فُوْجِي) بَوْتَنْ مَا دَفْ قِبْلَهْ، خَادِمِ اَيْفُونُ كَجَعِ شَيْخُ كِيْغَلَانِ سِيْبَا  
 وَوَنْتَنْ غَرْسَا يَفُونُ كَجَعِ شَيْخُ: لَا جَعِ كِيَاهِي تِيْكَوَا هُو سَامِي جَاوِيْلُ ۲. لَانْ سَامِي

عَلَيْهِ، بِسَبَبِ تَوَجُّهِ الْإِبْرِيْقِ لِغَيْرِ جِهَةِ الْقِبْلَةِ  
 وَفِيَامِ الْخَادِمِ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَوَضَعَ الشَّيْخُ <sup>عليه السلام</sup> كِتَابًا  
 مِنْ يَدِهِ وَنَظَرَ إِلَيْهِمْ <sup>عسى</sup> نَظْرَةً <sup>بعض القادر</sup> وَإِلَى الْخَادِمِ أُخْرَى فَوْقَ  
 مِثْلًا، وَنَظَرَ إِلَى الْإِبْرِيْقِ <sup>منه</sup> نَظْرَةً أُخْرَى فَدَارَ وَطَافَ  
 الْإِبْرِيْقُ وَخَدَهُ إِلَى الْقِبْلَةِ. وَمِنْ كَرَامَاتِهِ، أَنَّ  
 أَبَا الْمُظَفَّرِ حَسَنَ بْنِ تَمِيمٍ الْبَغْدَادِيَّ التَّاجِرَ جَاءَ

روى في القلائد: بن نعيم بالنون والعين.

فَانْدَغَ ٢ عَنْ كَدُوسٍ ٢ سَامِيَّ انْكَارِ اغْتِسَائِي كَوَلِيَّائِي كَجَحْ شَيْخٍ، سَبَبٌ لَا نَتِيخَانُ  
 وَهُوَ كَوَلِيٌّ بَوْتَنَ مَا دَفَّ قِبْلَةً لَنْ خَادِمِيْفُونُ اغْتِكِيَه مَاسِيَه جُومَنْغُ وَوَنْتَنَ اِغْ  
 غُرْسَانِيْفُونُ كَجَحْ شَيْخٍ، مَثْكَافَرَمُ كَجَحْ شَيْخِيْنِ كِيَاهِي تِيْكََا وَهُوَ سَامِيَّ اَوَوَاهُ  
 فَتُكَالِيْهِفُونُ سَبَبٌ لَا نَتِيخَانُ بَوْتَنَ مَا دَفَّ قِبْلَةً، سَأَلْنِيْكَ كَجَحْ شَيْخٍ كِتَابِيْفُونُ  
 دِيْفُونُ سَيْلِيْهَآ كَنْ. سَأَلْ أَمْبَلَانُ مَا نَدَّغَ دَاتَغَ كِيَاهِي تِيْكََا وَهُوَ أَمْبَلَانُ اِغْ كَجَحْ  
 وَنِيَهَ مَا نَدَّغَ دَاتَغَ خَادِمِيْفُونُ. سَأَلْتِيْفُونُ خَادِمٍ وَهُوَ دِيْفُونُ فَاَنْدَغَ تَرُوسُ  
 بَرِيْكَ / لَسْ / لَسْ ٢ سَنَ تَرُوسُ فَجَهَ، لَاجَعَ كَجَحْ شَيْخٍ مَا نَدَّغَ دَاتَغَ لَا نَتِيخَانُ وَهُوَ  
 مَثْكَ لَا نَتِيخَانُ سَأَلْتِيْفُونُ دِيْفُونُ فَاَنْدَغَ، مُوْبَغَ فَيَا مَبَاءَ مَا دَفَّ كَارَاهُ قِبْلَةً،  
 لَاجَعَ كِيَاهِي تِيْكََا وَهُوَ سَامِيَّ تَسْلِيْمٍ دَاتَغَ كَوَلِيَّائِيْفُونُ كَجَحْ شَيْخٍ. سَسْتَعَه  
 سَكَّ كَرَامَاتِيْفُونُ كَجَحْ شَيْخٍ مَالِيَهَ، شَيْخُ أَبَا الْمُظَفَّرِ حَسَنَ بْنِ تَمِيمٍ الْبَغْدَادِيَّ

إِلَى الشَّيْخِ حَمَّادِ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ دُرَّةِ الدَّبَّاسِ رَحِمَهُ اللَّهُ  
تَعَالَى فِي سَنَةِ إِحْدَى وَعِشْرِينَ وَخَمْسِمِائَةٍ، وَقَالَ  
لَهُ: يَا سَيِّدِي قَدْ جُهِزْتُ لِي قَافِلَةٌ إِلَى الشَّامِ  
فِيهَا بِضَاعَةٌ بِسَبْعِمِائَةِ دِينَارٍ فَقَالَ: إِنْ سَافَرْتُ  
فِي هَذِهِ السَّنَةِ قُتِلْتُ وَأُخِذَ مَالُكَ، فَخَرَجَ  
مِنْ عِنْدِهِ مَغْمُومًا، فَوَجَدَ فِي الطَّرِيقِ الشَّيْخَ عَبْدَ الْقَادِرِ

فَوَيْكَاهُ أَهْلُ دَاكَاغْ أَكْخُ صَاوَانْ وَوَنَتْنُ غَرْسَانِيفُونْ شَيْخُ حَمَّادِ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ  
دُرَّةِ الدَّبَّاسِ نَالِيكَ تَاهُونْ لِيْمَاغْ أَتُونْ سَلِيكُورْ قَرْلُونِيفُونْ يُونْ شَفَاعَةٌ  
كَلِيَانْ شَيْخُ حَمَّادْ كَانِطِي مَا تَوْرَمَكَتْنْ: يَا سَيِّدِي الشَّيْخُ: كُولَا يُونْ فَاغْيَسْتُو  
فَجَنَغْنْ كُولَا سَمْنُونْ فَرْسِيَا فَنْ رَطَا طَا ٢ بَادِي بِلَايَرِكِي أُونْتَانْ ٢ اِغْخْ بَكَطَا  
دَاكَاغْنْ فَعَا جِي فَيَتُونْ أَتُونْ دِينَارْ دَاغْ نَبَارِي شَامْ وَوَنَتْنْ اِغْ سَأَلْتِيفُونْ  
تَاهُونْ فَوَيْكَاهُ (٥٢) دَاوْهِيْفُونْ شَيْخُ حَمَّادْ مَكَتْنْ: هِيَ أَبَا الْمُظْفَرْ لَمُونْ سِيرَا  
سَيِّدَا لُوغَادَا كَاغْ اِنِكِي تَهُونْ مَقْكَ سِيرَا دِي فَاتْبَنِي بِيكَالْ سَرَطَا دِي  
رَامْفُوكْ سَكَايَهَانِي بُونْدَا بِيَرَا، لَاجْخْ أَبَا الْمُظْفَرْ قَامِيَتْ وَاعْسُولْ  
حَالِي سُونْسَهْ فَرْيَهَاتَيْنْ دَوْمَادَا تَنْ وَوَنَتْنْ اِغْ مَرِيكِي كَفَاغْ كِيَهْ  
كَلِيَانْ فَجَنَغْنَا يَنْفُونْ شَيْخُ عَبْدِ الْقَادِرِ





فَنَامَ فَرَأَى فِي مَنَامِهِ كَأَنَّهُ فِي قَافِلَةٍ قَدْ خَرَجَتْ  
 عَلَيْهَا الْعَرَبُ، وَانْتَهَبُوهَا وَقَتَلُوا مَنْ فِيهَا،  
 وَاتَّاهُ أَحَدُهُمْ فَضْرِبَهُ بِحَرْبَةٍ فَقَتَلَهُ فَأَنْتَبَهَ  
 فَرُزْعًا، وَوَجَدَ أَثَرَ الدَّمِ فِي عُنُقِهِ وَاحْسَ بِالْأَلَمِ،  
 وَذَكَرَ الْأَلْفَ فَقَامَ مُسْرِعًا إِلَى السِّقَايَةِ  
 فَوَجَدَهَا فِي مَكَانِهَا سَالِمًا، وَرَجَعَ إِلَى بَغْدَادَ

رَأَى أَنَّ بَعْدَ رَامْفُوحٍ سَكَّحٌ قَضَاءُ الْحَاجَةِ تَرُوسٌ مَدَالٌ سَكَّحٌ وَيَسِيٌّ وَهُوَ حَالِي  
 سُوفِيَّ ارْطَا وَهُوَ بَوْتُنْ كَبْكَطَا مَاسِيَهْ كَانْتُونْ وَوَنْتَنْ كَاسْتُوقْ وَهُوَ تَرُوسْ  
 وَاعْشُولْ دَاتَخْ فُونْدُوْ أَنْيْفُونْ لَاجَحْ مَرِيْفَاتِيْفُونْ سَمْفُونْ أَرِيْفْ غَانْتُوْ لَاجَحْ  
 سَارِي سَا لَبْتِيْفُونْ سَارِي فُونِيْكَ يُونْفَا (غِيْمْفِي) كَدُوسْ أُونْتَانْ دِيْفُونْ دِيْفُونْ  
 بِيْكَالْ بَدُوي دِيْفُونْ رَامْفُوكْ تَلَاْسْ سَنْ سَهَا دِيْفُونْ فَجَاهِي تِيَاغْ اِشْكُغْ  
 سَامِي أُونْتَانْ وَهُوَ سَهَا مَالِيَهْ رُومَا هُوسِيْ أَبُو الْمُظَفَّرِ فَيَا مَبَايِيْفُونْ أُوْكِيْ  
 دِيْفُونْ بِيْكَالْ دِيْفُونْ سُوْدُوْ تُوْمَبَاءْ سَهِيْغَا فَجَهْ سِيْنَارُغْ غَلِيلِيْزْ كَاكِتْ  
 بَكْبَدْ كَانْ كَرَاكَفَنْ بُولُوْنِيْ كَرَاهُوسْ سَاكِتْ تُوْرُوْنْتَنْ لَابْتِيْ رَاهْ، لَاجَحْ  
 كِيْمُوتَانْ أَرْتَا نِيْ سِيُوُوْ دِرْهَمْ مَاسِيَهْ كَانْتُونْ وَوَنْتَنْ وَيَسِيْ فَادُوسْ وَهُوَ سَاءْ  
 نَلِيْكَ يَبْدَالْ مُوْرُوْكِيْ دَاتَخْ فَادُوسَانْ وَهُوَ دُومَادَانْ أَرْطَا سِيُوُوْ مَاسِيَهْ تَتَفْ

فَلَمَّا دَخَلَهَا قَالَ فِي نَفْسِهِ: إِنَّ بَدَأْتُ بِالشَّيْخِ حَمَادٍ  
 فَهُوَ الْأَسَنُّ، وَالشَّيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ فَهُوَ الَّذِي  
 صَحَّ كَلَامُهُ، فَلَقِيَ الشَّيْخَ حَمَادًا فِي أَثْنَاءِ  
 تَرْدِيدِ الْخَاطِرِ فِي سُوقِ السُّلْطَانِ، فَقَالَ لَهُ:  
 يَا أَبَا الْمُظْفَرِ ابْدَأْ بِعَبْدِ الْقَادِرِ فَإِنَّهُ مَحْبُوبٌ  
 وَلَقَدْ سَأَلَ اللَّهُ فِيكَ سَبْعَ عَشْرَةَ مَرَّةً حَتَّى جُعِلَ

اراهه فركا

وَوَتَوْهُ. لَاجَعَ تَرُوسُ كُونْدُورٍ دَاتَعَ تَبْكَارِي بَغْدَا دُحَالِي غَلَامُونَ / بَاكَاسُ  
 وَوَنَتَنَ اِغْ سَا لَبْتِي مَانَهْ: أَفَاطَه صَاوَانُ دِيسِيكَ اَنَا غَرَسَانِي شَيْخُ حَمَادُ، كَرْنَا  
 سِيخُ لُويَه سَفُوهُ عُمُورِي؟ أَفَاطَه صَاوَانُ دِيسِيكَ اَنَا غَرَسَانِي كَنَجَّ شَيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ  
 كَرْنَا وَوَعَّ سِيخُ صَحِيحُ فَعْنَدِي كَانِي. سَا لَبْتِي فُونُ مَكَاتَنُ كَلِيَانُ مَلَامْفَهْ مَنُوجُ  
 دَاتَعَ سُوقِ السُّلْطَانِ (فَسَارِي رَاتُو) دُومَادَانُ وَوَنَتَنُ غَرِيكُو فَكَنُ شَيْخُ أَبُو  
 الْمُظْفَرِ كَفَا شَكِيَه دَاتَعَ شَيْخُ حَمَادُ لَاجَعَ دَاوَهْ: يَا أَبَا الْمُظْفَرِ سِيرَا صَاوَانَا دِيسِيكَ  
 مَرِيخُ كَنَجَّ شَيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ كَرْنَا اِيكُو مَحْبُوبُ اللَّهِ وَلِيَّ اللَّهِ، دَمِي يَكْتِي كَنَجَّ شَيْخُ  
 أُولِيَهِي جُوشُ كُوعُ پُوُونَا كِي كَسَلَامَتَانُ اِيْرَا سَرَطَا اُونَتَانُ اِيْرَا غَانَتِي كَفِيغُ فِتُولَا سَ  
 اَمْبَلَانُ اِغْ مَوَعَا سَلِيرَا مَوْسَرَطَا اُونَتَانُ مَوْوَبِسُ تَا فَرِيْسَانِي تُولِيْسَانِي اَنَا اِغْ  
 لُوحُ الْمُحْفُوظُ: دِي فَاتِيْنِي سَرَطَا دِي رَامْفُوكُ اِغْدَا لَمِ اِيْكِي تَاهُونُ. اَيُوا دِيْنِي

مَا قَدَّرَ عَلَيْكَ مِنَ الْقَتْلِ يَقْظُهُ مَنَامًا، وَمِنْ  
 الْفَقْرِ عِيَانًا نَسِيَانًا، وَجَاءَ إِلَى الشَّيْخِ عَبْدِ  
 الْقَادِرِ فَقَالَ لَهُ ابْتِدَاءً: قَالَ لَكَ الشَّيْخُ حَمَادُ  
 ابْنِي سَأَلْتُ اللَّهَ فِيكَ سَبْعَ عَشْرَةَ مَرَّةً، وَعِزَّةُ  
 الْمَعْبُودِ، لَقَدْ سَأَلْتُ اللَّهَ تَعَالَى فِيكَ سَبْعَ عَشْرَةَ  
 وَسَبْعَ عَشْرَةَ مَرَّةً إِلَى تَمَامِ سَبْعِينَ مَرَّةً حَتَّى

سَكَّ شَفَاعَةً إِيْفُونُ كَجَعِ شَيْخٍ اِيْكُوْفَسْطِينُ نَمُوْعُ دِي وَجُودَ كُنْ اَنَا عِ اِيْمَفِينِ  
 اِيْرَا، اَوْرَا اَعْدَا لَمْ مَلِيكَ اِيْرَا، سِيْنَارِغْ اَبُو الْمَظْفَرِ فَيَرْغْ دَاوْهِيْفُونُ شَيْخِ حَمَادُ  
 مَكَاتَنْ وَاهُو لَاجَعِ اَبُو الْمَظْفَرِ تَرُوسْ اَنْجُوْجُوْكَ صَاوَانْ وَوَنْتَنْ عَرَسَا اِيْفُونُ كَجَعِ  
 شَيْخِ دُوْمَادَا اَنْ اَبُو الْمَظْفَرِ دِيَرْغِ مَا تُوْرَنْفَا ٢ سَمْفُونُ دِيْفُونُ رُوْمِيْنِيْنِي كَجَعِ  
 شَيْخِ دَاوْه مَكَاتَنْ: هِيَ اَبَا الْمَظْفَرِ سَلِيْرَا مَوْ مَا هُوَ كَفْطُوْءُ شَيْخِ حَمَادَا اَنَا عِ سُوْكَ  
 السُّلْطَانِ دِي دَاوْهِي اُوْلِيَهْ اَعْسَنْ پُوْوْنَاكِي وَيَلُوْجَعِ اِيْغْ اَللهُ مَنَفْعَةٌ مَرِيْغِ  
 اَوَا اِيْرَا لَنْ اُوْنْتَانْ ٢ اِيْرَا، نَمُوْعِ اَمْبَلْ كَفِيْعِ فَيَتُوْلَاسْ اِيْكُوْ اَوْرَا، بَلِيْكَ فُوْجُوْكَ  
 اَكِيَهْ، هِيَا اِيْكُوْ اَمْبَلْ كَفِيْعِ فَيَتُوْلَاسْ لَنْ هِيَا تَا سُوْوْنَاكِي مَا يِيَهْ اَمْبَلْ كَفِيْعِ فَيَتُوْ  
 لَاسْ سَا مَفِيْ تُوْتُوْكَ اَمْبَلْ كَفِيْعِ فَيَتُوْعِ فُوْلُوْهْ، سَهِيْغَا سِيْرَا لَنْ اُوْنْتَانْ ٢  
 اِيْرَا حَا صِلْ وَيَلُوْجَعِ

كَانَ مَا ذَكَرَهُ. وَمِنْ كَرَامَاتِهِ أَيضًا أَنَّ الشَّيْخَ  
 عَلِيًّا الْهَيْتِيَّ وَالشَّرِيفَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدٍ  
 أَبَا الْغَنَائِمِ الْحَسَنِيَّ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى دَخَلَ  
 دَارَ الشَّيْخِ قَدَسَ اللَّهُ سِرَّهُ، فَوَجَدَا إِنْسَانًا  
 شَابًا مُلْقًى عَلَى قَفَاهُ، فَقَالَ لِلشَّيْخِ عَلِيِّ الْهَيْتِيَّ  
 رَضِيَ عَنْهُ: يَا سَيِّدِي أَشْفَعُ لِي عِنْدَ الشَّيْخِ، فَلَمَّا

بندار سرور مالوم  
سرواناک شفاعت

كَانَ وَوُسْ دِي دَاوَهَاكِي شَيْخَ حَمَّادٍ. سَتَفَهُ سَكُخْ كَرَامَاتِيْفُونْ كَنَجَّ شَيْخَ  
 مَالِيهِ: فَجَنَعَانِي شَيْخُ عَلِيٍّ الْهَيْتِيَّ لَنْ شَرِيفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَبَا الْغَنَائِمِ  
 الْحَسَنِيَّ سَامِي مَلَبَتْ وَوَنَتْنِ اَغْ دَالِيْفُونْ كَنَجَّ شَيْخِ اَغْ وَوَصَانَا اَغْ غَرْيَكُو دَالْمِ  
 وَوَنَتْنِ بِيَاغْ نِيْمِ اَفْلَاغْ ٢ مَلُومَه، بَوْتْنِ كُوغْ لَغْبَكَه، سِيَارَغْ بِيَاغْ نِيْمِ فُونِيْكَ  
 سُوْمَرَفْ شَيْخِ عَلِيٍّ الْهَيْتِيَّ لَاجَعْ مَا تَوْرَمَكَتْنِ، هِي شَيْخُ عَلِيٍّ الْهَيْتِيَّ كُولَا فَجَنَعْنِ  
 سُوُونَاكِي شَفَاعَتَه دَاغْ غَرْسَا يَنْفُونْ كَنَجَّ شَيْخِ. مَغْكَسَا سَمْفُونِيْفُونْ شَيْخِ عَلِيٍّ  
 يُوُونَاكِي شَفَاعَتَه

١، الشيخ علي الهيتي هو احد الاربعة الذين كانت مشايخ العراق يسمونهم البراة  
 على معنى انهم يبرئون الائمة والابرص وهم الشيخ عبد القادر والشيخ علي بن  
 الهيتي والشيخ بقابن بطو والشيخ ابوسعيد القيلوي رضي الله عنهم اجمعين



قوله (قد وهبته له) هكذا في نسخة الاسرار وفي النسخة المتداولة: وهبت لك

ذِكْرُهُ لَهُ وَهَبَهُ لَهُ بِقَوْلِهِ: قَدْ وَهَبْتُهُ لَهُ، فَخَرَجَا  
إِلَى الرَّجُلِ الْمُلْتَقَى وَعَرَفَاهُ بِذَلِكَ، فَقَامَ  
الرَّجُلُ وَخَرَجَ مِنْ كُوَّةٍ فِي الدَّهْلِيزِ وَطَارَ  
فِي الْهَوَاءِ، فَرَجَعَ إِلَى الشَّيْخِ رَضِيَ عَنْهُ وَسَلَّاهُ  
عَنْ حَالِ الرَّجُلِ؟ فَقَالَ: إِنَّهُ مَرَّ فِي الْهَوَاءِ  
وَقَالَ فِي نَفْسِهِ: مَا فِي بَعْدَادَ رَجُلٌ مِثْلِي  
فَسَلَبْتُهُ حَالَهُ، وَلَوْلَا الشَّيْخُ عَلَيَّ مَا رَدَدْتُهُ لَهُ،

وَوَنَّتْ غُرْسَانِيفُونَ كَجَحَّ شَيْخٍ مُنْفَعَةٍ دَاتُغُ تِيَاغُ نِيْمِ اِغْكُحْ اِطْلُغُ اَوَاهُوَاغُ غُرْيُكُو  
كَجَحَّ شَيْخٍ عِنْدِيكَامَكَاتٍ: هِيَ شَيْخٌ عَلَيَّ وَوُغُ نَوْمُ كُحْ اِطْلُغُ اِنِكِي تَاْفَارِيغَاكِ سِيرَا  
فَوَكُوَيْفُونَ كَجَحَّ شَيْخٍ كَرِصَا فَرِيغُ شَفَاعَةٍ دَاتُغُ تِيَاغُ نِيْمِ مَنِيْكَ، لَاجَحَّ شَيْخٌ عَلَيَّ لَنْ  
شَرِيْفُ عَبْدِ اللَّهِ مِيُوسُ سَكُحُ غُرْسَانِيفُونَ كَجَحَّ شَيْخٍ فَرُلو فَارِيغُ خَبَرُ دَاتُغُ تِيَاغُ  
نِيْمِ وَاهُوَاغُ يَنْ كَجَحَّ شَيْخٍ سَمْفُونُ كَرِصَا فَرِيغُ شَفَاعَةٍ، لَاجَحَّ تِيَاغُ نِيْمِ وَاهُوَسَاكُتُ  
غَادُكُ تَرُوسُ مِيُوسُ سَكُحُ جَنْدِي لَا غَلَجُحُ دَا لِحَالِي مَا بُوْرُ دَاتُغُ اَوَاغُ، لَاجَحَّ  
شَيْخٌ عَلَيَّ لَنْ شَرِيْفُ عَبْدِ اللَّهِ صَاوَانُ مَالِيهِ دَاتُغُ كَجَحَّ شَيْخٍ يُوُونُ فَرِيصَا: مَنَافَا  
سَبَبُ اِيْفُونُ تِيَاغُ نِيْمِ وَاهُوَكُوَا اِطْلَاغُ اَبُوْتَنُ سَاكُتُ لَغْكُحُ؟ دَاوُ هِيْفُونُ كَجَحَّ  
شَيْخٍ: سَا تَمْنِي وَوُغُ نَوْمُ مَا هُوَا بُوْرِيغُ اَوَاغُ، لِيُوَاتُ نَكَارُ بَعْدَادُ كِيْنِي اَنْدَادَاغُ

وَمِنْ كَرَامَاتِهِ أَيْضًا: أَنَّ الشَّيْخَ أَبَا الْحَسَنِ الْمَعْرُوفَ  
 بِابْنِ الطَّنْطَنَةِ الْبَغْدَادِيَّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى، قَالَ:  
 يَوْمَ وَفَاةِ الشَّيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ قَدَّسَ اللَّهُ سِرَّهُ  
 وَنُورَ ضَرِيحِهِ كُنْتُ أَشْتَغِلُ بِالْعِلْمِ وَأُكْثِرُ  
 السَّهْرَ أَتَرَقَّبُ حَاجَةً لَهُ، فَخَرَجَ لَيْلَةً مِنْ دَارِهِ  
 فِي صَفَرِ سَنَةِ ثَلَاثٍ وَخَمْسِينَ وَخَمْسِمِائَةٍ،

في نسخة: قدس الله روحه

في نسخة: حالته

أَتَيْتَنِي تَكْبُرُ غَرْنَتَكَ مَعَكَيْنِي، سَأَنْبَارًا بَعْدَ ذِكْنِي أَوْ أَنَا وَوَعْدُ لَنْعُ كَعْمَدَانِي  
 أَغْسُنُ أَغْدَلَمَ مُلْيَانِي لَنْ عَلِمِي لَنْ كَسَدِي يَأْنِي، نُؤْلِي أَغْسُنُ (عَبْدُ الْقَادِرِ)  
 أَوْ أَرِضَانِي تَكْبُرِي وَوَعْدُ نَوْمٍ مَا هُوَ، دَادِي أَغْسُنُ بِيْدِيلُ دَرَجَتِي وَوَعْدُ  
 نَوْمٍ مَا هُوَ، دِي فَارِيلُ لَمُونُ شَيْخٍ عَلِيٍّ الرَّهَيْتِي أَوْ رَاسِيغُ يُوُونَاكِي شَفَاعَةً، مَعَا  
 أَغْسُنُ أَوْ رَابَكَالَ بِالْيَنَاكِي إِغْدَرَجَتِي وَوَعْدُ نَوْمٍ مَا هُوَ، سَعْدُهُ سَكْعُ كَرَامَاتِي فُونُ  
 كَنْجُ شَيْخٍ مَالِيهِ، شَيْخُ أَبُو الْحَسَنِ الْمَعْرُوفِ بِابْنِ الطَّنْطَنَةِ الْبَغْدَادِيَّ، نَلِيكَ دِينَتُنْ  
 أَيْفُونُ وَفَاتِي سَيَدَانِي كَنْجُ شَيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ أَحْمَدَ بِي قَدَّسَ اللَّهُ سِرَّهُ وَنُورَ ضَرِيحِهِ،  
 فُونِيكَ دَاوَهُ مَكَاتُنْ، أَكُوْفِينُوجُو أَشْتَغَالُ شَاغِي عِلْمُ أَنَا إِغْدَرَجَتِي فُونِي لَنْ مَدْرَسَتِي  
 كَنْجُ شَيْخِ أَكُوْعِيكِهِ هَكَي مَلِيكَ دَالُوسُطَا غِيغْنُ حَاجَتِي كَرَسَانِي كَنْجُ شَيْخِ  
 فَرُونُ أَرَفُ تَأْخِذُمِي (تَا لَادِينِي) دُوْمَادَا نَسِيحِي دَالُوُولَانُ صَفَرُ تَاهُونُ ٥٥٣

فَنَاولْتُهُ ابْرِيْقًا فَلَمْ يَأْخُذْهُ وَقَصَدَ بَابَ  
 الْمَدْرَسَةِ فَأَشَارَ إِلَيْهِ فَأَنْفَتَحَ وَخَرَجَ وَخَرَجْتُ  
 خَلْفَهُ وَأَنَا أَقُولُ فِي نَفْسِي: إِنَّهُ لَا يَشْعُرُ بِي  
 ثُمَّ انْعَلَقَ، ثُمَّ بَابَ الْمَدِينَةِ كَذَلِكَ ثُمَّ مَشَى  
 غَيْرَ بَعِيدٍ، فَإِذَا نَحْنُ بِبِلَدَةٍ لَا أَعْرِفُهَا  
 فَدَخَلْ مَكَانًا كَالرِّبَاطِ، فَإِذَا فِيهِ  
 سِتَّةٌ مِنْ رِجَالٍ قُعُودٍ، فَلَمَّا رَأَوْا الشَّيْخَ عَظَمُوهُ

(لِيَمَافُ أَوْسُ سَيَكْتَلُو) كَجَعُ شَيْخِ مِيوس سَكُ دَالِي بَجُورَتَا أَوُرِي كَنَدِي كَوُ  
 أَوُرَا كَرَصَا، كَجَعُ شَيْخِ تِينْدَايِ تَرُوسُ غَنَطُرُ مَرِيخَ لَاوَاغِي مَدْرَسَهُ كَجَ إِيجِيَه  
 كَجِيغَن، نَجِيغَ اِيكُولَاوَاغَ دِي إِشَارَهِي (دِي أَجُوغِي) كَجَعُ شَيْخِ كَوُ مَعَا  
 دِيوِي، بَارَغَ أَكُو وَرُوهُ تَرُوسُ أَكُو غِينَطِيلُ أَنَا بُوْرِيي كَجَعُ شَيْخِ كَلُونِ تَانَفَا  
 غَلَبِيوَا كَجَعُ شَيْخِ، نُولِي اِيكُولَاوَاغَ غِينَفَ لَنَ غَانَجِيغَ دِيوِي، تَرُوسُ كَجَعُ  
 شَيْخِ مَنُوجُومَرِيخَ لَاوَاغِي بَكَارَا، اِيكُولَاوَاغَ دِي أَجُوغِي هِيَا بَجُورُ مَعَا دِيوِي،  
 أَوُرَا سُوِي تِينْدَايِ كَجَعُ شَيْخِ أَوُجُوكُ ٢ تُوْتُوكُ بَكَارَا كَجَ أَكُو دُورُغَ تَاهُو وَرُوهُ  
 كَجَعُ شَيْخِ تَرُوسُ مَلَبُوْنَا اِيغَ سِيغِي فَعُكُونَنُ مِيَهَ كِيَا فُونْدُوكُ اِيغَ كُونُو فَعُكُونَنُ

وَبَادَرُوهُ بِالسَّلَامِ إِلَيْهِ، وَالتَّجَّاتُ إِلَى سَارِيَةٍ  
 فَسَمِعَتْ أَيْنًا مِنْ ذَلِكَ الْمَكَانِ، ثُمَّ بَعْدَ يَسِيرٍ  
 سَكَنَ ذَلِكَ الْأَيْنِ، ثُمَّ دَخَلَ رَجُلٌ إِلَى تِلْكَ الْجِهَةِ  
 الَّتِي فِيهَا الْأَيْنِ، وَخَرَجَ يَحْمِلُ رَجُلًا مِنْ ذَلِكَ  
 الْجَانِبِ، وَدَخَلَ شَخْصٌ مَكْشُوفُ الرَّأْسِ  
 طَوِيلُ الشَّارِبِ، فَوَقَفَ بَيْنَ يَدَيِ الشَّيْخِ فَأَخَذَ  
 عَلَيْهِ الْعَهْدَ بِالشَّهَادَتَيْنِ، وَقَصَّ رَأْسَهُ

6

بزرگوار

حاجی

جَبُولَ أَنَا وَوَعْدُ لَنَعْنِ نَتَمَكَّ فَبَا فَبَارَاءَ، بَارَعَ فَبَا فَبَا كَجَعُ شَيْخٍ بَجُورِ ائِمْلَ  
 فَبَا عَادَكَ أُولُو سَلَامٍ كَرْنَا أَرَهُ تَعْظِيمَ مَرْيَمَ كَجَعُ شَيْخٍ دَيْنِي ائِغْسُنْ اَمْنِيغُ ٢ غُنْ  
 چَاكَا، صَاقَا، بَجُورِ ائِغْسُنْ كَرُو غُوصُورَا دَرِغْنِيغُ غَرِنْتِه (سُورَانِ وَوَعْدُ لَارَا)  
 أَنَا كُونُو فَعْبُكُونْ أَوْرَا اَنْتَرَا سُوِي بَجُورِ مَنَعْ، تَنْتَرَمْ، پَنْيْتِ. نُؤْلِي أَنَا وَوَعْدُ لَنَعْنِ  
 مَلَبُومِيغْ كُونُو فَعْبُكُونْ بَجُورِ مَتُوحَالِي بُو فُوعْ جَنَارِهِي وَوَعْدُ سِيغْ غَرِنْتِيه  
 مَا هُوَ سَا وَوَسِي اِيكُو بَجُورِ أَنَا وَوَعْدُ كُونْدُولَان دَا وَابَرِيغُوسِي مَلَبُوَا أَنَا كُونُو  
 فَعْبُكُونْ جُومَنَغْ أَنَا غَرَسَانِي كَجَعُ شَيْخٍ بَجُورِ دِي بِيغَرْدِي فَرِنْتِه چَا شَهَادَةُ لُورُو  
 لَشَهَادَةِ التَّوْحِيدِ لَنْ شَهَادَةِ الرِّسَالَةِ) لَنْ بَجُورِ دِي چُوكُورِ رَامْبُوتِي سِيرَاهُ

وَشَارِبَهُ وَالْبَسَهُ طَاقِيَةً وَسَمَّاهُ مُحَمَّدًا، وَقَالَ  
لِلْسِتَّةِ: قَدْ أَمَرْتُ أَنْ يَكُونَ هَذَا بَدَلًا عَنِ الْمَيْتِ،  
فَقَالُوا سَمْعًا وَطَاعَةً، ثُمَّ خَرَجَ وَتَرَكَهُمْ

لَنْ بَرِيغُوسَي لَنْ دِي أَكْبِي طَاقِيَةً صُوفِيَّةً أَنَا عِ سِيرَاهِي لَنْ بَنْجُور دِي أَسْمَايَ مُحَمَّدُ،  
بَنْجُور غَنْدِيكَ كَنْجَع شَيْخ مَرِيغُ وَوَعْ نَتَم مَاهُو مَتَكِينِي تَمَنْ دَادِيئَاكِي إِغْسُنْ إِعْ  
إِيكِي وَوَعْ إِغْسُنْ دَادِيئَاكِي كَبَا سَتِينَ سَكِخْ مَيْتْ مَاهُو، فَمَا تَوْرَا يَفُوتْ تِيَاغْ  
نَتَم وَاهُو: سَمْعًا وَطَاعَةً رَا عِيَكِيهِ كَيْطَا تَرِيْمُهُ لَنْ كَيْطَا بَكِيْتِي دَاوُهُ فَجَنَحْتَنُ  
لَا جَعْ كَنْجَع شَيْخ كُونْدُورِيغْ كَالْ وَوَعْ نَتَم مَاهُو عْ كُونُوفْغُونَنْ سَرَطَا بَدَلِي مَيْتْ مَاهُو

(١)، قوله (طاقية) أي خرقة فقيرية صوفية. ومن عادة ساداتنا مرشدي القادرية  
والنقشبندية أن يلبسوا الخرقة الفقيرية الصوفية لبعض الذين أجازوهم إجازة مطلقة  
للإرشاد والإجازة وجعلوهم خلفاء عنهم. وفي تفرع الخاطر ص ٤٥؛ ومن لبس خرقة  
الغوث، يعني الخرقة الفقيرية الصوفية من يد الغوث أي الشيخ عبد القادر الجيلاني وحده  
أو من أحد خلفائه إلى يوم القيامة فإنه ينال النجاة والدرجات فإنه دعا المرئيه ومحبيه  
فهو قطب العالم فدعاؤه مستجاب. اهـ. والمراد بالغوث هنا عند الإطلاق سيدنا الشيخ عبد  
القادر الجيلاني رضي الله عنه. وقال الشيخ بقى بن بطور أيت أصحاب سيدنا الغوث أي الذين  
بأبعوا الطريقة القادرية والنقشبندية كلهم غرا في محفل السعداء. اهـ.

(٢)، (الميت) على الأشهر بالتخفيف من فارق روحه جسده، وبالتشديد الحي الذي سيموت عند  
انتهاء أجله. قال الله تعالى: إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ أَي إِنَّكَ سَتَمُوتُ وَإِنَّهُمْ سَيَمُوتُونَ وَقُلْتَ نَظْمًا:  
وَالْمَيِّتُ مَنْ مَاتَ وَزَالَ رُوحُهُ : وَمَيِّتٌ مَنْ سَيُمَيِّتُ رَبُّهُ



وَخَرَجْتُ مَعَهُ، وَمَشِينَا غَيْرَ بَعِيدٍ وَإِذَا نَحْنُ  
 عِنْدَ بَابِ بَغْدَادَ فَانْفَتَحَ كَأَوَّلِ مَرَّةٍ، ثُمَّ  
 أَتَى بَابَ الْمَدْرَسَةِ كَذَلِكَ فَدَخَلَ دَارَهُ،  
 ثُمَّ فِي الْغَدِ جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ أَقْرَأُ فَنَعَتْنِي  
 هَيْبَتُهُ، فَقَالَ: يَا بُنَيَّ أَقْرَأْ وَلَا عَلَيْكَ، فَأَقْسَمْتُ  
 عَلَيْهِ أَنْ يُبَيِّنَ لِي مَا رَأَيْتُ بِالْأُمْسِ، فَقَالَ:

أَوَكَا ائِشْنُ (أَبُو الْحَسَنِ الْمَعْرُوفُ بِابْنِ الطَّنْطَنَةِ الْبَغْدَادِيِّ) غَيْبُطِيلُ دِيرِ نِيكَ كَيْ  
 مَانِيَهْ كَلَوْنِ پَمَارِ تَانْفَادِي فَرِيكَ سَانِي كَجَحْ شَيْخُ لَاجَحْ كَيْطَا (كَجَحْ شَيْخُ لَنْ أَبُو الْحَسَنِ)  
 تِينْدَا أَوْرَا سَوِي جَبُولُ تُوْتُوكُ اَنَا لَا وَاعِي تَبَا رَا بَغْدَادَ، اِيكُولَا وَاعِي دِي اِجْوُوعِي كَجَحْ  
 شَيْخُ مَعَادِي نَوِي، تَرُوسُ تُوْمَكَ اَنَا لَا وَاعِي مَدْرَسَهِي كَجَحْ شَيْخُ هِيَا كِيَا مَعْكُونُو  
 مَانِيَهْ، بَجُورُ كَجَحْ شَيْخُ مَلَبُو اَنَا اَعْدَالَمْ، اَيَسُوْءُ اِغْسُنُ سِيْبَا اَنَا عَرَسَانِي كَجَحْ شَيْخُ  
 اَرَفُ شَا جِي كِيَا فَعَادَتْنِ اِغْسُنُ، دُوْمَا دَا اَنْ اِغْسُنُ اَوْرَا يَصَامُوْنِي سَبَبُ وَدِي  
 اِغْسُنُ سَكْحُ رِبَا وَانِي كَجَحْ شَيْخُ، بَارَعُ كَجَحْ شَيْخُ عَرَفِي يِيْنِ اِغْسُنُ وَدِي نُؤْلِي دَاوَهْ مَرِيغُ  
 اِغْسُنُ: وَيَسُ وَجَانَنْ فَعَا جِيَا نَا اِيْرَا! اَوْرَا دَاوِي بِهَا يَا تُوْمَرَفُ سِيْرَا، بَارَعُ  
 اِغْسُنُ دِي فَا رِيغِي كَلُوْ عِبَارَنْ مَعْكُونُو، اِغْسُنُ مَا تُوْرُ سَرَطَا عَقْبُو سُوْمَفَهْ وَانَلَهْ  
 مَرِيغُ كَجَحْ شَيْخُ: كَلِيْلَا نَا مَا تُوْرُ: وَوَتَنَّا فَجَحْنُ كَرَصَا فَا رِيغُ كَتَرَا عَزْدَا تَعُ فَرَا وَيَسُ

أَمَّا الْبَلَدُ فَهِيَ أَوْنَدُ، وَأَمَّا الْمِسْتَنَّةُ فَهُمْ الْأَبْدَالُ  
 النَّجْبَاءُ، وَأَمَّا صَاحِبُ الْأَنْبِيَانِ فَسَابِعُهُمْ  
 كَانَ مَرِيضًا، فَلَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ جِئْتُ  
 أَخْضُرُ وَفَاتَهُ، وَأَمَّا الَّذِي حَمَلَهُ عَلَى عَاتِقِهِ  
 فَأَبُو الْعَبَّاسِ الْخَضِرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَخَذَهُ لِيَتَوَلَّى  
 امْرَأَةً، وَأَمَّا الَّذِي أَخَذَتْ عَلَيْهِ الْعَهْدَ فَنَضْرَانِي

ائْتَعْتُ كَوَلَا سُومَرًا فِي قَلَادَلُو، كَجَعْتُ شَيْخَ تَمُولِي فَرِيحُ فَتَعْنِدِي كُنْ: أَوْهَ هِيَ أَشْكَيرُ  
 سِيرَاتًا فَرِيحِي فَرِيضًا. دِينِي نَكَارَكُ سِيرًا فَرِيضًا مَاهُو بَغِي اِيكُوَارَانِي نَكَارَانِهَ أَوْنَدُ.  
 دِينِي وَوَعُ نَتَمُ اِيكُو فَرَاوَلِي أَبْدَالُ كَعُ فَبَا مَلِيَا ٢. دِينِي وَوَعُ كَعُ عَرِيْنَتِي اِيكُو وَوَعُ كَعُ  
 غَفِيحُ فَيَتَوَلِّي وَلِيَّ أَبْدَالُ مَاهُو، مَوْلَا عَرِيْنَتِي اِيكُو فَانْجِيْنُ كَرَاهُ نَمَنْ، رِيَهْنِيغُ  
 وَيَسُ تُونُوكُ أَجَلِي دَادِي اِغْسُنُ تِيلِي كِي لَنْ اِغْسُنُ لَايَاتُ جِنَارَهِي. اَنَا دِينِي  
 وَوَعُ كَعُ بُو فَوَعُ جِنَارَهِي اِيكُو نَبِي كَعُ اَسْمَانِي بَلِيَا بِنُ مَلَكَانُ، كُنِيَهِي أَبُو الْعَبَّاسُ،  
 لَقْبِي الْخَضِرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَرَلُونِي أَرَفُ دِي فُولَا صَارَا، دِي أَدُوسِي، دِي أُولَسِي  
 دِي صَلَاتِي، دِي سَارِي تَا كِي. اَنَا دِينِي وَوَعُ كَعُ اِغْسُنُ بِيْعَةً اِيكُو وَوَعُ نَضْرَانِي،

(١) قوله (فهي أوند) بلدة من بلاد الجبل جنوبى همدان. اصله نوح أوند  
 لأنه بناها واصله اينهاوند.

مِنَ الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ، أَمَرْتُ أَنْ يَكُونَ عَوَضًا  
 عَنِ الْمُتَوَفَّى وَهُوَ الْآنَ مِنْهُمْ، قَالَ أَبُو الْحَسَنِ <sup>عليه السلام</sup> :  
 وَاحْذَ عَلَيَّ الْعَهْدَ أَنْ لَا أُحْدِثَ بِذَلِكَ لِأَحَدٍ <sup>الذي</sup>  
 مَا دَامَ حَيًّا، وَقَالَ: اخْذْ مِنْ أَفْشَاءِ السِّرِّ <sup>ما ذكرني الشيخ</sup>  
 فِي حَيَاتِي. وَذَكَرَ الشَّيْخُ عَبْدُ اللَّهِ الْمُؤَصِّلِيُّ <sup>سورة راحسيا</sup> :  
 أَنَّ الْإِمَامَ الْمُسْتَجِدَّ بِاللهِ أَبَا الْمُظَفَّرِ يُوسُفَ <sup>جملوك</sup>

سَكَّ تَبَارَى قُسْطَنْطِينِيَّةَ (دَارُ مَلِكِ الرُّومِ) إِعْشَنُ جَانِجِي ٢ مَثْكَامِثُورُوتُ  
 بَخُورِ إِعْشَنُ فَرِيْنَتَه دَادِي بَانْتِي وَلِي كَغْ سَيْدَا مَاهُو، مَوْلَا سَا إِيكِي هِيَا دَادِي  
 كُولُوعْنِي وَلِي أَبْدَالُ. فَقَدْ نِيكَانِي أَبُو الْحَسَنِ الْمَعْرُوفُ بِابْنِ الطَّنْطَنَةِ الْبَغْدَادِي  
 مَكَاتَن: إِعْشَنُ دِي جَانِجِي ٢ كَارُوكْجَخْ شَيْخُ: إِيكِي فَرَكْرَا أَوْرَاكْنَادِي خَبَرَا كِي مَرِيغُوعْ  
 لِيَا سَلَاكِي كَجَخْ شَيْخُ مَاسِيَه سُبُوكْ. دَاوَهِي كَجَخْ شَيْخُ مَعْكِيْنِي إِيكِي فَرَكْرَا أَجَا  
 فَيَسَانُ ٢ سِيرَا أَوْنَارَا كِي إِعْدَالَمُ زَمَنُ أَوْرِيْفُ إِعْشَنُ. (نُكْتَةُ لَطِيفَةٍ) نَرَاكَ مَوْلَا بُوَكَايَ  
 أَبُو الْمُظَفَّرِ يُوسُفُ جُومَنْغُ دَادُوسُ خَلِيفَةُ (دَادِي رَاتُو) زَمَنُ يُوسُوَانِي رَامَانِي  
 نَامِي مُقْتَفَى، فَجَنَعَانِي أَبُو الْمُظَفَّرِ يَوْفَنَا، وَوَنْتَنَ مَلَائِكَةُ تَمُورُونُ سَكَّخْ لَاغِيَتْ  
 پَرَاكْ: خ (رَحَاءُ) سَكَاوَانُ وَوَنْتَنَ آيْفِيكْ كِي فَجَنَعَانِي لَاجَعُ وَوَعُو سَكَّخْ  
 سَارِي، دِيْفُونُ تَفْسِيرِي كَلِيَانُ كِيَاهِي مُعَبَّرُ سَمْفِيَانُ بَادِي دَادُوسُ

جَاءَ إِلَى الشَّيْخِ قَدَّسَ اللَّهُ سِرَّهُ وَسَلَامَ عَلَيْهِ  
 وَاسْتَوْصَاهُ، وَوَضَعَ بَيْنَ يَدَيْهِ مَالًا فِي  
 عَشْرَةِ أَكْيَاسٍ يَحْمِلُهَا عَشْرَةٌ مِنْ الْخُدَّامِ،  
 فَرَدَّهَا الشَّيْخُ فَأَبَى الْخَلِيفَةُ إِلَّا أَنْ يَقْبَلَهَا  
 وَالْحَ عَلَى الشَّيْخِ، فَأَخَذَ الشَّيْخُ كَيْسَيْنِ مِنْهَا  
 فِي يَدَيْهِ، وَهُمَا خَيْرُ الْأَكْيَاسِ وَأَحْسَنُهَا

خَاءُ سَكَوَانٍ رَتَاهُونَ خَاءُ تَيْبَا تَكْسِي ٥ ٥ سَمْفِيَانِ دَادُوسُ خَاءُ تَكْسِي  
 خَلِيفَةُ) اه شَيْخُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُوصَلِيِّ نَزَاعَاكِي رَوَايَتِيْفُونَ رَاتُو عَادِلُ إِغْكُغْ  
 جُولُوْءُ إِمَامٍ مُسْتَجِدٍّ بِاللَّهِ كَيْهِيْفُونَ: أَبُو الْمُظْفَرِ، أَسْمَانِيْفُونَ يُوْسُفُ،  
 جُومَنْخِيْفُونَ دَادُوسُ رَاتُو تَاهُونَ ٥٥٥، رَاتُو مَنِيْكَاصَاوَانٍ وَوَنْتَنُ  
 غَرْسَانِيْفُونَ كَنْجُ شَيْخٍ فَرَلُونِيْفُونَ بَادِيْ يَادُوْغْ دَاوُهُ إِيْفُونَ كَنْجُ شَيْخٍ  
 لَنْ يُوُونُ وَصِيَّةٌ كَنْطِيْ بَكَطَا سَدَا صَا كَامْفِيْلُ إِغْكُغْ كَبَاءُ أَرْطَا إِغْكُغْ بَكَطَا  
 خَادِمُ سَدَا صَا دِيْفُونَ جَاهُوسَاكَنْ كَنْجُ شَيْخٍ، نَاغِيْعُ كَنْجُ شَيْخٍ بُوْتَنُ  
 كَرْصَا نَوْمَا، سَاغْ رَاتُو سَاعَةٌ بَلَانِيْفُونَ، دَادُوسُ غُوْطُوهُ سُوْفَدُوسُ  
 كَتَامْفِيْ. كَفَكَصَا كَنْجُ شَيْخٍ مُوَنْدُوتُ كَامْفِيْلُ كَالِيْهِ إِغْكُغْ  
 لَاغْكُغْ سَاهِيْ / فِيلِيْهَانِ

وَعَصَرَهُمَا فَسَالَا دَمًا ، فَقَالَ الشَّيْخُ  
 لِلْخَلِيفَةِ : <sup>مبارک</sup> اَمَّا تَسْتَحْيِي مِنَ اللَّهِ تَعَالَى اَنْ تَأْخُذَ  
 دَمَ النَّاسِ وَتُقَابِلَنِي بِهِ ، <sup>نظا اور اسیت</sup> فغُشِيَ الْخَلِيفَةُ  
 فِي الْحَالِ ، <sup>نا مفا کی</sup> فَقَالَ الشَّيْخُ : <sup>سما مونی</sup> وَعِزَّةُ الْمَعْبُودِ لَوْلَا  
 حُرْمَةُ اتِّصَالِهِ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ لَتَرَكْتُ الدَّمَ يَجْرِي إِلَى مَنَزَلِهِ ،  
 قَالَ عَبْدُ اللَّهِ الْمَذْكُورُ : <sup>در کد مریدان ذات</sup> وَشَهِدْتُ الْخَلِيفَةَ عِنْدَهُ  
<sup>نکسین</sup>

دِيفُونُ فَرَسٍ كَلِيَانٍ كَجَعُ شَيْخٍ دُوْمَادَا اَنْ رُوْفِي رَاهُ اشْكَعَ مِيلِي ، كَجَعُ شَيْخٍ  
 لَاجَعُ غُنْدِيكَ دَاتَعُ سَاغُ رَاثُو مَكَتَنُ : هِيَ سَاغُ رَاثُو مَنَافَا فَجَنَّتَانُ بَوْتَنُ  
 وَبِرَاغُ كَالِيَانُ بُوَسْتِي اللَّهِ اشْكَبِنُ فَجَنَّتَانُ مُوْنِدُوْت رَاهِيْفُونُ مَنُو غَصَا  
 فَجَنَّتَانُ فَا رِيغَا كَنُ دَاتَعُ كُوْلَا ، لَاجَعُ سَا لِيْلِيكَ رَاثُو كَلْعَرُ فَعَنْدِيكَ لِيْفُونُ  
 كَجَعُ شَيْخٍ : دَمِي كَمَنَّا غَايَ ذَاتُ كَعُ دِي سَمْبَاهُ كَلُوَانُ حَقُ ، لَمُونَا طَهُ اَوْرَا  
 غَرَصَا كَمَلِيَانَنِي تَتَمُوْنِي نَسَبِي سَاغُ رَاثُو كَلُوَانُ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مَشَايَكْتِي اِيكُو كَتِيهَ تَا جَارَا كِي حَالِي مِيلِي مَرِيغُ دَالِي سَاغُ رَاثُو . شَيْخُ عَبْدُ  
 اللَّهِ الْمُوصِلِي غُنْدِيكَ مَا لِيهَ : سِيَجِي دِيْنَا اِعْسَنُ نِيْقَالِي رَاثُو اَبُو الْمُظْفَرُ



يَوْمًا، فَقَالَ لِلشَّيْخِ : أُرِيدُ شَيْئًا مِنْ  
 الْكَرَامَاتِ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي، قَالَ : وَمَا تُرِيدُ ؟  
 قَالَ : تُفَاحًا مِنَ الْغَيْبِ وَلَمْ يَكُنْ أَوَانَهُ  
 بِالْعِرَاقِ، فَمَكَ الشَّيْخُ يَدَهُ فِي الْهَوَاءِ فَإِذَا فِيهَا  
 تَفَاحَتَانِ فَنَاولَهُ أَحَدَاهُمَا، وَكَسَرَ الشَّيْخُ  
 الَّتِي فِي يَدِهِ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ تَفُوحُ مِنْهَا رَائِحَةُ  
 الْمِسْكِ، وَكَسَرَ الْخَلِيفَةُ الْأُخْرَى فَإِذَا  
 فِيهَا دُرُودَةٌ، فَقَالَ : مَا هَذِهِ وَالَّتِي بِيَدِكَ

بُؤُونِ دِي قَرِيكَسَانِي كَرَامَاتِيْفُونُ كَجَجْ شَيْخُ، سُوْفَدَوْسُ طَحْمَانِيْنَه فَكَبَالِيَهِيْفُونُ  
 قَرْمِيْلَا كَجَجْ شَيْخُ دَاوَهْ دَاتَعْ سَاعْ رَانُوْ غَرَسَا كَنِّ مَنَافَا فَجَجْنَقْنَ ؟ سَاعْ رَانُوْ مَا تَوْرُ  
 كُوْلَا كَفِيْعِيْنَ فَجَجْنَقْنَ فَا رِيْعِيْ بُوَاهْ أَفَلْ سَكْعْ عَالَمْ عَيْبْ، اَغْ مَغْكَانِيْ كُوْمَغْصَا بُوْتَن  
 مَغْسَانِيْفُونُ بُوَاهْ أَفَلْ، لَاجَجْ كَجَجْ شَيْخُ غَرَاغِيْهِيْ كَايْ اسْتَانِيْ وَوَنَتْنِ اَوَاغْ ٢،  
 دُوْمَادَا اَنِّ اسْتَانِيْ سَمْفُونُ وَوَنَتْنِ بُوَاهْ أَفَلْ كَالِيَهْ، اَشْكَعْ سَتُوْغْبَلْ دِيْفُونُ  
 هَدِيْهِيْ كَنِّ سَاعْ رَانُوْ اَشْكَعْ سَتُوْغْبَلْ دِيْفُونُ اُوْجِيْنِيْ فَيَا مَبَاءْ دِيْنِيْجْ كَجَجْ شَيْخُ رُوْفِيْ  
 نِيْفُونُ فَطْلَاءْ بَا نَدَا نِيْفُونُ وَاِغِيْ كَدَوْسْ مِيْنَاءْ مِسْكِ. لَاجَجْ بُوَاهْ أَفَلْ اَشْكَعْ كَتَا مَفِيْ سَاعْ

كَمَا تَرَى أَوْ قَالَ: كَمَا أَرَى، قَالَ الشَّيْخُ: يَا  
 أَبَا الْمُظَفَّرِ، هَذِهِ لِمَسْتَهَا يَدُ الظَّالِمِ فَدَوَّدَتْ كَمَا  
 تَرَى، وَهَذِهِ لِمَسْتَهَا يَدُ الْوَلَايَةِ فَطَابَتْ،  
 وَقَدْ تَقَدَّمَتْ قِصَّةُ الثُّفَّاحِ الَّذِي جَاءَ بِهِ الْخَلِيفَةُ  
 لِلشَّيْخِ، وَكَرَّامَاتُهُ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ تَحْصِيَ وَأَعْظَمُ  
 مِنْ أَنْ تُسْتَقْصَى، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعَنْ بَرِضَائِهِ

رَأَوْ دِيفُونَ أَوْ تَجِيئِي دِينَغ سَاعَ رَأَوْ دَوْمَادَ أَنْ رُؤْفِي سِيغَكَتْ سِيَتْ  
 لَجَعَ سَاعَ رَأَوْ مَاتُونَ كَدَوْسَ فُونْدِي بُوَاهُ أَقْلَ فَنَجَّغْنَ سَاهِي، كَابَاهَانُ  
 كُولَا كَوَاهُ كَبَاءُ سِيغَكَتْ؟ دَاوْهِفُونَ كَجَعَ شَيْخُ هِي رَأَوْ نِيكِي دَاوْسَ دَلِيلُ  
 بَرَهَانُ (تَوْنِدَا بُوَكْتِي) مَنَاوِي أَسْتَايْفُونَ تِنَاغَ ظَالِمٍ دَامَلُ نَامُفِي بُوَاهُ أَقْلَ سَكْغُ  
 عَالَمُ غَيْبِ إِغْكِيه دَاوْسَ أُولَرَنْ كَبَاءُ سِيغَكَتْ، مَنَاوِي أَسْتَايْفُونَ وَلِي  
 إِغْكُغُ نَامُفِي إِغْكِيه دَاوْسَ سَاهِي تَوْرَارُومُ كَانْدَانِي، وَوَنْدِينَتْنُ رَوَايْفُونَ  
 تَفَّاحُ إِغْكُغُ سَكْغُ خَلِيفَةُ دِيفُونَ أَوْرَاكَنْ كَجَعَ شَيْخُ فُونِيكَ سَمْفُونَ رُومِيْنُ،  
 فَوَكُوَيْفُونَ كَرَامَاتِي كَجَعَ شَيْخُ فُونِيكَ مَاسِيَه لَإِغْكُغُ كَاطَلَه إِغْكُغُ  
 دِيرِيغُ دِيفُونَ تَرَاغَاكَنْ تَنِمَاغُ إِغْكُغُ سَمْفُونَ دِيفُونَ تَرَاغَاكَنْ، سَكْغُ  
 أَكُوَيْفُونَ كَرَامَاتِي كَجَعَ شَيْخُ بَوْتَنْ سَاكْتِ دِيفُونَ فَوَلَاكَنْ

الرَّفِيعِ، وَآمَدْنَا بِمَدَدِهِ الْوَسِيعِ .  
 كوصور ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠

اللَّهُمَّ انْشُرْ نَفَحَاتِ الرِّضْوَانِ عَلَيْهِ  
 وَآمَدْنَا بِالْأَسْرَارِ الَّتِي أَوْدَعَهَا لَدَيْهِ

وَكَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: وَهُوَ مِنْ بَابِ التَّحَدُّثِ  
 بِالنِّعْمَةِ، لِقَوْلِهِ تَعَالَى: وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ،  
 مَا مَرَّ مُسْلِمٌ عَلَى بَابِ مَدْرَسَتِي إِلَّا خَفَّفَ اللَّهُ عَنْهُ  
 عرسا ناکی ١٠٠٠

في نسخة: بالنعم بالجمع

اللَّهُمَّ انْشُرْ نَفَحَاتِ الرِّضْوَانِ عَلَيْهِ، وَآمَدْنَا بِالْأَسْرَارِ الَّتِي أَوْدَعَهَا لَدَيْهِ.  
 كَجَعَّ شَيْخُ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَاوُدَ: حَالِي بَوْتُنْ كَرَانْتُنْ تَكْبُرُ  
 اِفْتِحَارُ (كُومَدِي / اُومُو) مُبَاهَاةُ (اَشْكَاءُ ٢٠٠٠) اَوَّسُولُ لِلتَّحَدُّثِ بِالنِّعْمَةِ  
 (پَرِيَتَاءُ كَن / غَلَاهِيرُ كَن نَعْمَتِي فُون كُوسْتِي اَللَّهُ تَعَالَى). قَالَ اَللَّهُ تَعَالَى: «وَأَمَّا  
 بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ، اَرْتَوْسِفُونُ وَاللَّهُ اَعْلَمُ لَنْ اَنْفُونُ اُولِيَهِي فَرِيخُ نِعْمَةٍ  
 فَخَيْرَانِ اِيْرَا اِغْتَسِي سِيرَا، مَشْكَا پَرِيَتَاءُ ٢٠٠٠ نَاسَفَا سِيرَا. رُوفِيْفُونُ دَاوُدَ  
 مَكَاتُنْ: اَوْرَا اَنَا وَوَعْ اِسْلَامُ كَعْ لِيَوَاتُ اَنَا لَوَاغِي مَدْرَسَةُ اِغْسُنْ اِغْيُ  
 دَاغَا نَا كَن سَفَا اَللَّهُ سَقِيخُ وَوَعْ اِسْلَامُ مَا هُوَ -

الْعَذَابَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأُخْبِرَ أَنَّ شَخْصًا  
 يَصِيحُ فِي قَبْرِهِ، فَمَضَى إِلَيْهِ وَقَالَ: إِنَّ هَذَا  
 زَارَنِي مَرَّةً وَلَا بُدَّ أَنْ يَرْحَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فَلَمْ يَسْمَعْ  
 لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ صَرَخًا، وَقَالَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: عَشْرَ  
 حُسَيْنٍ الْحَلَّاجِ عَشْرَةً فَلَمْ يَكُنْ فِي زَمَانِهِ  
 مَنْ يَأْخُذُ بِيَدِهِ، وَلَوْ كُنْتُ فِي زَمَانِهِ  
 لَأَخَذْتُ بِيَدِهِ، وَأَنَا لِكُلِّ مَنْ عَشَرَ مَرْكُوبُهُ

تورعج عاني

اِغْثِيكَ سَيِّدِي اللَّهُ اِغْثِيكَ سَيِّدِي قِيَامَةً. سَتَوْعْجَلُ تَيْمَفُو وَنَتْنُ مَيْتِ  
 جَرِيَتْ ٢ وَوَنَتْنُ اِغْثِيكَ سَيِّدِي قِيَامَةً. سَتَوْعْجَلُ تَيْمَفُو وَنَتْنُ مَيْتِ  
 كَجَحْ شَيْخٍ لَجَحْ تَيْمَفُو وَوَنَتْنُ قَبُورِ وَاهُو، لَجَحْ غَنْدِيكَ مَكَاتْنُ: اِيكِي مَيْتِ  
 نَالِيكَ اَوْرِيغِي وَيَسْ تَاهُوزِيَارَةَ اَنَا غَرْصَا بَيْغُسُونُ سَفِيْسَنُ، دَادِي اِغْثِي  
 شَعَاغِي لَنْ اِغْثِي سُوُونَاكِي رَحْمَةً مَرِيغُ اللَّهُ مُوَكَا ٢ اِيكِي مَيْتِ كَفَارِيغْتَنُ  
 رَحْمَتِي اللَّهُ، بَعْدَ اِكْرَاوُو هُنْ كَجَحْ شَيْخٍ فُونِيكَ مَيْتِ لَجَحْ اَمَانُ بَوْتَنُ وَوَنَتْنُ  
 سُوَانَتْنُ مَنَافَا ٢. كَجَحْ شَيْخٍ غَنْدِيكَ مَالِيَهْ: كَفَلَيْسِيَتْ سَا اَمْبَلَانُ سَفَا  
 حُسَيْنُ الْحَلَّاجِ نِيكُو تَيْمَفُو اَوْرَا اَنَا سِيغْ نُولُوعْ، اَوْرَا اِنَاسِيغْ نُونِيَا دِي فَرِيْلُ

مِنْ جَمِيعِ أَصْحَابِي وَمُرِيدِي وَمُحِبِّي إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
 أَخْذُ بِيَدِهِ <sup>٢</sup> كَلِمًا عَشْرًا حَيًّا وَمَيِّتًا، فَإِنْ فَرَسِي <sup>٢</sup>  
 مُسْرَجٌ وَرُحِّي <sup>٢</sup> مَنْصُوبٌ وَسَيْفِي <sup>٢</sup> مَشْهُورٌ وَقَوْسِي <sup>٢</sup>  
 مَوْتُورٌ لِحِفْظِ <sup>٢</sup> مُرِيدِي <sup>٢</sup> وَهُوَ غَافِلٌ، وَقَالَ <sup>٢</sup>

لَمَنْ أَغْسَنُ أَنَا إِعْ إِكُوزَمَنْ يَكْتِي أَغْسَنُ تُولُوعٌ لَنْ أَغْسَنُ تُونْدًا، جَلَارَانُ  
 أَغْسَنُ إِكُوزَمَسْطِي تُولُوعٌ لَنْ تُونْدًا مَرِيخٌ سَكَايِيَهَانِي سَانْتَرِي ٢ أَغْسَنُ لَنْ مُرِيدُ ٢  
 أَغْسَنُ رِتْيَاغٌ ٢ أَغْكُ سَمْفُونُ بِيْعَةُ طَرِيقَةُ قَادِرِيَّةُ، نَقْشَبَنْدِيَّةُ (لَنْ وُوعُ  
 كُغْ بَمَنْ إِعْ أَغْسَنُ تُوْمَكَدِيْنَا قِيَامَةً. فَبَاؤُكَ كَفَلَيْسِيَّتِي إِكُوزَا أَنَا زَمَانُ  
 أُوْرِيْفِي / بَعْدَ مَا يَنْتِي، جَلَارَانُ جَارَانُ أَغْسَنُ وَيْسُ تَأْ فَكِيَهِي (كِنَايَةُ  
 سَكُحْ سُوْمَدِيَانِي كُجْجُ شَيْخُ دَاتُغْ تُولُوعِي تِيَاغْ كَفَلَيْسِيَّتْ) لَنْ تُوْمِبَا أَغْسَنُ  
 وَيْسُ تَأْ فَاسَاغْ، فَبَاغْ أَغْسَنُ وَيْسُ تَأْ أَكَارُ لِيْكَ) (كِنَايَةُ سَكُحْ  
 لُوْلُوسِي فَرَكْرَانِي كُجْجُ شَيْخُ بُوْتَنْ وَوَنْتَنْ أَغْكُغْ غَلَاغْ ٢ غِي). لَنْ سَأَتَمْنِي  
 كَبْدِيُوَا أَغْسَنُ إِكُوزِيْسُ تَأْ كُجْجِي كِنَايَةُ سَكُحْ مَالْسِي كُجْجُ شَيْخُ). مَقْصُودِي  
 كَابِيَهَ مَا هُوَ إِكُوزَمُوعُ كَرْنَاغْرُ كَصَامُرِيدُ أَغْسَنُ كُغْ فِينُوجُوْ غَفْلَةٌ (لَا لِيْ)

قوله (فإن فرسي مسرج) كناية عن تهيؤه لأغاثه العاشرين. وقوله (ورحجي  
 منصوب وسيفي مشهور) كناية عن نفوذ امره بإذن الله تعالى لا يمنع ما منع  
 ولا يصده صداد وعظيم قدره عند الناس لأنه لا يقول ذلك إلا من هو كذلك.  
 وقوله (وقوسي موقتور) كناية عن مجازاته لمن عرض له.



# رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَا نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ،

رسم اور روش

سَكَّحَ ذِكْرُ إِيَّاهُ اللَّهُ / سَكَّحَ كَفَرُضُونِي، كَسَبَاتٍ وَوَنَتْنِ إِيَّاهُ كِتَابُ تَفَرُّجٍ / انْخَاطِرُ  
نَقْلًا عَنْ بَهْجَةِ الْأَسْرَارِ: كَجَحَّ شَيْخُ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي رَضِيَ عَنْهُ دَاوُدُ مَكَاتِنُ:  
إِغْسُنْ دِي فَارِيقِي بُكُودُ فَرْتَانِ / حَاطَبَتَانِي أَسْمَانِي أَصْحَابُ إِغْسُنْ لَنْ فَرَا مُرِيدُ  
إِغْسُنْ (وَوَشَّحْ وَوَسْ بِيْعَةَ طَرِيقَةَ قَادِرِيَّةَ، نَقْشَبَنْدِيَّةَ أَنَا غُرْسَانِي خَلِيفَةَ كَحَّ  
وَسْ دِي إِذْنِي فَرِيقَ بِيْعَةَ) تُوْمَكَادِيْنَ قِيَامَةً، دَاوَانِي اِيكُو بُكُودُ قَدَرُ فَنَدَلْغَانِي  
مَرِيفَاتِ، لَنْ إِغْسُنْ وَسْ پُورُونِ فَرِيكَ صَامَلَايَكَّةَ مَالِكِ دِيوِي مَتَكِينِي :  
هِيَ مَلَايَكَةُ مَالِكِ مَنَا فَاطَمَةَ سَلَاهُ سَتُو شُغْلِ أَصْحَابِ كُولَا لَنْ مُرِيدُ ٢ كُولَا  
وَوَنَتْنِ اِيْغَكَّ مَا عَجَبِينَ اِيْغَ فَاغَبَكِينِ فَجَنَّتْنِ (نَزَاكَ) بِجَوَابِي مَلَايَكَةُ مَالِكِ :  
بَوْتْنِ وَوَنَتْنِ، كَجَحَّ شَيْخُ عُنْدِيكَ مَالِيهِ: دِي صِفَةِ كَامَنْغَانِي فَخَيْرَانِ إِغْسُنْ  
لَنْ دِي صِفَةِ جَلَالِي فَخَيْرَانِ إِغْسُنْ: سَأَمْتِي اِسْطَانِيغْسُنْ (شَفَاعَةُ) فَلْيَنْدُ عُنْ  
إِغْسُنْ) اِيْغَسِي كَابِيهِ مُرِيدُ إِغْسُنْ اِيكُو كِيَا اُولِيَهِي مَلِيْبْدُوغِي لَغِيْتِ اِيْغَسِي بُوِي  
لَمُونُ اَوْرَا اَنَا مُرِيدُ إِغْسُنْ اِيكُو بَاكُوسْ سَكَّحَ بَاغْتِي عَوَامِ مَتَكَا اَتُوِي إِغْسُنْ اِيكُو وَوَشَّحْ  
وَسْ بَاكُوسْ، لَنْ دِي صِفَةِ كَامَنْغَانِي فَخَيْرَانِ إِغْسُنْ لَنْ صِفَةِ جَلَالِي فَخَيْرَانِ إِغْسُنْ  
اَوْرَا اَلْبَارِ دَلَامَكَ اَوْرُوِيغْسُنْ اِيكُو بُولَا بَالِي صَاوَانِ اَنَا غُرْسَانِي فَخَيْرَانِ  
إِغْسُنْ هِيْغَكَا دِي بُودَا لَآكِي سَمَا إِغْسُنْ لَنْ سِيرَا كَابِيهِ فَرَا مُرِيدُ إِغْسُنْ مَرِيقُ  
سَوَاكَ. لَنْ فَجَنَّتَا يَنْفُونِ شَيْخُ قُطْبُ بْنُ أَشْرَفِ الرَّاوِي عُنْدِيكَ اِيْغَ كِتَابِيْفُونِ  
(مُرَكِّي النَّفُوسِ) مَكَاتِنُ: كَجَحَّ شَيْخُ عَبْدِ الْقَادِرِ عُنْدِيكَ مَتَكِينِي:

قوله (انا نار الله الموقدة) اي فمن اذاني واصابني بما يؤذيني فقد هلك،  
لأن النار اذا اصابت شيئا احرق وهلك.

# اَنَا سَلَابُ الْأَحْوَالِ ، اَنَا بَحْرُ بِلَا سَاحِلٍ ،

۲۰ مجمع ویدیل

کامفا کیسک

۱) تکسی باغت عوامی

۲) سلاکینی اچیه استقامه علی تقوی الله وعلی الوفاء بالعمد اور مرتد

نَلِیکَا اَوْرَا اَنَا سَفَا مُرِیدُ اِغْسُنْ اِکُو بَاکُوْسْ ، مَثْکَا اُتُوْی اِغْسُنْ اِکُو وُوعْکْ بَاکُوْسْ ،  
 دَمِی صِفَّة کَمَنَّاغْنُ اَوْرَا کِیْفِیْسِرْ ۲ اَفَا تَغَان اِغْسُنْ پَکَل / تَمُو مَضَاغْ اِغْتَسِی  
 سِرَا هِی مُرِیدُ اِغْسُنْ اِغْدَا لَمْ جَبَا تْ کُولُونْ اِغْ مَثْکَا اِغْسُنْ اِغْدَا لَمْ جَبَا تْ  
 وِیْتَانْ ، لَنْ لَمُونْ دِی بُو کَا ۱ اَفَا عَوْرَاتِی مُرِیدُ اِغْسُنْ ، یَکِیْتِ دَاوَا کِی اِغْسُنْ  
 اِغْ اَسْطَا نِیغْسُونْ سَثْکَا جَبَا تْ وِیْتَانْ قَرْلُو نُوتُوْفِی عَوْرَاتِی . دَمِی  
 صِفَّة کَمَنَّاغْنِی فَعِیْرَانْ اِغْسُنْ یَکِیْتِ عَا دَکْ تَمَنْ اِغْسُنْ اِغْدَا لَمْ یِیْسُوْ دِی نَا  
 قِیَامَةُ اِغْتَسِی لَا وَاغْنِی نَرَا کَا جَهَنَّمْ هِیْغَا کَا بِیْه مُرِیدُ اِغْسُنْ فِدَا بِیْصَا  
 لِیوَا تْ اَنَا اِغْ وُوتْ دُو وُورِی جَهَنَّمْ ، کَرْنَا سَا تَمْنِی اَللّهُ تَعَالٰی اِکُو وِیْسْ  
 فَرِیغْ فَرَجَا نِجِیَانْ کَا رُو اِغْسُنْ ، سَا تَمْنِی کَا بِیْه مُرِیدُ اِغْسُنْ اَوْرَا بَکَلْ دِی  
 لَبُوَا کِی مَرِیغْ نَرَا کَا ۱ مَثْکَا سَفَا وُوعْکِی کَا وِی سَبُوْغْصَا مَرِیغْ اِغْسُنْ رِیْعَةُ  
 طَرِیْقَةُ قَادِرِیَّة ، نَقْشَبَنْدِیَّة اِغْکْ سِلْسِلَهْیِی کُورُو سَنْدِی کُورُو نُومَا  
 مَرِیغْ اِغْسُنْ ) مَثْکَا اِغْسُنْ تَرِیْمَا ( اِغْسُنْ تَاغْکُوْغْ جَوَابْ پَفَاغْنِی سَلَاکِیْنِی  
 اَوْرَا مُرْتَدْ ) ، کَرْنَا اِغْسُنْ وِیْسْ بَرَجَا نِجِیَانْ اِغْتَسِی مَلَاکِکْ مَنکُرُو نَکِیْرُ  
 اَجَا فِیْسَنْ ۲ مَدِیْنِ ۲ فِی اِغْ مُرِیدُ اِغْسُنْ اِغْدَا لَمْ قَبُوْرَا ه تَفْرِیغْ الْخَاطِر ۵۳ .  
 لَنْ کَجْجْ شِیخْ عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِیْلَانِی رَضِیَ اللّهُ عَنْهُ عِنْدِیْکَا مَالِیْه : اُتُوْی اِغْسُنْ  
 اِکُو مِیْنُوْغْغَا کِیْنِی اَللّهُ کَعْ دِی اَوْرُو فَاکِی رِکْنِیَّة سَکْجْ اَنْدِی وُوعْکْ غَلَا رَاکِی  
 کَجْجْ شِیخْ مَثْکَا تَمَنْ رُو سَا ، کَرْنَا کِی بَیْنْ غَنَانِی اِغْ شِیْءْ مَثْکَا کُو بُوْغْ

قوله ( انا سلاب الاحوال ) اي كثير لازالة مقامات العباد والاولياء الذين  
 لم يتأدبوا بالاداب الكاملة .

اَنَا الْمُحْفُوظُ، اَنَا الْمَلْحُوظُ، يَا صَوَامُ يَا قَوَامُ،  
 يَا أَهْلَ الْجِبَالِ دُكَّتْ جِبَالُكُمْ، يَا أَهْلَ الصَّوَامِ  
 هُدِمَتْ صَوَامِعُكُمْ، أَقْبِلُوا إِلَى أَمْرِ مِنْ  
 أُمُورِ اللَّهِ، يَا رِجَالَ، يَا أَبْطَالَ، يَا أَطْفَالَ، هَلُمُّوا  
 إِلَيَّ وَخُذُوا عَنِ الْبَحْرِ الَّذِي لَا سَاحِلَ لَهُ،

أَفَاشِي لَنْ رُوسَاءِ، أُتَوِي إِغْسُنْ اِيكُو وَوَشْكَعْ أَكِيَهْ أَنْدِيدِي لِي غِيلَاغِي أَفِيرَا  
 فَعَكَتِي وَوَشْكَعْ أَوْ رَافِدَاتَا كَرَامَا كَارُوا إِغْسُنْ. أُتَوِي إِغْسُنْ اِيكُو كِيَا سَكَارَا  
 كَعْ تَانَفَا أَنَا كَيْسِيئِي، أُتَوِي إِغْسُنْ اِيكُو وَوَشْكَعْ دِي رَكْصَادِي نِيغْ اللَّهُ، أُتَوِي  
 إِغْسُنْ اِيكُو وَوَشْكَعْ دِي لِي رِيكْ كَلَوَانْ عِنَايَةِ اللَّهِ، هِي وَوَشْكَعْ فِدَا فَوْصَا  
 إِغْدَلْمْ رِيَا، هِي وَوَشْكَعْ فِدَا جُوشْكَعْ عِبَادَةُ دَالُو، هِي وَوَشْكَعْ فِدَا مَا عَكُونْ  
 أَنَا فِيرَا، بُونُوعْ دِي جُورَا، أَفَا فِيرَا، بُونُوعْ اِيْرَا كَابِيَهْ، هِي وَوَشْكَعْ فِدَا مَعَكُونْ  
 أَنَا لَغْ فِيرَا، كَرِيَجَا دِي رُوبُو هَاكِي أَفَا فِيرَا، كَرِيَجَانِيْرَا كَابِيَهْ، مَا بَدَا سِيرَا كَابِيَهْ،  
 عَلَا كُونَا سِيرَا كَابِيَهْ مَرِيغْ فَرِيْنَتَاهَنْ كَعْ سَتَغَهْ سَكْعْ فِيرَا، فَرِيْنَتَاهِي اللَّهُ

قوله (يا اطفال) اي هم المجدبون في قبضته تعالى بمنزلة الصبيان الرضعا تصرف  
 فيهم يد القدرة كتصرف الوالدة في ولدها الرضيع فهم في حجر تربية المحبوبة  
 يرضعون بلبن كرم الربوبية ويقول الله فيهم قدس يرون في حجر تربيته ارادتنا يرضعون  
 بلبن كرمنا بخلاف الولي السالك يصلح ان يكون مربيا فهو تام التصرف والتدبير على نفسه وغيره

في نسخة: اقدموا الى امر.

وفي نسخة زيادة يا ابدال بعد قوله: يا اطفال

# يَا عَزِيزُ أَنْتَ وَاحِدٌ فِي السَّمَاءِ وَأَنَا وَاحِدٌ فِي الْأَرْضِ

١. ذات اسم سوليا ٢. ذات

هِيَ فَرَاوِيلِي كَغْ كَنْدَلُ ٢، هِيَ فَرَاوِيلِي كَغْ مَجْدُوب كَغْ كِيَا  
بُوجَه كَغْ اِيَحْيِيه نُوسُو كَغْ دِي كُوَاسَانِي كَلَوَان يَد الْقُدْرَةِ فَبَا مَرَيْنَهَا سِيرَا  
كَابِيه غَرَاوُو هِيَ اِنَا غَرَصَانِي غَسُنْ لَنْ غَلَا فَا سِيرَا كَابِيه سَكْخْ سَكَارَا كَغْ اَوْرَا اِنَا  
كِيُسِيكِي، هِيَ ذَات كَغْ مَنَاعْ تَوْرُ مَلِيَا (اللَّهُ) اُتَوِي فَجَحَشْ فُونِيكَ ذَاتُ اِغْ كَغْ  
سَتُو غَبْلُ ذَاتِي لَنْ صِفَاتِي لَنْ اَفْعَالِي كَغْ مِلِيكِي لَنْ غَرَاتُو نِي اِغْدَالُمُ لَاغِيَتْ لَنْ بَوْمُ  
عَبْدِي دَالُمُ (عَبْدُ الْقَادِرِ) فُونِيكَ تِيَاغْ اِغْ كَغْ پَتُو غَبْلَا كَنْ مَانَه مَلُولُو مُشَاهَدَةٌ

قوله (انت واحد في السماء) اي واحد في الذات والصفات والافعال ملك متصرف في  
خلقك بالايجاد والاعدام وغير ذلك في السماء اي وفي الارض من باب الاكتفاء على حد  
قوله تعالى: تقيكم الحراي والبرد. وقوله: وانا واحد في الارض، اي وانا منفرد  
في الارض عن الكون في باطن عن ايماني بأن لا أرجو منه نفعاً ولا خشى منه ضراً  
لا اعرف الا الله الواحد الاحد الصمد. اي لا يتكل سیدی الشيخ عبدالقادر الجيلاني في اموه  
الاعليه ولا يشاهد في الوجود سواه وان شاهد غيره فكالهباء في الهواء. فقوله: انت  
واحد في السماء وانا واحد في الارض. اما مشاكلة مثل قوله تعا: نعلم ما في نفسي اي  
قلبي ولا اعلم ما في نفسك اي ذاتك، وقوله تعالى: ومكروا اي خدعوا ومكرا الله  
اي جازاهم على مكرم. وخبر: ان الله وتراي واحد في الذات والصفات  
والافعال لا مثل ولا ضد ولا ند له يجب الوتر اي الفعل الذي ليس بشفع وهو الواحد  
الذي له مثل وضد وند او الثالث او الخامس او السابع الخ. قال في عقود الجمان:

ومنه ما يدعونه المشاكلة بـ ان يذكر الشيء بلفظ ليس له

واما جناس تام متماثل وهو ان يتفق اللفظان في انواع الحروف واعدادها وهيئاتها  
وترتيبها من نوع كاسمين فالواحد الاول اسم من اسماء الله تعا والواحد الثاني  
اريد به الخارج في حقائق ايمانه عن شهود الكون والشغل به وهو المنفرد عن الكون

يُقَالُ لِي بَيْنَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سَبْعِينَ مَرَّةً؛ وَأَنَا  
 اخْتَرْتُكَ لِنَفْسِي، وَيُقَالُ لِي أَيْضًا سَبْعِينَ مَرَّةً؛  
 وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي، وَعِزَّةٌ رَبِّي إِنَّ السُّعْدَاءَ  
 وَالْأَشْقِيَاءَ يُعْرَضُونَ عَلَيَّ، وَيُوقَفُونَ لَدَيَّ،

بَاتَعَ فَجَنَحَنُ وَوَنَتَنُ إِعْ بَوْمَ فَجَنَحَنُ. دِينَ بَاوْهَاكِي مَرِيغُ إِعْسُنْ (عَبْدُ الْقَادِرُ)  
 اَعْدَلَمْ اَنْتَرَاكِي بَغِي لَنْ رِيْنَا كَفِيغُ فِتْوَعُ فَوَلُوهُ اَمْبَلَانْ اَقَا خِطَابُ اللّٰهُ  
 مُمْكِنِي: اِغْسُنْ (اللّٰهُ) وُسْ مِيلِيَهْ اِغْ سِيرَا كَرْنَا ذَاتْ اِغْسُنْ، لَنْ دِي  
 بَاوْهَاكِي مَا لِيَهْ مَرِيغُ اِغْسُنْ اَقَا خِطَابُ اللّٰهُ مُمْكِنِي: لَنْ سُوْفَا دِي بَاوِي سَفَا  
 سِيرَا (عَبْدُ الْقَادِرُ) حَالِي دِي رَكْصَا اِغْتَسِي فَغَرْ كَصَا نِيْقُسُنْ. فَغَنْدِيْكَ بِنْفُونُ  
 كَجَحْ شَيْخُ: دَمِي كَنْغَاكِي فَغَيْرُنْ اِغْسُنْ، سَاْتَمْنِيْ وَوَعَكْغُ فَبَا بَجَا لَنْ وَوَعَكْغُ  
 فَبَا جِيَا قَا اِيْكُوْدِي لَا فُورَاكِي كَا بِيَهْ اِغْتَسِي اِغْسُنْ، لَنْ دِي لِيْرِيْنَا كِيْ

في باطن عن ايمانه بان لا يرحو منه نفعا ولا يخشى منه ضرا لا يعرف ذلك الواحد اي  
 المنفرد عن الكون الا الله الواحد اي لا يتكل في اموره الاعليه ولا يشاهد في الوجود  
 سواه وان شاهد غيره فكالهباء في الهواء. قال العارف بالله سيدي عبد الرحمن  
 الاخضري قدس سره في الجواهر المكنون :

ومتماثلادعي ان ائتلف : نوعا ومستوفي اذا النوع اختلف  
 لن يعرف الواحد الا واحدا : فاخرج عن الكون تكن مشاهدا  
 ومن امثلة الجناس للتماثل قوله تعالى: ويوم تقوم الساعة اي القيامة يقسم  
 المجرمون ما لبثوا غير ساعة اي برهة قليلة من الزمان. والله اعلم .





حَتَّى قِيلَ لِي بِحَقِّي عَلَيْكَ كُلُّ، وَأَمَّنْتُكَ مِنْ  
الرَّدَى، تَجِيءُ السَّنَةُ تُسَلِّمُ عَلَيَّ وَتُخَبِّرُنِي بِمَا  
يَجْرِي فِيهَا، وَكَذَا الشَّهْرُ، وَكَذَا الْأُسْبُوعُ،  
وَكَذَا الْيَوْمُ، وَقَالَ مَرَّةً عَلَى الْكُرْسِيِّ: إِذَا سَأَلْتُمْ

بَاهَا رُسُفَا اِغْسُنْ هَيْبَكَ دِي بَاوُهُا كِي مَرِيحُ اِغْسُنْ اَفَا دَاوُهُ: هِيَ عَبْدُ الْقَادِرُ  
كَلَوَانُ حَقِّ اِغْسُنْ اِغْسِنِي سَيِّرًا بَاهَا رَا سَيِّرًا، لَنْ وُوسَ مِيلُو جَعَا كِي  
اِغْسُنْ اِغْسِنِي سَيِّرَا سَكْعُ كَرُوسَانُ. كَنَجَّ شَيْخُ بَاوُهُ مَالِيَهُ مَكَاتَنَ: مَوْعَصَا  
تَاهُونُ / وُولَانُ / مِيغْبُونُ / دِينَا اِيكُو كَابِيَهُ فَبَا اُولُو سَلَامُ اِغْسِنِي  
اِغْسُنْ. لَنْ غَا تَوْرِي فَرِي كَصَا اِغْسُنْ كَلَوَانُ اِيْسِي اِنِّي سَا جَرُونِي  
اِيكُو مَوْعَصَا سَكْعُ وَرَنَا اِنِّي كَدَا دِيَانُ. سَهَا سِيحِي تِمْفُو كَنَجَّ شَيْخُ فِينَارَا  
اَنَا اِغْسِنِي كَالِيَانُ غَنَدِيكَ مَكَاتَنَ: نَالِيكَ سَيِّرَا كَابِيَهُ فَبَا دُونِي حَاجَةٌ  
يُوُونُ اِغْسِنِي اَللَّهُ مَغَا فَبَا يُوُونَا سَيِّرَا كَابِيَهُ اِغْسِنِي اَللَّهُ تَعَالَى كَابِيَهَا لَانْتَرَانُ كَلَوَانُ  
اِغْسُنْ! كَسَبَاتُ اِغْدَالُمُ كِتَابُ تَفْرِيحُ الْخَاطِرُ ٤٤/٤٥ مَكَاتَنَ: فَجَنَعْنِي  
سَيِّدُ جَلَالُ الْبُخَارِيِّ غَنَدِيكَ سَفَا وَوَعْنِي كَبِيْعُو غَنُ اِغْدَالُمُ سُوَيْحِي فَرَكْرَا  
لَنْ يَجُوزُ كَاوِي وَسِيلَهُ مَرِيحُ سَيِّدِنَا الْغَوْثُ الشَّيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي  
مَغَا اَللَّهُ اَشْكَا نَبِيَّ اِغْسِنِي اِيكُو وَوَعْنُ كَلَوَانُ كَامْفَاغُ، لَنْ يَلَامَتَا كِي اَللَّهُ  
اِغْسِنِي اِيكُو وَوَعْنُ سَكْعُ اَفْسُ، لَنْ فَا رِيْعُ سَفَا اَللَّهُ اِغْسِنِي اِيكُو وَوَعْنُ اِغْسِنِي بُوْعُهُ لَنْ سَكْعُ

# اللَّهُ تَعَالَى فَاسْأَلُوهُ بِي ۖ وَكَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

مُتَّحَرِّجًا

(١) مَنَاوِي سَمْفُون دَمُوكِي (فَاسْأَلُوهُ بِي) كَوْلَا أَتُورِي لِيَرَبِّنْ فَرَلُو وَسِيلَةَ  
 كَلِيَانُ الشَّيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي كَدُوسَ كَيْفِيَّةً غَانْدَافُ فُونِيكَ ؛  
 (( إِلَى حَضْرَةِ النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، ثُمَّ إِلَى أَرْوَاحِ جَمِيعِ  
 إِخْوَانِهِ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِينَ وَآلِ كُلِّ وَاصْحَابِ كُلِّ وَاتِّبَاعِ كُلِّ شَرٍّ إِلَى  
 أَرْوَاحِ الْأَوْلِيَاءِ الْمُتَصَرِّفِينَ خُصُوصًا لِحَضْرَةِ سَيِّدِنَا الْغَوْثِ سُلْطَانِ  
 الْأَوْلِيَاءِ الشَّيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي وَسَائِرِ الْأَوْلِيَاءِ وَالْعُلَمَاءِ وَالصِّدِّيقِينَ  
 وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَجَمِيعِ مَشَائِخِنَا وَمَشَائِجِهِمْ وَأَبَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا  
 وَإِخْوَانِنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ (الْفَاتِحَةُ)  
 لَاجِعْ مَا هُوَسَ مِنِّيكَ ؛ اَللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِوَلِيِّكَ  
 الْغَوْثِ يَا شَيْخَ الثَّقَلَيْنِ يَا قُطْبَ الرَّبَّانِيِّ يَا غَوْثَ الصِّمْدَانِيِّ يَا حَيَّي الدِّينِ  
 أَبَا مُحَمَّدٍ سَيِّدُنَا الشَّيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي إِنَّا نَتَوَسَّلُ بِكَ إِلَى رَبِّكَ  
 فِي قَضَاءِ حَاجَتِنَا هَذِهِ . . . . . اَللَّهُمَّ فَشَفِّعْهُ فِينَا شَفَاعَةً تُجِنُّنَا  
 بِهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَهْوَالِ وَالْآفَاتِ ، وَتَقْضِي لَنَا بِهَا جَمِيعَ الْحَاجَاتِ ،  
 وَتَكْفِينَا بِهَا جَمِيعَ الْمُهَمَّاتِ ، وَتَرْفَعُنَا بِهَا أَعْلَى الدَّرَجَاتِ ، وَتَدْفَعُ بِهَا  
 عَنَّا جَمِيعَ الْبَلِيَّاتِ ، وَتَحُلُّ بِهَا جَمِيعَ الْمَشْكَلَاتِ ، وَتَجِيبُ بِهَا جَمِيعَ  
 الدَّعَوَاتِ ، وَتَشْفِينَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَسْقَامِ وَالذَّآئِ ، وَتُوسِّعُ لَنَا  
 بِهَا الْأَرْزَاقَ الطَّيِّبَاتِ ، وَتُحَسِّنُ لَنَا بِهَا الْعَاقِبَاتِ وَالْخَاتِمَاتِ ، إِنَّكَ  
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ؛ اِهـ ))

وَوَدَّعَيْنَتَن صِفَاتُ ٢ اَيْفُونُ كَجَعُ شَيْخِ فُونِيكَ كَوْلِيَتَا يَفُونُ بَا مَبَاغُ ، اَلَيْسَ

« مَنَاوِي سَمْفُون دَمُوكِي »

اسمر اللون، مقرّون الحاجبين، عريض اللحية  
 طويلها، عريض الصدر نحيف البدن ربع  
 القامة، جوهري الصوت بهي الصوت سريع  
 الدمعة، شديد الخشية كثير الهيبة حجاب  
 الدعوة، كريم الاخلاق، طيب الاعراق  
 ابعد الناس عن الفحش واقربهم الى الحق،  
 شديد البأس، اذا انتهك محارم الله عز وجل،

كاليهفون تنوء، جيتكوتيفون ونيارتور فانج، جبار د اديفون، رامفيح  
 سليرايفون، سدغن دديفون، بانتر سوانتن ايفون، ساهي سوانتن ايفون  
 ايتكل درودوسن لوهيفون مريعات، ساعه اجره بي داتع الله تعالى، اكخ  
 رباوايفون، سينمبادان دغانيفون، مليا سديا فلا فاكرونييفون،  
 ساهي سديا سب ايفون راما سكاليان سافيشكيل، لاغكوغ  
 تيريفون منوغصا سكخ غنديكن اشكخ جمبر تينداه اشكخ جمبر،  
 لاغكوغ چاكتي منوغصا داتع فغنديكان اشكخ حق عباد الحق رحمة  
 الحق، ساعته بندوني كن نكساي نالينا ديفون ريساء لاراغات ٢ ايفون

قوله (طيب الاعراق) اي حسن الاصول، جمع عرق، وفي القاموس (العرق) بفتح وسكون  
 اي اصل كل شيء.

لَا يَغْضَبُ لِنَفْسِهِ ، وَلَا يَنْصُرُ لِغَيْرِ رَبِّهِ ، وَلَا  
يَرُدُّ سَائِلًا وَلَوْ بِأَحَدِ ثَوْبَيْهِ ، وَكَانَ التَّوْفِيقُ  
رَأْيَهُ ، وَالتَّائِيدُ مَعَارِضَهُ ، وَالْعِلْمُ  
مُهْدَبُهُ ، وَالْقُرْبُ مُؤَيِّدُهُ ، وَالْمَحَاضِرَةُ  
كَتَنَزُهُ ، وَالْمَعْرِفَةُ حِرْزُهُ ، وَالْخِطَابُ  
مَسِيرُهُ ، وَاللَّحْظُ سَفِيرُهُ ، وَالْأَنْسُ

كُوسَتِي اللَّهُ ، بَوْتَنَ بَنْدُوكَرَانَتَن نُورُوتِي فِيكَاجَتِي هَوَانَفُسُو ، بَوْتَنَ كَرَصَا  
نُورُوتِي مَنَاوِي تَوْجُو هَانِفُون بَوْتَنَ كَرَانَتَن فَعِيرَان ، بَوْتَنَ نَاتِي نُورَاءِ تِيَاغ  
اِشْكُغْ غَمِيس سَنَا هَوْصَا اِشْكُغْ دِيْفُون سُورُون سَالَه سَتُوغْكَل اِيْفُون  
دَوْدُوت كَالِيَه اِشْكُغْ دِيْفُون اَكَم . وَوَنَدِينَتَن صِفَةُ تَوْفِيق رِفْتُولُو  
غِيْفُون (اللَّهُ) فُونِيكَ اِشْكُغْ دِيْفُون سَجَا كَجَجْ شَيْخ ، سَدِيَا طَرِيق اِيْفُون  
كَجَجْ شَيْخ دِيْفُون قِيَا تَاكَن دِينِيغْ اللَّهُ ، عِلْمُونِي كَجَجْ شَيْخ بَرَسِيهَا كَن  
سَكْجْ صِفَةُ رَذَائِل ، مَذْمُومَات ، مُهْلِكَات ، كَفَارُك اِيْفُون كَجَجْ شَيْخ  
بَاتَغْ اللَّهُ فُونِيكَ غِيَا تَاكَن اِغْ كُولِيَا اِيْفُون ، اِيْمُوتِي فَعْبَا لِيَهِي كَجَجْ  
شَيْخ كِلْيَانُ اللَّهُ فُونِيكَ دَاوُسْ كَبُودُغْ سَسِيمَقْنَانِي ، مَعْرِفَةُ

قوله (رائده) اي قصده . وقوله (معارضته) بفتح الميم جمع معرض وهو  
للکلام خلاف المصرح به . والمراد هنا طرائقه رضي الله عنه .



نَدِيمَهُ ، وَالْبَسْطُ نَسِيمَهُ ، وَالصِّدْقُ  
 رَأَيْتَهُ ، وَالْفَتْحُ بِضَاعَتَهُ ، وَالْعِلْمُ  
 ضَيْعَتَهُ ، وَالذِّكْرُ سَمِيرُهُ ، وَالْمُكَاشَفَةُ  
 غِذَاءُهُ ، وَالْمُشَاهَدَةُ شِفَاءُهُ ، وَآدَابُ

را في نسخة: والعلم صناعته من صنع يصنع

اَيْفُونُ كَجَحْ شَيْخِ اِغْ اَللهُ فُونِيكَ دَاوُسُ بَيْتِيخْ فَعْرُكَسَانِي، خِطَابِيْفُونُ /  
 مُنْجَا تَيْفُونُ كَجَحْ شَيْخِ دَاتَخْ اَللهُ فُونِيكَ، دَاوُسُ تَيْنْدَا تَيْفُونُ، مُلَا حَظْهَي  
 (مُرَاقِبَهَي) كَجَحْ شَيْخِ فُونِيكَ مِينُوغَا اَوْتُوسَانِي اِشْكَخْ كَشْجِي لَا نْ تَرَا نْ  
 هُو بُوغْنِ اَنْتَاوِيْس اَيْفُونُ كَجَحْ شَيْخِ لَنْ كُوْسْتِي اَللهُ، مُوَا نْسَرَهَيْفُونُ  
 (اَرِيغْ ٢ غَا تَيْفُونُ) كَجَحْ شَيْخِ سَرَطَا اَللهُ فُونِيكَ، تَتَفْ لَاغْكَخْ كَدَّوُسْ  
 لَاغْكَخْ تَيْفُونُ رِيْنَجَاغْ اِشْكَخْ پَرَاوُوغْهَي، مَقَامُ بَسْطِ اَيْفُونُ كَجَحْ  
 شَيْخِ نَالِيكَ مَانْدَغْ اِغْ صِفَه جَمَالِي اَللهُ فُونِيكَ كَدَّوُسْ اِغْنِي اِشْكَخْ يَلِيْر،  
 لَرَسِيْفُونُ كَجَحْ شَيْخِ اِشْدَا لَر تَيْنْدَا تِي لَنْ دَاوُوْهَي فُونِيكَ، كَدَّوُسْ كَنْدِيْرَا،  
 فُتُوْحِيْفُونُ (رِيْنُوْكَايْ فَعْبَا لِيْهَي) كَجَحْ شَيْخِ كَلَوَانْ نُورُ الْيَقِيْنِ  
 فُونِيكَ، مِينُوغَا دَاوُسْ دَا كَاغَا تَيْفُونُ. عِلْمُو تَيْفُونُ كَجَحْ شَيْخِ  
 فُونِيكَ دَاوُسْ فَا بَرِيْكَانْ اِشْكَخْ دِيْفُونُ سَالُوْرَا كَنْ حَا صِلِيْفُونُ ذِكْرُ  
 اَيْفُونُ كَجَحْ شَيْخِ فُونِيكَ دَاوُسْ فَعْدِيْكَنْ اِشْكَخْ دَائِمُ، مُكَاشَفَةُ اَيْفُونُ  
 (كَفَارِيْقَنْ فَرِيْكَصَا اِغْ بَرَاغْ غِيْب اِشْكَخْ دِيْفُونُ اِذْنِي اَللهُ) فُونِيكَ دَاوُسْ  
 بَاهَا رِيْنُوْغْ، فَا نَدَغِيْفُونُ فَعْبَا لِيْهَي كَجَحْ شَيْخِ اِغْ اَللهُ فُونِيكَ

الشَّرِيعَةُ ظَاهِرُهُ، وَأَوْصَافُ الْحَقِيقَةِ سَرَّائِرُهُ،  
 قَدَمُهُ التَّفْوِيضُ وَالْمُوَافَقَةُ، مَعَ الشَّرِيعَةِ  
 مِنَ الْحَوْلِ وَالْقُوَّةِ، وَطَرِيقُهُ تَجْرِيدُ التَّوْحِيدِ،  
 وَتَوْحِيدُ التَّفْرِيدِ، مَعَ الْحُضُورِ فِي مَوْقِفِ الْعُبُودِيَّةِ،  
 بَشَرًا قَائِمًا فِي مَوْقِفِ الْعَبْدِيَّةِ، لَا بِشَيْءٍ وَلَا لِشَيْءٍ. وَكَانَتْ

منه جرمه فاعلموا ما كان عليه

مِنْوَعًا أَوْبَةً إِعْكَحُ مَا رَسَاكَ نَسْكَحُ بَرَاهِي كَجَحْ شَيْخُ، سَدَيَا أَدَا يَفُونَ  
 شَرِيعَةً (تَاتَانُنْ أَكْبِي إِسْلَامُ) فُونِيكَ، دَاوُسْ مَرْكِينِي لَنْ وَوَتِي كَجَحْ  
 شَيْخُ، سَدَيَا صِفَةُ إِيْفُونُ عِلْمُ الْحَقِيقَةِ فُونِيكَ، دَاوُسْ إِعْتِقَادُ إِيْفُونُ  
 كَجَحْ شَيْخُ، تَتَاغَبْنَا يَفُونَ فُونِيكَ غَسْرَاهُ سَهَا مَطْلُوبِي دَاتَحْ قَدَرُ إِيْفُونُ  
 اللَّهُ، كَنْطِي رَمَاهُوسْ بَوْتَنْ كَابَاهُ دُويَا كِيكَاتَنْ مَنَافَا ٢ أَغِيغْ كَلَوَاتْ  
 فَيَتُولُو غَنِيْفُونُ اللَّهُ، طَرِيْقِيْفُونُ فُونِيكَ، مَلُولُو مُورِنِيَا كَنْ تَوْحِيدُ  
 دَاتَحْ اللَّهُ سَهَا نِيْقَدَا كَنْ سَتُوْعْبَا لِيْفُونُ اللَّهُ إِعْكَحْ سَتُوْعْبَا لْ دَاتِي لَنْ  
 صِفَاتِي لَنْ أَفْعَالِي سَرْتَا حُضُورُ (أِيلِيْعِيْفُونُ مَا نَهْ سَرْتَانِي اللَّهُ)  
 إِغْدَا لَمْ مَقَامُ عُبُودِيَّةِ (كَمَا وَوَلَا دَاتَحْ قَنْدَارَا). كَجَحْ شَيْخُ فُونِيكَ مَنُوعَصَا  
 إِعْكَحْ جُوصَنْغْ إِغْدَا لَمْ مَقَامُ عِبْدِيَّةِ (رَسَاغَةُ تَوَاضُعْ عَمَّا كَنْ ظَاهِرُ بَاطِنُ  
 دَاوُسْ كَاوُولَا يَفُونَ اللَّهُ) بَوْتَنْ نَجَا دَاوُسْ عَبْدُ الْكَرَامَةِ عَبْدُ الظُّهُورِ  
 عَبْدُ الْخَلْوَةِ عَبْدُ الْخَلْقِ عَبْدُ الدِّرْهِمِ وَالدِّينَارِ فُونِيكَ بَوْتَنْ،

قوله، بشر قائم قرأه بعضهم بسير قائم، هذا موافق للقلادة

عَبُودِيَّتُهُ مُسْتَمَدَّةٌ مِنْ مَحْضِ كَمَالِ الرُّبُوبِيَّةِ ،  
 فَهُوَ عَبْدٌ سَمَا عَنْ مُصَاحَبَةِ التَّفْرِقَةِ إِلَى مَرَا فِقَةِ  
 اِجْمَاعٍ مَعَ لَزُومِ أَحْكَامِ الشَّرِيعَةِ ، وَفَضَائِلِهِ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَثِيرَةٌ ، وَأَحْوَالُهُ أَظْهَرُ مِنْ  
 شَمْسِ الظَّهِيرَةِ . وَكَانَتْ وَفَاتُهُ دَامَتْ

وَأَسْأَلُ دَادُوْسَ كَاوُلَا يَنْفُونُ اللَّهَ إِشْكَعُ اسْتِقَامَةً أَشْكِيْنِفُونُ تَقْوَى  
 اللَّهَ عَلَى سَبِيلِ الْعُبُودِيَّةِ لَهُ تَعَالَى ، بَوْتَنُ سَبَبُ سَتُوْعْكَلُ فَرَا كَاوِيْسُ لَنْ  
 بَوْتَنُ كَرَانْتَنُ سَتُوْعْكَلُ فَرَا كَاوِيْسُ . وَوَنْدِيْنَتَنُ كَاوُلَا يَنْفُونُ كَجَّخُ شَيْخُ  
 فُونِيْكَ ، غَلَا فُ سَكْخُ مُورِيْنِيْفُونُ سَمْفُورُنَانِيْ صِفَةِ كَجَّ بُوْغْصَا  
 كَفْعِيْرَانَنُ ، سَهَا كَجَّخُ شَيْخُ فُونِيْكَ كَاوُلَا إِشْكَعُ لُوْهُوْرُ ، نِيْلَا رُسْعِيْكَ مَقَامُ  
 تَفْرِقَةِ (مَقَامُ شُهُودٍ لِلْأَغْيَارِ / مَقَامُ بَقَاءٍ مَعَ نَفْسِهِ / مَقَامُ اِنْدِرَاجٍ  
 فِي دَائِرَةِ حِسِّهِ) فِينْدَاهُ دَاتَخُ پَرَاوُوشِيْ / مَعَا شَكِيْ مَقَامُ جَمْعٍ (مَقَامُ عَيْبَةٍ  
 عَنْ رُؤْيَا نَفْسِهِ / مَقَامُ فَنَاءٍ عَنْ وُجُودِ نَفْسِهِ / مَقَامُ اِنْطِوَاءٍ عَنْ شُهُودِ  
 نَفْسِهِ) سَرِنَا مَا سِيَهْ نَتْفِيْ فِينْتَنُ اِحْكُومِيْفُونُ شَرِيعَةٍ ، فُوْكَوْ يَنْفُونُ  
 سَدِيَا فُضِيْلَهِيْفُونُ (كَاوُلَا يَنْفُونُ) كَجَّخُ شَيْخُ كَابِلَهْ ، سَهَا حَالُ اَحْوَالِيْفُونُ  
 لَا شَكُوْعُ تَرَاغُ تَتِمْبَاعُ سُوْرِيَا يَنْفُونُ وَقْتُ ظَهْرِ . وَوَنْدِيْنَتَنُ وَفَاتِيْفُونُ

قوله (مستمدة) اي متصورة ومغاثة .

عَلَيْنَا بَرَكَاتُهُ فِي الْيَوْمِ الْحَادِي عَشَرَ مِنْ شَهْرِ  
 رَبِيعِ الثَّانِي سَنَةِ إِحْدَى وَسِتِّينَ وَخَمْسِمِائَةٍ  
 وَعُمُرُهُ إِحْدَى وَتِسْعِينَ سَنَةً، وَدُفِنَ بِبَغْدَادَ  
 وَقَبْرُهُ ظَاهِرٌ يُزَارُ، وَيُقَصَّدُ مِنْ سَائِرِ  
 الْأَقْطَارِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَنَفَعْنَا بِهِ أَجْمَعِينَ.

ع. ع. ج. ح. ح. ح.

ل. ح. ح. ح. ح. ح.

ل. ح. ح. ح. ح. ح.

كُنْجُ شَيْخٍ فُونِيكَ، وَوُنْتَنَ إِغْ دِينْتَنَ جُمُعَةً، وَقِيلَ: دِينْتَنَ اثْنَيْنِ  
 تَعْبَلُ الرَّبِيعُ الثَّانِي (وُولَانْ بَعْدَ مَوْلُودُ) تَاهُونُ ٥٦ دِيْفُونُ سَارِيكَانْ  
 وَوُنْتَنَ إِغْ تَبَارِي بَغْدَادَ كَمَفُوعُ بَابُ الْأَرْجِ، يُوَسُوَايْفُونُ ٩١، دِيْنِي فَسَارِي بَانِيْفُونُ  
 فُونِيكَ كَتِيغَالْ دِيْفُونُ زِيَارِهِ سَعِيْكَ فُونْدِي ٢ جَا جَاهَانْ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهُ وَنَفَعْنَا بِهِ أَجْمَعِينَ. اللَّهُمَّ آمِينَ اللَّهُمَّ آمِينَ ٥

كَسْبُونُ وَوُنْتَنَ إِغْ كِتَابُ تَفْرِيحُ الْخَاطِرُ ص ٥٧-٥٨ فَرَا عُلَمَاءُ سَامِي  
 غَنْدِيكَ: نَالِيكَ سَمْفُونُ جَاكَتْ وَفَاتِيْفُونُ كُنْجُ شَيْخٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَنَنْغَاتُ  
 اِيْفُونُ مَلَائِكَةُ عِزْرَائِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَاوُوهُ بِكُطْلَا سَرَاةٍ اِغْ كَعُ دِيْفُونُ  
 اَمْفَلُوفُ سَكْعُ كُوسِيْ اَللَّهُ كَانُورُ دَاتُ كُنْجُ شَيْخٍ وَفُونِيْفُونُ رَاوُوهُ اِغْ وَاِيَهُ  
 سُوْرُوْ فِي سُوْرِيَا، اِيْدَرِيْسِيْفُونُ سَرَاةٍ مَكَاتَنُ: يَصِلُ هَذَا الْمَكْتُوبُ  
 مِنَ الْحَبِّ إِلَى الْحَبُّوبِ، اِغْ كَعُ اَرْتُوْسِيْفُونُ: اِيْنِي سُوْرَاةٌ سَعَا ذَاتُ

# اللَّهُمَّ آمِينَ اللَّهُمَّ آمِينَ ٥

كَعُ غَاسِيَهِي تَوَمَّكَ وَلِي كَعُ دِي كَاسِيَهِي، لَاجَعُ دِيْفُون تَامُفِيْشَا كَنُ  
 دَاتَعُ فُوتَرَانِيْفُون اِغَكُغُ نَامِي سَيِّدُ عَبْدُ الْوَهَّابُ، بَعْدَانِيْفُون فُوتَرَا  
 نَامُفِي سِرَاةً لَاجَعُ مَلَبَّتْ دَالَمُ سَارِغُ ٢ كَالِيَان مَلَائِكَةُ عِزْرَائِيلَ وَهُوَ  
 لَاجَعُ كَانُورَاكِي دَاتَعُ كَجَعُ شَيْخُ، نَيْغُغُ سَادِيرِيْغِيْفُون سِرَاةً كَانُورَاكِي،  
 كَجَعُ شَيْخُ سَمْفُون فَرَمُ بِيْلِيَه كَجَعُ شَيْخُ بَادِي دِيْفُون فِينْدَاهُ دَاتَعُ عَالَمُ  
 عَلَوِي، نِيْكُوْتِيْمَفُو كَجَعُ شَيْخُ كَشِيْخُل رَنَافُكَا لِيَهِي اَجِيرُ سُوْمِيْوَدَانَا  
 لَاجَعُ دُغَا اِغُ اَللَّهُ نُوُونَا كَنُ فُخَا فُونْتَن دَاتَعُ فَرَامُورِيْدُ ٢ (تِيَاغُ ٢) اِغَكُغُ  
 سَمْفُون سَامِي بِيْعَةُ طَرِيْقَةُ قَادِرِيَّةُ نَقْشَبَنْدِيَّةُ (لَن دَاتَعُ فَرَا حُجِيْن (تِيَاغُ ٢)  
 اِغَكُغُ سَامِي رَمَن دَاتَعُ كَجَعُ شَيْخُ) سَنَاهُو صَانُوْغُ دَاوَا مَكَنُ مَا هُوَسُ مَنَاقِبُ  
 اِيْفُون. لَن دَاتَعُ فَرَا حُلُصِيْن (تِيَاغُ ٢) اِغَكُغُ كَفَاتِي فَاتِي رَمَنِي دُوْمَاتَعُ كَجَعُ  
 شَيْخُ كَطِيْخِدْمَةُ سَهَا اِخْلَاصُ) سَهَا كَجَعُ شَيْخُ اِنْجَا حِي ٢ دَاتَعُ كُولُوْغُن تِيْكَ  
 وَهُوَ بَادِي پَهَا عِيْتِي نِيْجَعُ دِيْنَتَن قِيَامَةُ. لَاجَعُ كَجَعُ شَيْخُ سَجُودُ دَاتَعُ اَللَّهُ  
 اِغُ تَرِيْكُو لَاجَعُ وَوَنْتَن اُوْنْدَاغُ ٢ مَكَاتَن: يَا اَيْتَهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ  
 ارْجِعِي اِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً رَاضِيَةً. لَاجَعُ عَالَمُ نَاسُوْتُ سَامِي نَاغِيْسُ  
 نَيْغُغُ عَالَمُ مَلَكُوْتُ سَامِي بِيْغُهُ ٢ كَفَاغِيْكَه رُوْحُ اِيْفُون كَجَعُ شَيْخُ.  
 دِيْنِي وَصِيْتِيْفُون كَجَعُ شَيْخُ دَاتَعُ فَرَا مَنُوْغَصَا فُونِيْكَ كَا طَلَه (١) تَقْوَى اَللَّهُ  
 وَطَاعَتُهُ وَطَاعَةُ الرَّسُوْلِ وَאוֹلِي الْأَمْرِ الدِّيْنِ مِنْهُمْ الْعُلَمَاءُ الْعَامِلُوْنَ،  
 (٢) غَلَاغُكَا كِي غَلَامَفَاهِي شَرِيْعَةُ، (٣) عَرُكَصَا فِينْتَن ٢ بَاتَسُ ٢ سِي  
 شَرَعُ، (٤) كَانْدُولَانُ نَصْرُ قُرْآنُ (٥) كِيُوْغُنُ نَصْرُ حَدِيْثُ سَهَا اِجْمَاعُ الْعُلَمَاءُ



(٦) كَدَاهُ سَلَامَةً دَابَّائِيْفُونُ، (٧) كَدَاهُ لَوْمَانُ لَنْ پَرَاهَاكِي فَفَارِيغُ (٨) كَدَاهُ  
 نِيلَارُ وَانْكُوتُ (اَتُوسِي مَانَه) (٩) بَتَاهُ ٢ هَاكِي اَتُكِينِيْفُونُ پَاكِتَاكِي مَانَه  
 تِيَاغُ لِيْنَتُو، (١٠) مِيغُوسَاكِي كَفْلِيْسِيْتِيْفُونُ فَرَا اِخْوَانُ، (١١) اَتُكُوتَاكِي  
 فَرَا مَشَايِغُ، (١٢) كَدَاهُ اَتُكِي فَكْرَتِي اِشْكُغُ سَاهِي مَنَاوِي سَسَرَاوُغْنُ  
 كَالِيَانُ فَرَا اِخْوَانُ، (١٣) نَصِيحَتِي (مُورِيَه سَاهِي) دَاتُغُ اَصَاغْرُ لَنْ اَكَابِرُ،  
 (١٤) نِيلَارُ خُصُومَه (فَرَا فَادُو) كَجَاوِي اُورُوسُنْ اَكَا مِي، (١٥) مَنَاوِي  
 سَرَاوُغْنُ كَالِيَانُ تِيَاغُ فَقِيرُ تِيَاغُ عَوَامُ اِشْكُغُ اَهْلُ السُّلُوكُ رَاهِلُ  
 الطَّرِيْقَةِ الْمُعْتَبَرَةِ اَمْفُونُ عَاوِيْتِي كَلَوَانُ عِلْمُ وَاغْسُولُ كَدَاهُ غَاوِيْتِي  
 كَلَوَانُ وَلَا سَ اَسِيَه كَلَاكُوهَنْ اِشْكُغُ اَلُوسُ اَمْفُونُ كَاسَارُ سَرُوكَاكُ  
 سَرُوكُولُ وَا دَاكُ كَرَانْتَنُ عِلْمُ فُونِيْكَ كَرَسَهَاكِي اِغُ تِيَاغُ كَسَبَاتُ. دِيْنِي  
 تِيْنْدَاءُ اِشْكُغُ اَلُوسُ وَلَا سَ اَسِيَه فُونِيْكَ غَارِيْغَاكِي اِغُ تِيَاغُ كَسَبَاتُ، (١٦)  
 رِضَا (١٧) صَبَرُ، (١٨) كَدَاهُ اِشَارَه مَنَاوِي دُوكَا نِي غَلَارَاغُ اَمْفُونُ  
 غَانْتُوسُ پَفْلُوسَاكِي تَرَاغُ ٢ غَنْ مَلِيَه ٢ هَاكِي دَاتُغُ تِيَاغُ اِشْكُغُ دِيْفُونُ  
 دُوكَا نِي دِيْفُونُ لَارَاغُ وَوِنْتَنُ اِغُ مُوكَا عُمُومُ، (١٩) اِخْلَاصُ رِبُوتَنُ  
 مَانْدُغُ مَخْلُوقُ نَغِيغُ نِيغَالِي اَلْمَخَالِقُ، (٢٠) اَنْدَافُ اَصُورُ، (٢١) حُسْنُ اَلْخُلُقِ  
 (سَاهِي بُودِي فَكْرَتِيْنِي)، (٢٢) صَفَاءُ النَّفْسِ (بَرِّيَه مَنَاهِي) ٢٣ لَكَاوَا  
 (جَمْبَارُ دَابَّابُوتَنُ كَتَا سَانُ مَانَه) (٢٤) اَتُكُوتَاكِي دَاتُغُ تِيَاغُ اِشْكُغُ مُلِيَا  
 كَرَانْتَنُ عِلْمُ نِي لَنْ عَمَلِي، وَلَا سَ اَسِيَه دَاتُغُ تِيَاغُ اِشْكُغُ سَاغْنَانْدَا نِي، مَاسِيَه  
 كَاطِه وَصِيَه اِيْفُونُ نَغِيغُ كُولا سَبَاتُ سَمَانْتَنُ كَرَانْتَنُ اِخْتِصَارُ مُوْكِ ٢ مَنُفَعَه  
 فُونِيْكَ تَرْجَمَه كَاصِلِهَا اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَه اَمِيْنُ. وَوِنْدِيْنْتَنُ دُعَايِيْفُونُ  
 كُولا كَانْدُولِي مَعْنَى چَارَا جَاوِي سُوْفُدُوسُ غَرُتُوسُ مَقْصُودِي لَنْ مُسْتَجَابُ.

وَاحِدَنَا بِالْأَسْرَارِ الَّتِي أَوْدَعَتْهَا لَدَيْهِ ۝  
 مَوِي بِلَوْلَا نَوَانْ فِينْتِ ۲ كُونْدَارُونِي ۲ لَمَارْهَن ۲ اَعِشِي شَيْخْ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي  
 لَنْ مَوِي فَارِجْ بَانْتَوَانْ نَوَانْ اَعِ كَوْنْ فِينْتِ ۲ رَاهَا سَبْ كَمِ يَنْتِفَاكْ تَوَانْ اَعِ اسْرَارِ اَعْلَمُ الْعَرَسَانِي شَيْخْ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي

وَحَيْثُ انْتَهَى مَا ارَدْنَاهُ وَتَمَّ مَا اهْتَمَمْنَا بِهِ

وَقَصَدْنَاهُ فَلَنَرْفَعْهُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَكْفَ الْإِبْتِهَالِ،

وَنَتَوَسَّلُ بِهِ وَبِنَتَائِجِهِ أَرْبَابِ الْأَذْوَاقِ وَالْأَحْوَالِ،

فَنَقُولُ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَقَامِ مَجَادِو غَا سَفَا عَشْنَ  
دَوْعَا اَعَشْنَ  
كَلَوَانِ بِنُورِ اسْمَاءِ اللّٰهِ  
كَمْ قَرْنِ مَعِ بَكْدِي اِيْنِي  
فِيْرَا نَفْسَمَه  
تَوْرَكَمْ قَرْنِ مَعِ فَيْرَا نَفْسَمَه

دو بوسه سنجانه سائمتی بیکوفون کیٹا سائمتی بیکوفون کیٹا

الْأَكْبَرُ، وَالسِّرُّ الْأَعْظَمُ، الْوَارِثُ

رڌ لاڻوڪو ڳوٺ دراجي  
 رڌ لاڻوڪو ڳوٺ ڀڳوان  
 سوچي

المُحَمَّدِيّ، صَاحِبِ الْإِذْلَالِ عَلَى الْبِسَاطِ

نورکے جسے اللہ تعالیٰ نے محمد علیہ السلام پر بھیجا ہے

الْعُنْدِي، وَبِالسَّالِكِينَ عَلَى مِنْهَا جِه

کے فارق سے اللہ کو ان فارق کے  
بعض معنوی لائن تار کیلئے  
تیار کے ساتھ  
اعشی و ریکی  
شیخ عبد القادر  
الحیدری

الْأَنْوَارِ، وَالْمُخْتَرَفِينَ مِنْ مَنَهْلِ مَعَارِفِهِ

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

قوله (والسر الاظهر) اي وبالاصل الاظهر لأن المراد بالسر هنا الأصل  
كذا في جواهر الاساني، وقوله (على البساط العندي) اي عند الرب وعند المعبود  
الحق جل وعلا اي على الفراش القريب من الله قريبا معنويا. اي في علمه تعالى.

الْأَعْدَابِ الْأَزْخَرِ، أَنْ تُمَدَّنَا بِطِبِّ أَنْفَاسِهِمْ،

لَا تَدْعِي لَنَا مِنْ شَمَارِ غَرَسِهِمْ، يَا آيَتَهَا الْأَرْوَاحُ

الْمُقَدَّسَةُ، يَا خَتْمُ يَا قُطْبُ يَا إِمَامَانِ

لَا تَدْعِي لَنَا مِنْ شَمَارِ غَرَسِهِمْ، يَا آيَتَهَا الْأَرْوَاحُ

الْمُقَدَّسَةُ، يَا خَتْمُ يَا قُطْبُ يَا إِمَامَانِ

لَا تَدْعِي لَنَا مِنْ شَمَارِ غَرَسِهِمْ، يَا آيَتَهَا الْأَرْوَاحُ

١، قوله (بطيب انفسهم) اي بمسكها. ٢، المراد بالختم هنا هو القطب الغوث  
الفرد الجامع فهو واحد. ٣، اي يا قطب الاولياء وهو مقدمهم وهو كثير  
لان كل نوع من انواع الاولياء لهم مقدم الذي هو قطبهم للابدال امام مقدم  
عليهم يأخذون عنه ويقتدون به وهو قطبهم وهكذا الغيرهم فاكل البلاد البلد  
الحرام، واكمل البيوت البيت الحرام، واكمل الخلق في كل عصر القطب فالبلد نظير  
جسده والبيت نظير قلبه. ٤، والمراد بالامامين هنا شخصان احدهما عن يمين  
القطب والاخر عن شماله فالذي عن يمينه ينظر في الملكوت وهي اعلى من صاحبه  
وهو رآة ما يتوجه من المركز القطبي الى العالم الروحاني من الامدادات التي هي مادة الوجود  
والبقاء وهذا رآة لاحالة والذية عن شماله ينظر في الملك وهو رآة ما يتوجه منه الى  
المحسوسات من المادة الحيوانية وهذا رآة كذلك. وصاحب اليمين هو الذي يخلف القطب.

يَا أَوْتَادُ يَا أَبْدَالُ يَا رُقَبَاءُ يَا مُجَنَّبَاءُ يَا نُقَبَاءُ

هي فراوي كه <sup>دني فاطمة جلال</sup> هي فراوي كه <sup>عشيقه راء</sup> هي فراوي كه <sup>دو هي الله</sup> هي فراوي كه <sup>نوعالي راء باطني</sup> هي فراوي كه <sup>منعص</sup>

يَا أَهْلَ الْغَيْرَةِ يَا أَهْلَ الْأَخْلَاقِ يَا أَهْلَ السَّلَامَةِ

هي فراوي كه <sup>اهل دافان</sup> هي فراوي كه <sup>دو هي الله</sup> هي فراوي كه <sup>سافي نقي بودي</sup> هي فراوي كه <sup>فكرتي عشيقه ساه</sup> هي فراوي كه <sup>سلا مة</sup>

يَا أَهْلَ الْعِلْمِ يَا أَهْلَ الْبَسْطِ يَا أَهْلَ الْجَنَابِ

هي فراوي كه <sup>اهل العلم اللدني</sup> هي فراوي كه <sup>بيعه فتيالي ينفون</sup> هي فراوي كه <sup>جبار دافان ينفون</sup> هي فراوي كه <sup>فريلا ينفون وادد الجلال</sup> هي فراوي كه <sup>عكصاء فتيالي</sup>

(٥) واما الاوتاد فهم عبارة عن اربعة رجال منازلهم اربعة اركان العالم شرقا وغربا وجنوبا وشمالا ومقام كل واحد منهم تلك الجهة. ٦. واما الابدال فسيبعة رجال وهم اهل فضل وكمال واستقامة واعتدال قد تخلصوا من الوهم والخيال ومن خواص الابدال من سافر من القوم من موضعه وترك جسدا على صورته فذلك هو البديل لا الغير والبديل على قلب ابراهيم عليه السلام. ٧. واما الرقباء فحافظون كلام الله تعالى المنتظرون في كل اوان. (٨) واما المجنبا فهم الاولياء الاسخياء الكرماء المشغولون بحمل اثقال الخلق فلا ينظرون الا في الحق والاسرار ويطلبون منهم الدعاء ودعائهم مستجاب. ٩. واما النقباء فهم الذين استخرجوا خبايا النفوس وتحققوا باسم الباطن فاشرفوا على باطن الناس فاستخرجوا خبايا الضمائر لا تكشف الستائر لهم عن وجوه السرائر وهم ثلاثمائة. (١٠) الغيرة بفتح العين وسكون الياء اي الدفاع عن الله لئلا يكفر به ويشرك به وعن دينه تعالى لئلا تشتهك حرماته وعن رسوله لئلا يعصى، واما الغيرة بالكسر فهي الدية والميرة والنخوة (١١) قوله المجناب بفتح الجيم اي القلب.



وَالْعَطْفِ، يَا أَهْلَ الضَّيْفَانِ، يَا أَيُّهَا الشَّخْصُ

لن اهل ولا رئيسه هي فراولي اعني اهل مخور ماني بنقن تا مو هي تيا كه دلدوس ولي

الْجَامِعِ، يَا أَهْلَ الْأَنْفَاسِ، يَا أَهْلَ الْغَيْبِ مِنْكُمْ

كه غفلاكي دانه كلام الاخلاق غفلاكي دانه شريعه طريقه تحقيق معرفه هي فراولي كه اهل ذكر حفظ الانفاس (عركه عليه متولي نفس) كلون ذكره الله هي فراولي كه سامي بون كيتقال حلاسته سكه فختقان سدايا

وَالشَّهَادَةِ، يَا أَهْلَ الْقُوَّةِ وَالْعَزْمِ، يَا أَهْلَ

لن فراولي اعني سامي كيتقال هي فراولي اعني اهل قوة النضرو والامداد وقوة العلم والواردات لن اهل مقام خلاوي اولي العزم هي فراولي اعني اهل

الْهِبَةِ وَالْجَلَالِ، يَا أَهْلَ الْفَتْحِ، يَا أَهْلَ

اجرده سكه الله لن غبكوا علي دانه الله هي فراولي اعني اهل كينكاه فختقا ليهفون هي فراولي كه اهل

مَعَاجِجِ الْعُلَى، يَا أَهْلَ النَّفْسِ، يَا أَهْلَ

مبعكاه بنقن او بندا بنقن مقام اعني لوهور هي فراولي اعني اهل مجاهدة النفس هي فراولي كه اهل

الْإِمْدَادِ، يَا أَهْلَ صَلَاحَةِ الْجَرِّيسِ، يَا قُطْبُ

تولوغي هي فراولي كه اهل نامني العلم اعني سوانق سوانق كلنطيعان سوانق كلنطيعان هي ولي قطب

قوله (الضيفان) بكسر الضاد وسكون الياء جمع ضيف .

الْقَاهِرُ، يَا قُطْبَ الرَّقَائِقِ، يَا قُطْبَ سَقِيطِ

اغشك نور باميصا هي ولي قطب اغشك لا يكون ظكاليه نيفس اولواسيغ هي ولي قطب اغشك نامغي دوه اغشك تمورون

الرَّفَرِ ابْنِ سَاقِطِ الْعَرْشِ، يَا أَهْلَ الْغِنَى بِاللَّهِ،

سك زفون اغشك دوس هو زبالي وي اغشك نامغي دوه اغشك تمورون سي عرش هو ولي اغشك سوك داسو الله غلاف يحلاف كلون الله

يَا قُطْبَ الْخَشْيَةِ، يَا أَهْلَ عَيْنِ التَّحَكِيمِ

هي فرولي قطب اغشك بجرية سك الله هي فرولي اغشك اهل عينا ع اسم الحكمة

وَالزَّوَادِ، يَا أَهْلَ الْبُدْلَاءِ، يَا أَهْلَ الْجِهَاتِ

لن جنت اعلم زيادة معرفه الله هي فرولي اغشك اهل دوس بدل خليفه هي فرولي اغشك ساي عاين وونن ع اراه

السِّتِ، يَا مُلَامَتِيَّةَ، يَا فُقَرَاءَ، يَا صُوفِيَّةَ،

سك هي فرولي اغشك بون غلهر كن بون هي فرولي ك ساي فقر مريه الله هي ولي ك بنية مانا هي

۱، والملامتية يقال لهم الملامية وهم الذين لا يظهرون خيرا ولا يضمرون شرا وذلك انهم تشربت عروقه طعم الاخلاص والحب وتحققوا بالفتوة والصدق فلا يحبون ان يطلع احد على حالهم واعمالهم.

في نسخة: يا ايها البدلاء



الطَّلَبَاتِ، وَتَيْسِيرِ الْمُرَادَاتِ، وَإِنْهَاضِ

فینق، فنون کیط  
نبا مینداری فینق،  
فیکا جخان کیط  
مقصود کیط  
نبا کیط

الْعَزَمَاتِ، وَتَأْمِينِ الرَّوْعَاتِ، وَنَسِثِ

فینق، فینقا کیط  
ن میو حقان  
فینق، فینقا کیط  
ن میو حقان

الْعَوْرَاتِ، وَقَضَاءِ الدُّيُونِ، وَتَحْقِيقِ

فینق، چچان کیٹا، تن پاهوری، فینق، اوتہ کیٹا، سامبوتان کیٹا، تن پتائیگی

الظُّنُونُ ، وَإِزَالَةُ الْحُجُبِ الْغِيَا هِبُ ،

فَيَنْقُضُ بِقِيَانَا كَيْطَ الْفَلَمِ سَاهِيَا لَنْ يَشْجَا لَمْ يَكُنْ فَيَنْقُضُ بِقِيَانَا كَيْطَ

وَحُسْنِ الْخَوَاتِمِ وَالْعَوَاقِبِ ، وَكَشْفِ

لن ساهي ۲ فینتن ۲ فوٹکسان ۲ ٹکسی فینتن ۲ فوٹکسان ۲ گھٹا لن اینٹا ۲ (ایٹھا لکھا)

الْكُرُوبِ ، وَغُفْرَانِ الذُّنُوبِ .

فینق ۲، بیسہ کیط  
لن عافونق فینق ۲، دوہ کیط





وَيَا أَقْطَابَ وَيَا أَنْجَابَ ۖ وَيَا سَادَاتِ وَيَا أَحْبَابَ

لن هو فينتن، ولي قطر لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
سبحك اهل الصفا والوقار  
سبحك اهل الصفا والوقار  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان

وَأَنْتُمْ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ۖ تَعَالَوْا وَانْصُرُوا لِلَّهِ

لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان

سَأَلْنَاكُمْ سَأَلْنَاكُمْ ۖ وَلِلزُّلْفَى رَجَوْنَاكُمْ

لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان

وَفِي أَمْرِ قَصْدِنَاكُمْ ۖ فَشُدُّوا عَزْمَكُمْ لِلَّهِ

لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان  
لن هو فينتن، ولي اغلك لومان

١، قوله (وانتم) مبتدأ خبره محذوف والتقدير اي اهل للاغاثة والاعانة  
والنصر. والجملة حالية. ٢، اي سألناكم متوسلين بكم ان تدعوا الله  
تعالى لنا بنجاح الطلبات وتيسير المرادات الخ ٣، اي وللقربى من الله تعالى  
٤، اي رجونا من جودكم وكوكم ان تدعوا الله تعالى لنا لحصول  
الزلفى اي القبول عنده تعالى.



اللَّهُمَّ وَكَمَا اخْضَرْتَنَا خَتَمَ كِتَابِكَ ،

دوه کومبی کن کدوس عین فخنغان دتاکلی نه کیط نه موغلاسی ستر توار (توان)

الَّذِي أَعْرَبْتَ فِيهِ عَنْ شَرَائِعِ أَحْكَامِكَ ،

نه تواعلا توار اعظم کتاب وهو سکه فینت ۲ تاتانان اکامینی فینت ۲ حکم توان

وَوَحْيِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَهُ مُفْرَقًا بَيْنَ حَلَالِكَ

کن ووحی توان کن سفون ندر ویک توان نه ویح حلی بستنالی اعظم اتاویسفون حکم حلال توان

وَحَرَامِكَ ، وَنَدَبْنَا لِلتَّعَرُّضِ لِثَوَابِهِ الْجَسِيمِ ،

کن حکم حرام توان کن بکیر بی (خوشه کچ) توان نه کیط سوفدوس نه کچرینه ماهوس کتاب توان کن کوی

وَحَذَرْتَنَا عَلَى لِسَانٍ وَعَيْدِهِ شَدِيدٍ عَذَابِكَ

کن عجز به نه توان نه کیط اعشی لسانی فچانجام یو کتاب توان نه ساعی بسکھانوان

الْأَكِيمِ ، فَاجْعَلْنَا مِمَّنْ تَلِينُ قُلُوبُهُمْ عِنْدَ

کن تیاکشی موی ددوسناتوان نه کیط اعکه سقه سکه تیا اعکه لسن نقافینت ۲ مناهی تیا نالیا

سَمَاعِ أَيْاتِهِ، وَيَدِينُ لَكَ بِأَمْثَالِ أَوَامِرِهِ وَمَنْهِيَّاتِهِ،

میرزا حسین، ایاتی کتاب توان  
 لن نوید و... مستدرون مر...  
 سینق بیاع... کون...  
 سینق... کتاب توان  
 لن نیبی... کتاب توان

فَاجْعَلْهُ نُورًا نَسْعِي بِهِ إِلَى عَرَصَاتِ الْقِيَامَةِ، وَسَلَامًا

مفکرمویک دوساکن توان کتاب و اهو  
 اعظم مبادی کمال مضه کیط  
 کیان نور دھویک فینتن ۲  
 فلاقاری دینن قیام  
 لن دادوس اویندا

نَعْرِجُ بِهِ إِلَى دَارِ الْمُقَامَةِ، اللَّهُمَّ وَسِّهِّلْ بِهِ عَلَيْنَا

کے معراج کیسے  
کالین ویدا  
دھوکے بنیاری / دس  
لائی  
دھوکے کو سی اندھ  
لن موی کامینا کتوان  
لانترن کتاب قرآن  
دوما کیسے

كَرَبَ السَّيَاقِ إِذَا دَنَا مِنَّا الرَّحِيلُ، وَبَلَغَتِ الرُّوحُ

لے خیر نہایتی / میسایو بوجہ / لایک چاکر / داتہ کیٹا / فونقا پیدل داتہ / دار البقاء / لن سمون دموکی / تقارون

مِنَّا التَّرَاقِي، وَتَجَلَّى مَلَكُ الْمَوْتِ لِقَبْضِهَا مِنْ

سَمْعُكُمْ رَأَيْتُمْ فَبَشِّرُوا قَالُوا مَعْجِزَاتُكَ سَمْعُكُمْ رَأَيْتُمْ فَبَشِّرُوا قَالُوا مَعْجِزَاتُكَ سَمْعُكُمْ رَأَيْتُمْ فَبَشِّرُوا قَالُوا مَعْجِزَاتُكَ

مَجْبُ الْغُيُوبِ، وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ، وَالتَفَّتِ السَّاقُ

فینن کسماران  
فینن ۲ الیغ ۲ یی

بِالسَّاقِ، إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسَاقُ، وَصَارَتْ

لن دادی

کونین

فصل

مفتون پور

یہ

الحکومت

الْأَعْمَالُ قَلِيلٌ فِي الْأَعْنَاقِ، اللَّهُمَّ لَا تَغُلَّ

५३/३

الله

کوتہ

اعتماد

بکوفید

Friday

بُذِّا إِلَى الْأَعْنَاقِ أَكْفًا تَضَرَّعَتْ إِلَيْكَ،

الحق في

افلا

بِقَوْلِهِ

عاشق

مجلس

تاريخ

وَأَعْتَمَدَتْ فِي صَلَوَاتِهَا عَلَيْكَ، رَاكِعَةً

اللاذكي

تہذیب

الحبيب

ذوالحجۃ

افغانیستان

3

وَسَاجِدَةٌ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَلَا تُقَيِّدُ بَأَنْكَالٍ ابْنِ مُحَمَّدٍ

19

کون جیتے

فون پر عمل

عزیزان

افضل

خالد بن الوليد

11

قَدَامًا سَعَتْ إِلَيْكَ، وَبَرَزْتُ مِنْ مَنَازِلِهَا

افضل

فمنه

افاق قدم

مَنْ تَعْلَمُ

فكر مقادير

منقہ

1

(١) قوله (والتفت الساق بالساق) كناية عن شدة الوجد عند قرب نزاع الروح .  
(٢) وقوله : يدا هكذارأيته في نسخة جواهر الأساني ، وفي أخرى اسقاطه .



إِلَى الْمَسَاجِدِ طَامِعَةً فِيمَا لَدَيْكَ، وَلَا تُصَمِّمَ أَسْمَاعًا

موبی فینت، مسجد . علی احمد، اعظم الجحان . اعظم ووتن، عظمیٰ تون . فایز تونی، فایز فینت، قالیخان . مفرعمو

تَلَذَّذَتْ بِحَلَاوَةِ تِلَاوَةِ كِتَابِكَ الْكَرِيمِ،

کے عترتوس . یحییٰ افا اسماء، کلین مائینی، لکھوونی، کتاب تون، فنجخان . کھ میل

وَلَا تَظْمِسْ بِالْعِيْ اَعْيُنًا بَكَتْ فِي ظُلَمِ اللَّيْلِ اِلَى

نن امون عاتوس، بوسک تون، کلین ووط، اعظم فینت، مرہفات، کھ کدامل ناغیس، افا عین، اعظم فینت، فینت فینت، دلو

خَوْفًا مِنْ عَذَابِكَ الْاَلِيمِ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

کوانت، بڑیہ، سیکر تون، کھ پناکینگی، جی اللہ، مودفایہ، تون، فایز تون، تون، سلام

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ شَفِيعِ اَرْبَابِ الدُّنُوْبِ، وَعَلَى اٰلِهِ

اعشی، کوسیتی کھ، کھ بنی مود، فایز شفاعہ، اعظم فینت، فینت، کن اعشی، کلا بنی محمد

وَاَصْحَابِهِ اَطِبَّاءِ الْقُلُوْبِ وَعَلَى اُمَّتِهِ الَّذِينَ كَشَفَتْ

نن فینت، صحابی، بنی محمد، کھ نسائی، دوس، دوکری، فینت، مانہ، کن اعشی، امی بنی محمد، کھ سمفون، امینکاء تون



## قصيدة

للحبيب عبد الله بن حسين بن طاهر باعلوي  
فَرَايُوكِي دِيْفُونْ وَاهُوسْ سَأَسْمَفُونِيْفُونْ مَا هُوسْ مَنَاقِبْ كَرَانْتَنْ اِكُوْعْ فَايْدِيْ

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ	يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
فَرِّجْ عَلَيَّ الْمُسْلِمِينَ	يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
يَا رَبَّنَا يَا رَحِيمَ	يَا رَبَّنَا يَا كَرِيمَ
وَأَنْتَ نِعَمَ الْمُعِينِ	أَنْتَ الْجَوَادُ الْخَلِيمَ
فَاذْرِكْ إِيَّاهُ دَرَاكُ	وَلَيْسَ نَرْجُو سِوَاكَ
يَعْمُ دُنْيَا وَدِينِ	قَبْلَ الْفَنَاءِ وَالْهَلَاكِ
سِوَاكَ يَا حَسْبَنَا	وَمَا لَنَا رَبُّنَا
وَيَا قَوِيَّ يَامَتِينِ	يَا ذَا الْعُلَى وَالْغِنَى
وَالْعَدْلَ كَيْ نَسْتَقِيمَ	نَسْأَلُكَ وَالِيَّ يُقِيمَ
وَلَا نَطِيعُ اللَّعِينِ	عَلَى هَذَاكَ الْقَوِيمِ
أَنْتَ السَّمِيعُ الْقَرِيبُ	يَا رَبَّنَا يَا مُجِيبَ
فَانْظُرْ إِلَى الْمُؤْمِنِينَ	ضَاقَ الْوَسِيعُ الرَّحِيمُ
عَنَّا وَتُدْنِ الْمُنَا	نَظَرَةً تُعِينُ الْعَنَا
نُعْطَاهُ فِي كُلِّ حِينِ	مِنَّا وَكُلَّ الْهَنَا
وَالِيَّ يُقِيمُ الْحُدُودَ	أَسْأَلُكَ بِجَاهِ الْجُدُودِ
وَيَدْفَعُ الظَّالِمِينَ	فِينَا وَيَكْفِي الْحَسُودَ

يُزِيلُ لِمُنْكَرَاتٍ  
يَأْمُرُ بِالصَّالِحَاتِ  
يُزِيحُ كُلَّ الْحَرَامِ  
يَعْدِلُ بَيْنَ الْأَنَامِ  
رَبِّ اسْقِنَا غَيْثَ عَامٍ  
يَدُومُ فِي كُلِّ عَامٍ  
رَبِّ احْنَا شَاكِرِينَ  
نُبْعَثُ مِنَ الْأَمِينِ  
بِحَاثِ طَهَ الرَّسُولِ  
وَهَبْ لَنَا كُلَّ رَسُولٍ  
عَطَاكَ رَبِّي جَزِيلٍ  
وَفِيكَ أَمَلْنَا طَوِيلٍ  
يَا رَبِّ ضَاقَ الْخِنَاقُ  
فَأَمْنٌ بِفَكَ الْفَلَاقُ  
وَاعْفُ لِكُلِّ الذَّنُوبِ  
وَاكْشِفْ لِكُلِّ الْكُرُوبِ  
وَاخْتِمْ بِأَحْسَنِ خِتَامٍ  
وَحَانَ حِينَ الْحِمَامِ  
يُقِيمُ لِلصَّلَوَاتِ  
مُحِبٌّ لِلصَّالِحِينَ  
يَقْهَرُ كُلَّ الطَّغَامِ  
وَيُؤْمِنُ الْخَائِفِينَ  
نَافِعُ مُبَارَكُ دَوَامٍ  
عَلَى مَمَرِ السِّنِينَ  
وَتَوَقَّنَا مُسْلِمِينَ  
فِي زُمْرَةِ السَّابِقِينَ  
جُدْ رَبَّنَا بِالْقَبُولِ  
رَبِّ اسْتَجِبْ لِي أَمِينِ  
وَكُلُُّ فِعْلِكَ جَمِيلُ  
فَجُدْ عَلَى الظَّالِمِينَ  
مِنْ فِعْلٍ مَا لَا يُطَاقُ  
لِمَنْ بَذَنِيهِ رَهِيْنُ  
وَاسْتَزِلْ كُلَّ الْعُيُوبِ  
وَاصْفِ أَدَى الْمُؤْمِنِينَ  
إِذَا دَنَا الْإِنْصِرَامُ  
وَزَادَ رَشْحُ الْجَبِينِ

ثُمَّ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى شَفِيعِ الْأَنْكَامِ  
وَالْأَلِ نِعَمَ الْكِرَامِ وَالصَّحْبِ وَالتَّابِعِينَ

### (قصيدة)

شيخ الاسلام القطب الخوثر الحبيب عبد الله بن علوي بن محمد الحداد

فَرَايُوكِي سَاعَتْ زَمَنْ فَيَلَانِ (فَحْكَلِيكَ) مَا هَوْسُ فُونِيكَ قَصِيدَةُ  
كَرَانْتَنِ أَكُوغُ فَايْدَهِي. وَوَنْتَنِ إِيغْ تَنْكَارِي حَضْرَ مَوْتِ نَالِيكَ تَاهُونِ  
١١٥ وَوَنْتَنِ فَحْكَلِيكَ (لَارِغْ أُوْدَانِ) لَاجِغْ قَوْنِي سَامِي مَا هَوْسُ  
فُونِيكَ قَصِيدَةُ الْحَمْدُ لِلَّهِ مُسْتَجَابِ (كَفَارِيغْنِ جَاوُوهُ لَنْ سَرَوَاتُولُوسُ)  
لَاجِغْ زَمَنْ شِيخِنَا الْمُكْرَمِ هَاشِمِ أَشْعَرِي تَبُوَايِرِغْ جُومْبَاعْ نَالِيكَ  
وَوَنْتَنِ فَحْكَلِيكَ أُوْكِي مَا هَوْسُ فُونِيكَ قَصِيدَةُ سَارِغْ ٢ كِلْيَانِ فَرَا قَوْمِ  
فَرَا سَانْتَرِي فُونْدَوِءِ، فَرَا مُورِيْدُ مَدْرَسَه تُوْرُوْتْ كَمْفُوغْ سَا سَمْفُونِ  
إِيْفُونِ لَاجِغْ صَلَاةُ اسْتِسْقَاءِ، مَغْكَا الْحَمْدُ لِلَّهِ إِغْكِيه كَفَارِيغْنَانِ  
مُسْتَجَابِ. لَاجِغْ خَيْرِ ٢ فُونِيكَ فَجَنَحَا إِيْفُونِ الْمُكْرَمِ كِيَاهِي طَيِّبِ  
إِبْرَاهِيمِ بَرُوْمَبُوغْ إِغْكِيه غَمْلَاكَنْ كَدَوْسْ كَيْفِيهِ إِيْفُونِ كِيَاهِي هَاشِمِ  
أَشْعَرِي وَهُوَ مَغْكَا كَفَارِيغْنِ مُسْتَجَابِ. فَرُمِيْلَا مَنَاوِي فِيْنُوْجُوْ  
كَفَايِلَانِ مَغْكَا ٢ سَامِيَا غَمْلَاكَنْ وَوَنْتَنِ إِيغْ فُونْدِي ٢ فَغْكِكِنَانِ  
كَدَوْسْ دَامَلِ فُوْجِيَانِ اُتُوِي سَدِيْسْ ٢ إِيْفُونِ سُوْفَدَوْسْ تَنْكَارِي كِيْتَا  
سَاكْتِ مَعْمُوْر لَنْ صُبُوْر ٥



## فَوَيْتِكَالَهُ رُوفِيذِيْفُون

يَا رَحْمَةَ اللَّهِ زُورِي  
وَيَمِي سُوْحَ قَوْمِ  
إِنَّا مَدَدْنَا يَدَيْنَا  
مَوْلَى الْمَوَالِي تَعَالَى  
وَلَا لَهُ مِنْ شَرِيكَ  
حَاشَاهُ حَاشَاهُ عَمَّا  
سُبْحَانَهُ مِنْ مَلِيكَ  
وَمِنْ عَلِيٍّ كَبِيرٍ  
وَمِنْ غَنِيٍّ حَمِيدٍ  
نَحْمَدُهُ نَشْكُرُهُ نُشْنِي  
نَرْجُوهُ نَسْأَلُ مِنْهُ  
وَكَشَفَ كُلِّ مُهِمٍّ  
وَالْعَفْوَ عَنْ كُلِّ ذَنْبٍ  
وَأَنْ يُدِيلَ وَيُبْدِلَ  
وَأَنْ يُرِيحَ كُرُوبًا  
وَيَرْفَعَ الْقَحْطَ عَنَّا  
وَكُلِّ أَمْرٍ مُهَوِّلٍ  
فِيَا مَغِيثُ اغْثِنَا

وَأَنْعَمِي بِحُضُورِ  
فِي ضَنْكِ عَيْشٍ مَرِيرٍ  
إِلَى الرَّحِيمِ الْغَفُورِ  
لَيْسَ لَهُ مِنْ نَظِيرٍ  
فِي مُلْكِهِ أَوْ ظَهِيرٍ  
يَقُولُ كُلُّ كَفُورٍ  
وَمِنْ عَلِيمٍ قَدِيرٍ  
وَمِنْ سَمِيعٍ بَصِيرٍ  
وَمِنْ وَلِيٍّ تَصِيرٍ  
عَلَيْهِ طَوْلُ الدُّهُورِ  
تَيَسِّرْ كُلَّ عَسِيرٍ  
وَجَبِّرْ كُلَّ كَسِيرٍ  
مَعَ صَلَاحِ الْأُمُورِ  
غَمُومَنَا بِالسُّرُورِ  
فَدَخِمْتْ فِي الصَّدُورِ  
وَالظُّلَمَ مَعَ كُلِّ زُورٍ  
وَفِتْنَةَ وَشُورٍ  
قَبْلَ الْقُنُوطِ الْمُبِيرِ

وَأَرْحَمَ شَيْوُخًا ضِعَافًا  
 وَأَرْحَمَ بَهَائِمَ عَجُفًا  
 رَبِّ اسْقِنَا رَبِّ جَدْنَا  
 يُضْحِي بِهِ كُلُّ وَادٍ  
 وَتُصْبِحُ الْأَرْضُ تَزْهُوُ  
 مِنْ كُلِّ زَوْجٍ وَنَوْعٍ  
 وَيُمْسِي الْكُلُّ مِنَّا  
 وَكُلُّ قَلْبٍ مُرَاجٍ  
 وَاجْعَلْ إِلَهِي هَذَا  
 وَطَاعَةً وَمَصْلَاحَ  
 وَقُوَّةً وَبَلَاغًا  
 وَلِلتَّزَوُّلِ بَدَارٍ  
 وَكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ  
 دَارِ النَّعِيمِ وَدَارِ الْ—  
 وَسَلَامَا وَسَبِينَا  
 لِقَاءِ رَبِّ كَرِيمٍ  
 وَجَنَّةٍ وَنَجَاةٍ  
 يَا رَبِّ يَا رَبِّ جِرْنَا

وَصَبِيَّةٍ فِي الْحُجُورِ  
 أَوْدَتْ بِجَدِّ مُضِيرٍ  
 بِكُلِّ جُودٍ غَزِيرٍ  
 يَجْرِي بِمَاءٍ نَمِيرٍ  
 بِكُلِّ نَبْتٍ نَضِيرٍ  
 مِنْ رَائِقٍ وَكَثِيرٍ  
 فِي نِعْمَةٍ وَحُبُورٍ  
 وَكُلِّ طَرْفٍ قَرِيرٍ  
 عَوْنًا عَلَى كُلِّ خَيْرٍ  
 ذُخْرًا لِيَوْمِ النُّشُورِ  
 لَنَا لِحُسْنِ الْمَصِيرِ  
 طَابَتْ لِكُلِّ صَبُورٍ  
 وَكُلِّ عَبْدٍ شَكُورٍ  
 خُلِدِ وَدَارِ السُّرُورِ  
 إِلَى الْإِلْقَاءِ الْخَطِيرِ  
 فَرْدٍ لَطِيفٍ خَبِيرٍ  
 مِنْ حَرِّ نَارِ السَّعِيرِ  
 فَأَنْتَ خَيْرُ مُحِيرٍ

يَا رَبِّ يَا رَبِّ عَظْفًا  
يَا رَبِّ يَا رَبِّ صَفْحًا  
يَا رَبِّ يَا رَبِّ عَفْوًا  
يَا رَبِّ وَاخْتِمُ بِخَيْرٍ  
إِلَى الْقُبُورِ سَلَامٌ  
ثُمَّ الصَّلَاةُ عَلَى أَحْمَدَ  
عَلَى الصَّغِيِّ الْمُصَفَّى  
مَنْ جَاءَنَا بِكِتَابٍ  
وَحْصَهُ الرَّبُّ الْأَعْلَى  
صَلَاةُ ذِي الْعَرْشِ تَتَرَى  
مَا سَارَتِ الرِّيحُ تَجْرِي

عَلَى الضَّعِيفِ الْفَقِيرِ  
عَنِ الذَّلِيلِ الْحَقِيرِ  
عَنِ الذَّمِّ مِمَّ الصَّغِيرِ  
إِنْ حَانَ حِينُ الْمَسِيرِ  
مِنَّا عَلَى أَهْلِ الْقُبُورِ  
عَلَى السِّرَاجِ الْمُنِيرِ  
عَلَى الْبَشِيرِ النَّذِيرِ  
يُتْلَى وَذِكْرٌ وَنُورٌ  
مِنْهُ بِفَضْلِ كَبِيرِ  
عَلَيْهِ طَوْلُ الْعَصُورِ  
أَمَامَ غَيْثٍ مَطِيرِ

تمت الكتابة

بإيد الفقير إلى ربه الخبير حامدي عبد الحليم دماك

١١ شوال ١٤٢٢ هـ